

# TEILEVERZEICHNIS

des Wagens

»ŠKODA SUPERB«

Sechszylinder 2·5 L Inhalt.

(Mit Tafeln.)



Ausgabe 1935.

---

AKTIENGESELLSCHAFT FÜR AUTOMOBILINDUSTRIE  
(ASAP)  
DIREKTION MLADÁ BOLESLAV

WEISUNGEN FÜR BESTELLUNGEN VON ERSATZTEILEN	Seite 6-7
VERZEICHNIS D. ZAHNRÄDER	8
VERZEICHNIS D. WÄLZLAGER	9

GRUPPEN	TEILGRUPPEN	
MOTOR		10-24
	Zylinderblock mit Zubehör	11
	Kurbelgehäuse — Unterteil mit Deckel	11
	Kurbelwelle mit Pleuelstangen, Kolben u. Zubehör	13
	Steuerzahnrad auf d. Kurbelwelle	13
	Nockenwelle mit Zubehör	13
	Steuerzahnrad auf d. Nockenwelle	13
	Ölpumpe	13
	Ölleitung	15
	Ölreiniger	15
	Ölreduzierventil	17
	Ölfüllstutzen u. Ölstandzeiger	17
	Ölfüllstutzenverschluss mit Lüftungsrohr	17
	Vorderer Motor-Querträger	17
	Antriebsseiche d. Ventilators u. d. Lichtmaschine	17
	Schwingungsdämpfer d. Kurbelwelle	17
	Schwungrad	18
	Hinterer Motor-Querträger	18
	Ventile u. Ventilstößel	18
	Deckel d. Wassermantels u. Steuergehäusedeckel	18
	Wasserzuleitungsrohr	19
	Zylinderkopf	19
	Zündverteiler mit Zubehör	19
	Wasserpumpe	21
	Lichtmaschine mit Sattel, Ventilator u. Befestigung	21
	Saugrohr und Auspuffröhre	23
	Vergaser mit Zubehör	23
	Motorlagerung in Rahmen	24
	Abnormale Teile für d. Motor	24
KUPPLUNG		26-27
	Ausrückmuffe d. Kupplung	27
	Getriebene Kupplungsscheibe (Federnde)	27
	Kupplungsdeckel mit Ausrückvorrichtung	27
GETRIEBE		28-35
	Getriebegehäuse	29
	Vorgelegezahnrad mit Lagerung	29
	Rücklaufzahnrad mit Lagerung	29
	Antriebswelle mit Zahnrad d. ständ. Eingriffes u. Lagerung	29
	Nutenwelle mit Schieberad u. Lagerung	29, 30

GRUPPEN	TEILGRUPPEN	Seite
GETRIEBE		28-35
	Synchron- Kegelkupplung u. Antriebsrad d. Geschwindigkeitsmessers	30
	Hinterer Deckel d. Getriebegehäuses u. Geschwindigkeitsmesserwelle	30
	Nabe mit Flansch f. Kardangelenke	30
	Schaltvorrichtung	30, 33
	Oberdeckel d. Getriebegehäuses mit Schalthebel	33
	Welle d. Kupplungsausrückhebels mit Kupplungsfusshebel u. Lagerung	33
	Anlasser u. Befestigung	35
GELENKWELLE		34-35-37
	Gelenkwelle	35
	Kardangelenke	35, 37
HINTERACHSE		36-49
	Hinterachsgehäuse mit Schrauben	37
	Antriebskegelrad mit Lagerung u. Abdichtung	37
	Nabe mit Flansch f. Kardangelenke	38
	Ausgleichgetriebe samt Tellerrad, Lagerung und Abdichtung	38
	Hinterachsrohr mit Gabel u. Bremsbackenhalter d. Hinterradbremse	41
	Schwinggabelaufhängung d. Halbachse	41
	Bremsvorrichtung	41
	Hinterachswelle mit Kreuzgelenk u. Abdichtung	43
	Hinterradnabe mit Bremsstrommel, Lagerung und Abdichtung	43
	Hinterfeder mit Befestigung u. Aufhängung	45
	Karosseriekonsole	45
	Wagenhebersattel mit Führungsband	45, 47
	Stoßdämpfer mit Befestigung und Aufhängung	47, 49
VORDERACHSE		49-56
	Faustarme, Achsschenkel, Vorderachszapfen und Lenkhebel	49
	Bremsbackenhalter d. Vorderradbremse	51
	Bremsvorrichtung	51
	Vorderradnabe mit Bremsstrommel, Lagerung und Abdichtung	51, 53
	Stoßdämpfer mit Schwinggabel d. Vorderachse	53
	Vorderfeder	53
	Untere Schwinggabel d. Vorderachse	55
	Vorderachsstütze	55
	Aufhängung d. Faustarme u. Vorderfeder d. Vorderachse	56
	Spurstange d. Vorderachse	56
	Ausgleichlenkspurhebel	56
LENKUNG		58-62
	Lenkgehäuse mit Lenksäule	59
	Lenkmutter mit Lenkschraube u. Lenkspindel	59

GRUPPEN	TEILGRUPPEN	Seite
LENKUNG		58-62
	Lenkhebelwelle mit Führungskugelenke	59
	Schaltkasten mit Lichtspindel u. Winkerspindel	61
	Lenkrad, Lenksäulelager, Schalthebel u. Horndruckknopf	61
	Lenkstößelhebel	61
	Lenkstange mit Kugelbolzen	62
	Lenklager	62
BREMFSFUSSHEBEL MIT HAUPTZYLINDER D. FLÜSSIGKEITSBREMSE		64-65
	Bremsfusshebel	65
	Hauptzylinder d. Flüssigkeitsbremse	65
BREMSHANDHEBEL		66-67
BREMSVORGELEGEWELLE		66-67
	Bremsvorgelegewelle	67
	Bremsseile	67
RAHMEN		68-70
	Hauptrahmenrohr mit Rahmengabel u. Rohrstützen	69
	Längsträger u. Querträger	69
	Querträger d. Vorderachse	69
	Konsolen d. Karosserie mit Satteln u. Spannbändern	70
DOPPELAUSPUFFDÄMPFER		68, 70
KÜHLER MIT RAHMEN		72-75
	Kühler, Kühlterrahmen mit Befestigung	73
	Kühlerfüllverschluss mit Skodapfeifigur	75
VERSCHRAUBUNGEN D. FLÜSSIGKEITSBREMSE		74-75
ZENTRALSCHMIERUNG		74-76
KRAFTSTOFFBEHÄLTER		77-78
	Kraftstoffbehälter	78
	Kraftstoffleitung	78
SCHUTZBLECHE		77-78
GASFUSSHEBEL		79-80
BOWDENZUG Z. BETÄTIGUNG D. ANLASSVORRICHT. D. VERGASERS		79-80
ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG		79-80-82
	Elektrische apparate	80-82
WAGENAUSRÜSTUNG		81-85
	Apparate	82
	Scheinwerfer u. Lampen	82
	Batterie	82
	Vordere Stoßfänger, vorderes Nummernschild	83-84
	Hintere Stoßfänger	83-84
	Räder u. Bereifung, Radnabendeckel	84-85
WAGENAUSSTATTUNG		85
BLECHAUSRÜSTUNG D. WAGENS		86-88

Aktuální nabídka  
www.veteranservice.cz

# Veteran

## service

Výroba dobového příslušenství, profilových těsnění  
na historická vozidla a náhradních dílů na vozy Aero a Tatra

## Weisungen für Bestellungen von Ersatzteilen.

Die Bestellungen von Ersatzteilen müssen folgende Angaben enthalten:

1. Genaue Adresse oder Firma des Bestellers, d. i. Vor- und Zuname, Wohnort, Post- und Eisenbahnstation.

2. Wagentyp und Motornummer, welche auf der rechten Seite des Zylinderblocks eingepreßt und auf der dritten Seite des Typenzeugnisses angeführt ist.

3. Genaue Benennung und Bestellnummern der Ersatzteile laut Angabe unseres Verzeichnisses.

4. Anzahl der gewünschten Teile.

5. Versandart.

Alle Bestellungen werden auf Rechnung und Gefahr des Bestellers erledigt; in der Regel nur gegen Barbezahlung oder Nachnahme.

Wenn seitens des Bestellers eine besondere Art des Versands nicht vorgeschrieben ist, erledigen wir Bestellungen bis 25 kg Gewicht per Post und solche über 25 kg per Bahn als Eilgut.

Die Sendungen werden nur auf ausdrücklichen Wunsch des Bestellers versichert. Soll die Sendung als Expresspost, Eilgut oder Frachtgut mit versicherter Lieferzeit erfolgen, muss uns dies bekanntgegeben werden.

Telegraphische Bestellungen sind deutlich zu stilisieren und nachträglich schriftlich zu bestätigen, um Missverständnissen vorzubeugen.

Telegraphische und telefonische Bestellungen, welche nicht aus dem ständigen Wohnort des Bestellers erfolgt sind, wollen stets durch schriftliche Bestellungen mit genauer Adresse ergänzt werden.

Entsendet der Besteller einen eigenen Boten um die gewünschten Bestandteile, so hat dieser unter allen Umständen eine schriftliche Bestellung vorzulegen.

Wenn der Besteller die genaue Benennung eines Ersatzteiles nach dem Verzeichnisse der Bestandteile nicht festsetzen kann, so empfiehlt es sich, entweder der Bestellung eine Skizze beizuschließen oder den alten Bestandteil als Muster mitzusenden.

Sollte ein Irrtum in der Erledigung der Bestellung miterlaufen sein, so reklamieren man binnen 8 Tagen nach Einlangen der Sendung.

Wir übernehmen keine Verantwortung für verspätete Zustellung der Ware oder für Beschädigungen während des Transportes. Unsere Verantwortung endet, sobald wir die Ware der Post, der Eisenbahn oder der Transportgesellschaft übergeben haben.

Bestandteile, welche uns aus irgendeinem Grunde zurückgestellt werden, sind an unser Werk in Mladá Boleslav, Eisenbahnstation Mladá Boleslav—Lokalbahn Franko einzusenden. In diesem Falle erbitten wir uns die gleichzeitige Nachricht, ob die Teile als Muster dienen sollen, oder ob sie zwecks Umtausches oder Gutschrift zurückgesendet werden.

Wird ein Bestandteil zum Umtausch zurückgeschickt, weil er nicht entspricht, empfiehlt es sich, gleichzeitig den alten Bestandteil als Muster mitzusenden. Wird während der Garantiezeit Ersatz für Bestandteile beansprucht, welche als fehlerhaft retourniert werden, so sind uns die betreffenden Bestandteile im gereinigten Zustande franko zuzusenden und die festgestellten Mängel auf einem beigefügten Zettel oder im Begleitbrief anzuführen.

Aus dem Auslande uns als Muster oder zur Reparatur zukommende Bestandteile sind stets durch Vermittlung eines Spediteurs im Zollvornmerk wegen zollfreier Abfertigung einzusenden.

Die zurückgestellten Bestandteile werden nur dann gutgeschrieben, wenn ihre Mängel auf nachweisbare Material- oder Arbeitsfehler zurückzuführen

sind und wenn die Reklamation rechtzeitig erfolgte. Unsere Haftpflicht erlischt, wenn an Wagen unserer Erzeugung Bestandteile montiert wurden, welche unser Werk weder erzeugte noch lieferte.

Die in der Preisliste angeführten Preise verstehen sich pro Stück, loco Fabrik ohne Frachtgebühr und Verpackung, exclusive Umsatz- und Luxussteuer, sobald dieselbe in Betracht kommen sollte.

Die in diesem Verzeichnisse angeführten Bestandteile sind nur für Wagen der Type »SUPERB« 25 L. gültig.

Konstruktionsänderungen behalten wir uns vor.

Reserveteilelager in allen unseren Verkaufsstellen!

## Materialprüfung

ist eine der wichtigsten Aufgaben der Erzeugung. Modern eingerichtete Laboratorien und Prüfungsstellen dienen dazu, um für jeden Einzelteil das passendste Material auszusuchen, je nach der Beanspruchung, welcher der Teil ausgesetzt ist. Von diesen Prüfungen hängt die Sicherheit und Verlässlichkeit des Automobiles ab.

Sie riskieren Ihre Gesundheit, wenn Sie anstatt der in unseren Werken erzeugten und geprüften Originalreserveteile andere benützen, welche ohne genaue Kenntniss der Konstruktion des Wagens erzeugt wurden. Verlangt immer nur Originalbestandteile Škoda, welche mit unserer Schutzmarke bezeichnet sind.



## VERZEICHNIS DER ZAHNRÄDER

FÜR D. TYPE »ŠKODA SUPERB«.

Benennung	Bestell-Nr.	Zähnezahl
<b>Motor</b>		
Kurbelwellenrad	101—1221	19
Nockenwellen-Antriebsrad	101—1222	38
Treibendes Schraubenrad auf d. Nockenwelle z. Antrieb d. Ölpumpe	111—1152	13
Getriebenes Schraubenrad z. Antrieb d. Ölpumpe	101—1224	13
Treibendes Schöpfzahnrad d. Ölpumpe	103—1227	16
Getriebenes Schöpfzahnrad d. Ölpumpe	102—7017	16
Schwungrad mit Anlassverzahnung	104—1022	108
Ritzel d. Anlassers	111—1230	8
<b>Getriebe</b>		
Antriebswelle mit Zahnrad d. ständigen Eingriffes	151—1721	17
Vorgelegezahnrad im ganzen	127—7101	35 31 24 18 14
Vorgelegezahnrad d. I., II. Geschwindigkeit u. d. Rücklaufes	133—1725	24 18 14
Vorgelegezahnrad d. III. Geschwindigkeit u. d. ständigen Eingriffes	145—1722	35 31
Rücklaufzahnrad im ganzen	121—7102	22
Schieberad d. I. u. II. Geschwindigkeit u. d. Rücklaufes im ganzen	110—7104	34 28
Schieberad der I. Geschwindigkeit u. d. Rücklaufes auf d. Nutenwelle	174—1731	34
Schieberad d. II. Geschwindigkeit	175—1731	28
Zahnrad der III. Geschwindigkeit im ständ. Eingriff	117—1729	21
Treibendes Schraubenrad z. Antrieb d. Geschwindigkeitsmessers	161—1802	4
Getriebenes Schraubenrad z. Antrieb d. Geschwindigkeitsmessers	161—1803	9
<b>Hinterachse</b>		
Antriebskegelrad mit Welle	199—2011	9
Tellerrad	199—2013	47
Hinterachswellenrad	112—2071	16
Ausgleichkegelrad	107—2072	10

Zur Kontrolle machen wir aufmerksam, dass die oben angeführten Angaben, das sind Bestell-Nr. und Zähnezahl, auf jedem Zahnrad deutlich eingepreßt sind.

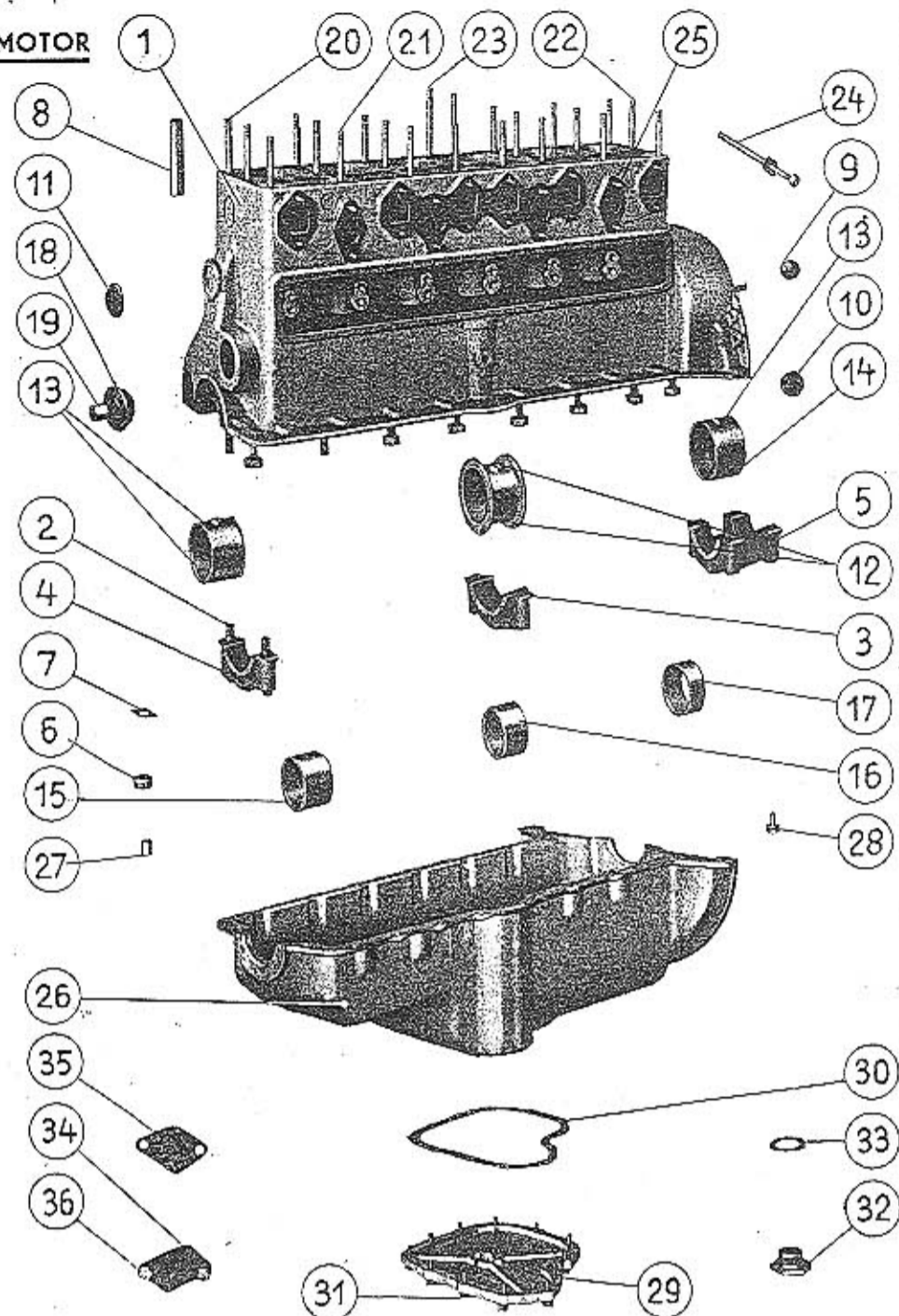
## VERZEICHNIS DER WALZLAGER

FÜR D. TYPE »ŠKODA SUPERB«.

Benennung	Bestell-Nr.	
<b>Motor</b>		
Kugellager, Durchmesser 17/47×14	117—5603	
<b>Kupplung</b>		
Längskugellager, Durchmesser 40/60×16	101—5775	
<b>Getriebegehäuse</b>		
Kugellager, Durchmesser 35/72/77.97×17, d. treibenden Rades	135—5612	
Kugellager, Durchmesser 37/72/78×19, d. Nutenwelle	131—5612	
<b>Hinterachse</b>		
Kugellager d. Antriebskegelrades, Durchmesser 30/72×30	104—5622	
Kugellager d. Antriebskegelrades, Durchmesser 35/80×35	107—5622	
Kegelrollenlager, Durchmesser 60/110×23.5 d. Ausgleichgehäuses	161—5746	
Kugellager, Durchmesser 45/85×19 d. Hinterradnabe	145—5602	
<b>Vorderachse</b>		
Kegelrollenlager d. Vorderradnabe, Durchmesser 30/62×21	230—5746	
Kegelrollenlager d. Vorderradnabe, Durchmesser 19/49×23	101—5781	
Kegelrollenlager d. Vorderradnabe, Durchmesser 35/72×24.5	235—5746	
Kegelrollenlager d. Vorderradnabe, Durchmesser 25/62×25.5	125—5748	
<b>Lenkung</b>		
Kugellager, Durchmesser 25/52×15 d. Lenkschraube	101—5621	

Zur Kontrolle überprüfen Sie jedesmal die Dimensionsangaben in unserem Verzeichnis mit d. demontierten Wälzlager.

# MOTOR



Nr. d. Abbildung

Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile

# Motor

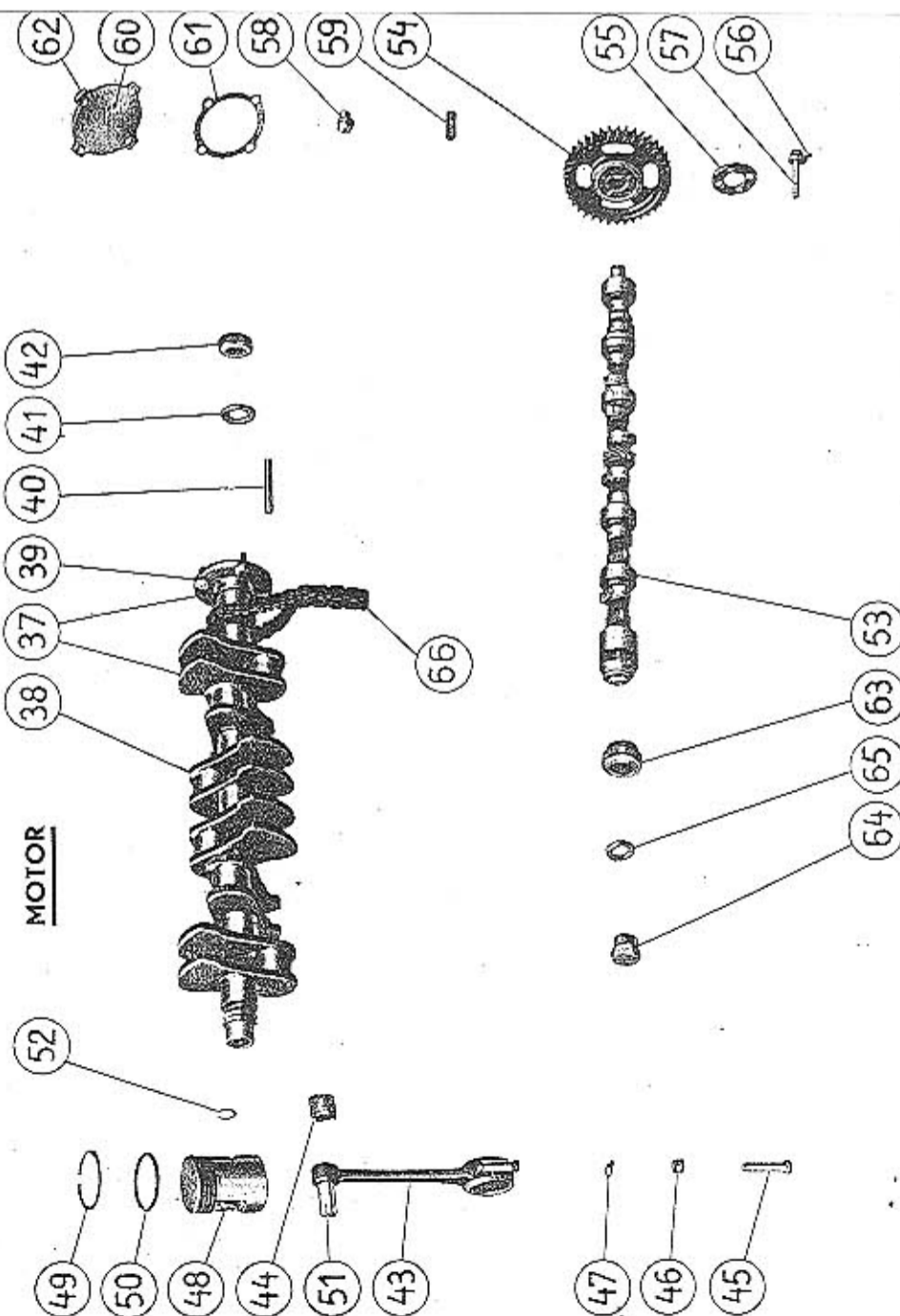
Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe

## Zylinderblock mit Zubehör.

1.	Kompl. Zylinderblock mit Ventilführung, Plempfen, Stiftschrauben, Lagerbüchsen d. Nockenwelle u. Lagerdeckel d. Plempenwelle	143-7001*
2.	Stiftschraube Szp 12X62	270-6081
3.	Deckel d. IV. Plempenwellenlagers	101-1081
4.	Deckel d. I., II., III., V. u. VI. Plempenwellenlagers	102-1081
5.	Deckel d. VII. Plempenwellenlagers	103-1081
6.	Mutter M5 12	107-6211
7.	Sicherungsunterlagscheibe	101-5108
8.	Ventilführung	103-1261
9.	Blechpfropfen Durchm. 20	101-5139
10.	Blechpfropfen Durchm. 30	102-5139
11.	Blechpfropfen Durchm. 40	103-5139
12.	Gewindestange Sty M 8X1,25	102-6086
13.	Lagerschale d. IV. Plempenwellenlagers	101-1241
14.	Lagerschale d. I., II., III., V., VI. u. VII. Plempenwellenlagers	102-1241
15.	Untere Lagerschale d. VII. Lagers	107-1241
16.	Lagerbüchse d. I. Nockenwellenlagers	303-5031
17.	Lagerbüchse d. II.-V. Nockenwellenlagers	304-5031
18.	Lagerbüchse d. VI. Nockenwellenlagers	305-5031
19.	Gewindestange Sty M 6X1, Messing	101-6089
20.	Verschraubung d. Zylinderblocks	103-5131
21.	Kompl. Verschraubung d. Ablassloches	102-7647*
22.	Stiftschraube z. Befestig. d. Zylinderkopfes 90 mm lang	158-5221
23.	Stiftschraube z. Befestig. d. Zylinderkopfes 80 mm lang	101-5221
24.	Stiftschraube z. Befestig. d. Zylinderkopfes 85 mm lang	102-5221
25.	Stiftschraube z. Befestig. d. Zylinderkopfes 113 mm lang	103-5221
26.	Stiftschraube z. Befest. d. Steuergehäusedeck.	113-5221
27.	Schraube Szp 8X21	195-6081
28.	Kurbelgehäuse - Unterteil	110-1013
29.	Zentrierstift	111-5156
30.	Schraube Saj 8X19 z. Befest. d. Kurbelgehäuse - Unterteiles	194-6071
31.	Federring Po 9	105-6264
32.	Untere Kurbelgehäusedeckel	113-1015
33.	Dichtung d. Kurbelgehäusedeckels	214-5401
34.	Schraube Saj 6X25	231-6021
35.	Federring Po 7	104-6264
36.	Pfropfen d. Ablassloches	113-5136
37.	Dichtung d. Pfropfens	119-5422

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe. Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

11



Nr. d. Abbildung

Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile

# Motor

Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe

## Kurbelwelle mit Pleuelstangen u. Plempen.

34.	Flanschdeckel	123-5351
35.	Dichtung d. Flanschdeckels	138-5401
36.	Schraube Saj 8X13	191-6071
37.	Federring Po 9	105-6264
38.	Kompl. Kurbelwelle	102-7006*
39.	Kurbelwelle	107-1021
40.	Kurbelwellenrad	101-1221
41.	Flachkeil Kih 8X7X65	601-6351
42.	Unterlagscheibe P 23	117-6272
43.	Mutter d. Kurbelwelle	101-5251
44.	Kompl. Pleuelstange samt Deckel	101-7007*
45.	Pleuelstangenbüchse	125-5031
46.	Pleuelstangenschraube	101-5209
47.	Mutter d. Pleuelstangenschraube	102-5251
48.	Sicherungsunterlagscheibe	101-5107
49.	Kolben Durch. 72,00 »Nelson-Bohnalite«	241-1052
50.	Dichtungsring	186-1202
51.	Oelabstreifkolbenring	171-1204
52.	Kolbenbolzen	101-5001
53.	Sicherungsring d. Kolbenbolzens	101-5070

## Nockenwelle mit Zubehör.

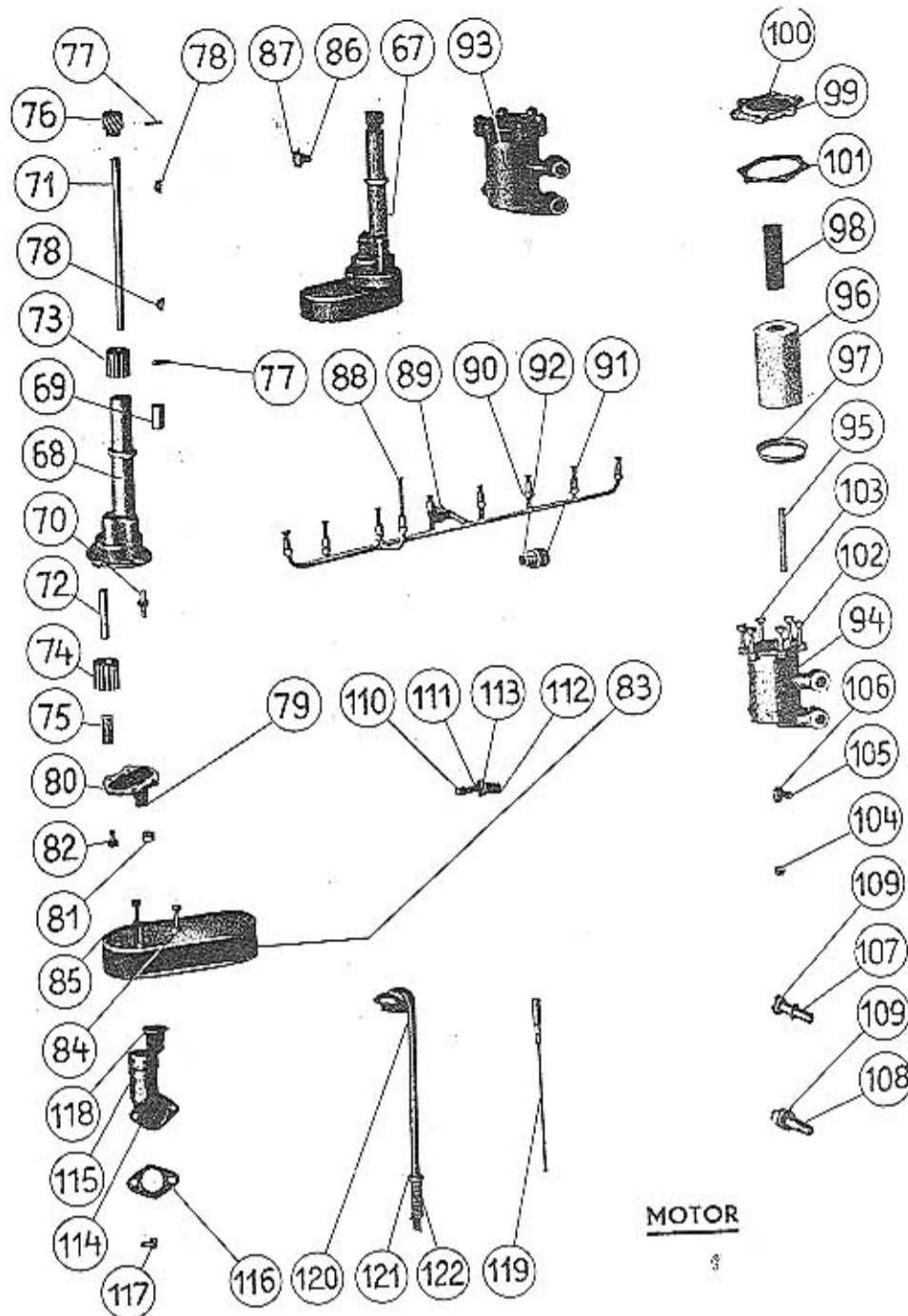
53.	Nockenwelle	111-1152
54.	Nockenwellen-Antriebsrad	101-1222
55.	Verbindungsunterlagscheibe	101-5118
56.	Sicherungsunterlagscheibe Pov 8/3	102-6266
57.	Schraube z. Befest. d. Antriebsrades	103-5205
58.	Abstützlinse d. Nockenwellen	101-1371
59.	Abstützlinsefeder	102-5051
60.	Deckel d. Nockenwelle	101-1078
61.	Dichtung d. Deckels	102-5401
62.	Schraube Saj 8X15 z. Befest. d. Deckels	192-6071
63.	Sicherungsunterlagscheibe Pov 8/3	102-6266
64.	Einlage auf d. Nockenwelle	103-5078
65.	Schraube z. Befest. d. Einlage	102-5201
66.	Unterlagscheibe P 21	116-6272
67.	Zahnkette	101-1236

## Oelpumpe.

67.	Kompl. Oelpumpe	111-7020*
68.	Kompl. Oelpumpen-Gehäuse	106-7016*
69.	Oelpumpen-Gehäuse	115-1062
70.	Büchse im d. Gehäuse	102-5031
71.	Gewindestange	101-5233
72.	Schraube d. Oelpumpe	120-5221
73.	Oelpumpen-Welle	103-1252

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe. Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

13



MOTOR

Nr. d. Abbildung

Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile

Motor

Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe

72.	Bolzen d. Schöpfzahnrad	107-5001
73.	Treibendes Schöpfzahnrad	103-1227
74.	Kompl. getriebenes Schöpfzahnrad	102-7017*
75.	Büchse in d. Zahnrad	191-5031
76.	Treibendes Schraubenzahnrad	101-1224
77.	Stift Klr 4x24	197-6378
78.	Scheibenkeil Klg 3x5	107-6358
79.	Deckel d. Öelpumpengehäuses	108-1073
80.	Dichtung d. Deckels	103-5401
81.	Kronenmutter M8x6	403-6215
82.	Schraube z. Befest. d. Deckels	179-5201
83.	Kompl. Saugkorb d. Öelpumpe	108-7018*
84.	Federling Pa 7	104-6264
85.	Mutter M8 6	104-6211
86.	Schraube z. Befest. d. Öelpumpe	101-5227
87.	Sicherungsunterlagscheibe	102-5107

Oelleitung.

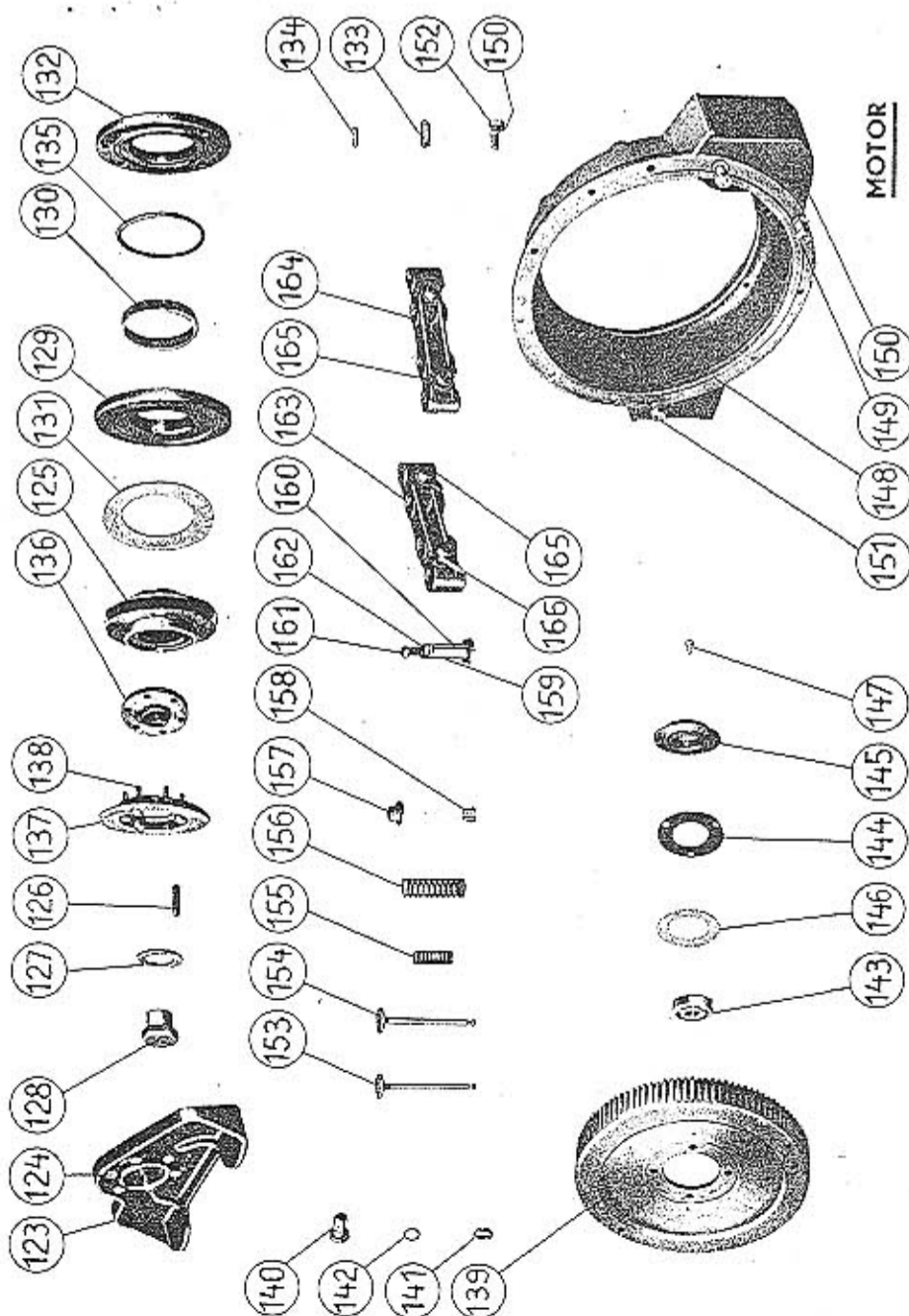
88.	Kompl. Oelleitung	105-7021*
89.	Rehranschlusstück	101-5362
90.	Ueberwurfschraube	101-5369
91.	Durchlassschraube	101-5370
92.	Dichtungsring	101-5407

Öelreiniger.

93.	Kompl. Öelreiniger	105-7019*
94.	Öelreiniger-Gehäuse	107-4361
95.	Rohr d. Öelreinigers	179-5302
96.	Reinigungseinlage aus Filz	101-5437
97.	Zentrierung	114-5079
98.	Innenrohr d. Einlage (geflecht)	103-4363
99.	Deckel d. Öelreinigers	107-4364
100.	Blechpfropfen in d. Deckel mit Anleitung z. Bedienung d. Öelreinigers	116-5139
101.	Dichtung d. Deckels	123-5404
102.	Schraube Szp 8x19 z. Befest. d. Deckels	194-6081
103.	Mutter M8 8	105-6211
104.	Pfropfen	114-5138
105.	Schraube Sa 10x12 (als Pfropfen)	286-6021
106.	Dichtungsring d. Schraube	119-5407
107.	Ableitungsschraube d. Öelreinigers	113-5370
108.	Zuleitungsschraube d. Öelreinigers	121-5370
109.	Dichtungsring d. Schraube	154-5407

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe-Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren. Sofern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

15



MOTOR

Nr. d. Abbildung

Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile

Motor

Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe

Öelpumpen-Sicherheitsventil.

110.	Kolben z. Ventil	101-1358
111.	Kolbenfeder	103-5051
112.	Stellschraube d. Ventiles	101-5225
113.	Stellschraubenmutter NA1 320-14	103-6341
	Splint Z 2x20	187-6361

Öelfüllstutzen u. Ölstandzeiger.

114.	Öelfüllstutzen	101-1268
115.	Bolzen d. Verschlusskappe	101-5006
116.	Dichtung d. Öelfüllstutzens	102-5419
117.	Schraube Saj 8x13 z. Befest. d. Stutzens	191-6071
118.	Kompl. Öelsieb	101-7042*
119.	Kompl. Ölstandzeiger	101-7045*

Öelfüllstutzenverschluss mit Entlüfterrohr.

120.	Kompl. Öelfüllstutzenverschluss	115-7032*
121.	Lederunterlagscheibe	111-5123
122.	Entlüfterrohrfeder	193-5051
	Splint Z 4x25	309-6361

Vorderer Motor-Querträger.

123.	Vorderer Motor-Querträger	103-1043
124.	Schraube z. Befest. d. Querträgers	148-5201

Antriebsscheibe d. Ventilators, Lichtmaschine u. Wasserpumpe, mit Schwingungsdämpfer d. Kurbelwelle.

125.	Antriebsscheibe	105-1111
126.	Flachkeil Klg 8x7x20	255-6351
127.	Unterlagscheibe	112-5101
128.	Schraube z. Befest. d. Antriebsscheibe	124-5201
129.	Kompl. Laufscheibe d. Schwingungsdämpfers	108-7010*
130.	Büchse in d. Laufscheibe	204-5031
131.	Belag d. Schwingungsdämpfers	101-5086
132.	Laufscheibe d. Schwingungsdämpfers	124-1023
133.	Schwingungsdämpferfeder	141-5051
134.	Stift Kv 8x20	349-6381
135.	Dichtung zw. Laufscheiben	111-5416
136.	Andrehkurbelknauf (auf d. Kurbelwelle)	102-1299
137.	Reibungsscheibe d. Schwingungsdämpfers	102-1147
138.	Schraube z. Befest. d. Scheibe	140-5201

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe-Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren. Sofern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

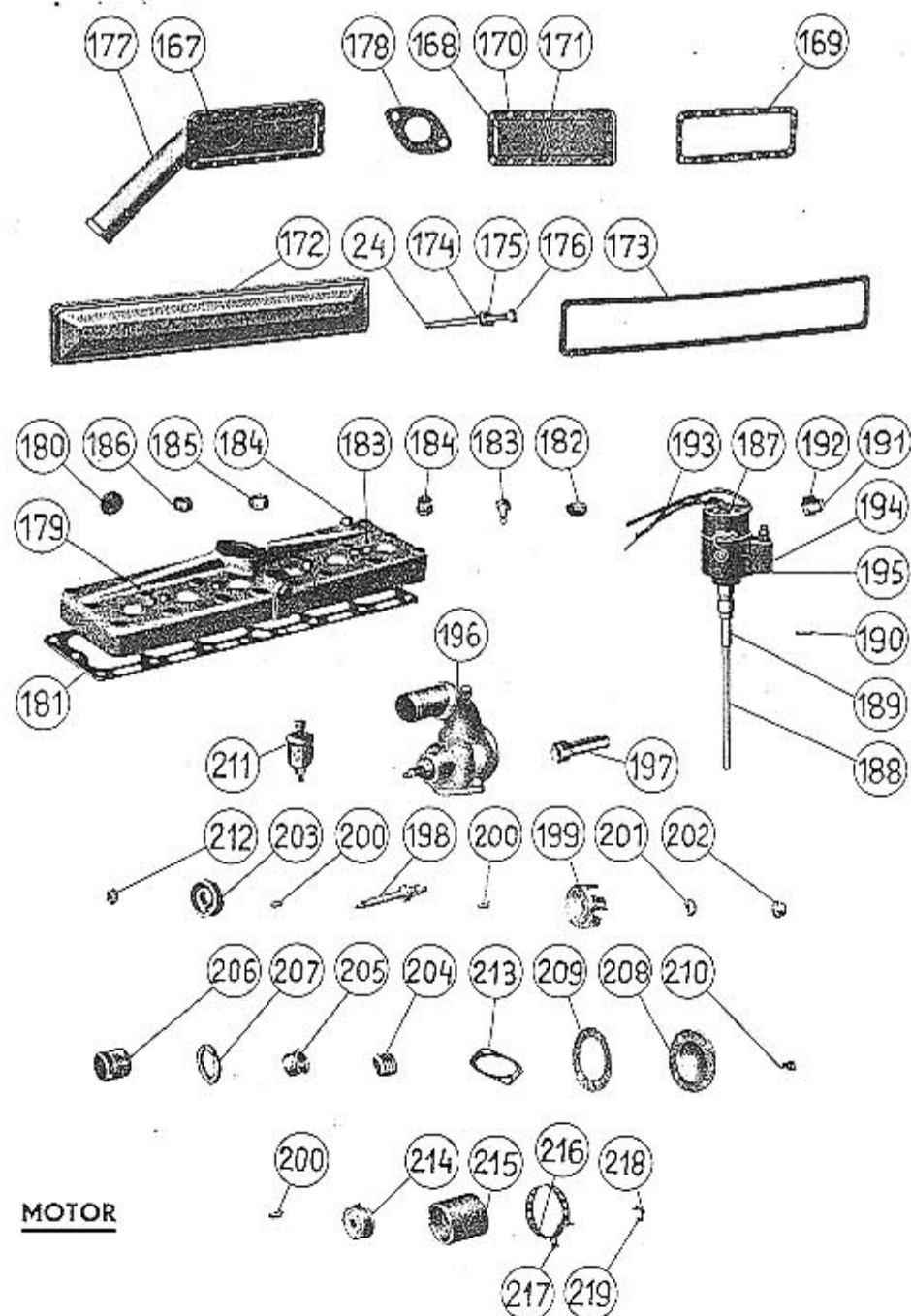
17

Nr. d. Abbildung	Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile	Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe
<b>Schwungrad mit Befestigung.</b>		
139.	Schwungrad	104—1022
140.	Schraube z. Befest. d. Schwungrades	137—5201
141.	Kronmutter NAt 325—12	102—6242
142.	Unterlagscheibe Pcs 12-1	105—6273
	Splint Z 25X30	231—6361
143.	Kugellager, Durchm. 17/47X14	117—5603
144.	Beilagscheibe d. Kugellagers	101—5092
145.	Deckel d. Kugellagers	101—1523
146.	Dichtung d. Deckels	101—5401
147.	Schraube z. Befest. d. Deckels	106—5209
<b>Hinterer Motor-Querträger.</b>		
148.	Hinterer Motor-Querträger	127—1041
149.	Schraube Sza 10X22	162—6041
150.	Federring Po 11	106—6264
151.	Mutter M5 10	106—6211
152.	Schraube Sa 10X25	291—8021
150.	Federring Po 11	106—6264
152.	Schraube Sa 10X30	293—6021
150.	Federring Po 11	106—6264
151.	Mutter M5 10	106—6211
<b>Ventile u. Ventilstößel.</b>		
153.	Einlassventil	105—1209
154.	Auslassventil	106—1209
155.	Innere Ventillfeder	195—5051
156.	Aussere Ventillfeder	101—5051
157.	Ventillfederteiler	130—5111
158.	Ventilkeil (2 Hälften)	103—1355
159.	Kompl. Ventilstößel	102—7012*
160.	Ventilstößel	105—1351
161.	Einstellschraube d. Ventilstößels	103—5201
162.	Mutter d. Einstellschraube	103—5251
163.	I. u. III. Ventilstößelführung	101—1262
164.	II. Ventilstößelführung	102—1262
165.	Schraube Saj 10X40	234—6071
166.	Sicherungsunterlagscheibe Pov 10-3	103—6266
<b>Deckel d. Wassermantels u. Steuergehäuse-deckels.</b>		
167.	Kompl. Deckel d. Wassermantels	123—7037*
168.	Deckel d. Wassermantels	101—1087
169.	Dichtung d. Deckels	103—5404
170.	Schraube Sv 5X12	287—6033

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

Nr. d. Abbildung	Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile	Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe
171.	Kupferne Dichtungsscheibe	103—5101
172.	Kompl. Steuergehäusedeckel	127—7037*
173.	Dichtung d. Deckels	105—5419
	Stiftschraube z. Befest. d. Deckels	113—5221
174.	Unterlagscheibe P. 8-3	106—6272
175.	Lederunterlagscheibe	103—5123
176.	Mutter M5 8	105—6211
<b>Wasserzuleitungsrohr.</b>		
177.	Kompl. Zuleitungsrohr vorderes	105—7034*
	Kompl. Zuleitungsrohr hinteres	107—7034*
178.	Dichtung d. Rohres	170—5404
	Federring Po 9	105—6264
176.	Mutter M5 8	105—6211
	Gummrohr Durchm. 41/35X70	148—5312
	Kompl. Gummrohrschelle	111—7606
<b>Zylinderkopf.</b>		
179.	Kompl. Zylinderkopf	103—7031*
180.	Blechpfropfen, Durchm. 30	102—5139
181.	Dichtung d. Zylinderkopfes	114—5407
182.	Zentrierung d. Zylinderkopfes	104—5079
183.	Zischventil	101—5341
184.	Pfropfen d. Zylinderkopfes	101—5136
	Isolierrplatte d. I. Zündkerze	101—5537
	Zündkerze	110—4081
	Dichtung d. Zündkerze	108—5407
185.	Mutter M5 10	106—6211
186.	Mutter Maß 10 (niedrig)	107—6213
<b>Zündverteiler mit Zubehör.</b>		
187.	Zündverteiler	106—4026
188.	Zündverteiler — Welle	109—1253
189.	Kupplung d. Welle	118—1356
190.	Stift z. Kupplung	114—5156
190.	Stift Kkr 3X18	164—6378
191.	Schraube z. Befest. d. Zündvertellers	102—5225
192.	Mutter d. Schraube	104—5251
193.	Kabel z. I. u. VI. Zylinder	038—5918
193.	Kabel z. II. u. V. Zylinder	028—5918
193.	Kabel z. III. u. IV. Zylinder	021—5918
193.	Kabel z. Zündspule	059—5918
	Kabelschuh	101—5551
194.	Kondensator d. Zündvertellers	102—4071
195.	Feder d. Zündvertellers	102—5035

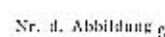
Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.



Nr. d. Abbildung	Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile	Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe
<b>Wasserpumpe.</b>		
196.	Kompl. Wasserpumpe (m. Schmierbüchse »Schlenke«)	111—7070*
196.	Kompl. Wasserpumpengehäuse	104—7072*
197.	Büchse in d. Gehäuse	143—5036
198.	Wasserpumpen-Welle	110—1251
199.	Schneffellauf d. Wasserpumpe	108—1216
200.	Scheibenkeil Kig 3X5	107—6356
201.	Gegenmutter	110—5251
202.	Nutmutter	102—5271
203.	Scheibenkupplung d. Antriebswelle	121—1356
204.	Stopfbüchsendichtung	103—5430
205.	Dichtungsdeckel	101—1362
206.	Stopfbüchse	105—1361
207.	Nutmutter d. Stopfbüchse	110—5257
208.	Wasserpumpendeckel	102—1072
209.	Deckeldichtung	118—5404
210.	Schraube Se 6X12 z. Befest. d. Deckels	285—6023
	Federring Po 7	104—6264
211.	Schmierbüchse »Schlenke«	101—5385
211.	Schmierbüchse »Luft«	104—5385
212.	Kronmutter d. Welle	147—5255
	Splint Z 2X25	180—6361
213.	Wasserpumpendichtung (Kupfer)	105—5428
214.	Scheibenkupplung d. Lichtmaschinenwelle	124—1356
215.	Gummischlauchkupplung Durchm. 45/52X62	154—5312
216.	Kompl. Spannband d. Kupplung	105—7606*
216.	Spannband d. Kupplung	160—5447
217.	Spannbandbeilage	101—5454
218.	Spannbandbolzen	104—5002
219.	Schraube Se 5X20	258—6023
	Weißendichtung (Kork) Durchm. 20/11X6	149—5419
	Dichtungsdeckel	102—1362
<b>Lichtmaschine mit Sattel, Ventilator u. Befest.</b>		
220.	Lichtmaschine »Scintilla«	119—4003
221.	Spannungsregler	112—4021
222.	Lichtmaschinensattel	101—1137
223.	Schraube z. Befest. d. Reglers	178—5238
	Unterlagscheibe, Durchm. 22/10X15	214—5101
224.	Spannband d. Lichtmaschine (breit)	101—4051
225.	Spannbandbolzen m. Gewinde (lang)	101—4052
225.	Spannbandbolzen ohne Gewinde (lang)	102—4052
226.	Spannband d. Lichtmaschine (schmal)	107—4051
227.	Spannbandbolzen m. Gewinde (kurz)	103—4052
227.	Spannbandbolzen ohne Gewinde (kurz)	104—4052

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

**Motor**



Benennung d. Gruppen, Teilgruppen,  
komplett montierten Organe oder Bauteile

Bestell-Nr.  
d. Bestandteile  
oder d. kompl.  
montierten Organe

228.	Spannbandschraube	101—4053
	Mutter d. Spannbandschraubens	101—4054
229.	Kompl. Ventilator	146—7040*
230.	Innere Nabe d. Ventilators	116—1107
231.	Aussere Nabe d. Ventilators	125—1107
232.	Stellschraube	104—5201
233.	Innere Ventilatorflügel	124—1067
234.	Aussere Ventilatorflügel	125—1067
235.	Schraube 8X14 z. Befest. d. Flügels	193—6072
236.	Sicherungsunterlagscheibe	105—5108
237.	Scheibenkeil Klg 3X5	107—6356
238.	Mutter d. Lichtmaschinenwelle	107—5255
239.	Ventilatorriemen	102—5435

## Saugrohr und Auspuffkrümmer.

240.	Kompl. Saugrohr	108-7033*
241.	Blechpfropfen d. Saugrohres, Durchm. 40	103-5139
242.	Pfropfen d. Saugrohres	102-5136
243.	Auspuffkrümmer	103-1163
244.	Stiftschraube Szp 8X19	194-8081
245.	Dichtung zw. Saugrohr u. Auspuffkrümmer	103-5407
246.	Schraube Saj 8X50	211-6071
247.	Dichtung d. Saugrohres	112-5407
248.	Dichtung d. Auspuffkrümmers	113-5407
	Mutter M8 8	105-6211
	Mutter M8 8 (Messing)	105-6252

Vergasser mit Zubehör.

249.	Vergaser	128—4301
250.	Dichtung d. Vergasers	117—5404
251.	Stiftschraube Šza 10X25	163—6041
	Mutter Mš 10	106—6211
252.	Kraftstoffreiniger	101—7024*
	Deckel d. Kraftstoffreinigers	101—4346
253.	Glasbehälter d. Reinigers	101—4343
	Dichtung d. Glasbehälters	108—5419
	Sieb d. Reinigers	102—4344
254.	Luftreiniger	109—4313
	Luftreiniger mit Saugtopf	102—7045
255.	Kompl. Luftreinigerstutzen	113—7033
256.	Schraube Šaj 5X17 z. Befest. d. Stutzens	135—6071
	Federring Po 5*5	103—6264
	Mutter Mš 5	103—6211
257.	Spange d. Luftreinigers	131—5447
258.	Schraube Šp 6X15	318—6035
	Mutter Mš 6 (niedrig)	105—6213

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe/Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

Motor

Nr. d. Abbildung

Benennung d. Gruppen, Teilgruppen,  
komplett montierten Organe oder Bestandteile

Bestell-Nr.  
d. Bestandteile  
oder d. kompl.  
montierten Organe

### Motorlagerung in Rahmen

250.	Schraube z. Befest. d. Motors	188-5221
260.	Gummiunterlage	144-5125
261.	Metallunterlagscheibe	267-5101
262.	Mutter M12 (niedrig)	108-6213
263.	Schraube S12x85 z. Befest. d. Motors	336-6021
264.	Unterlagscheibe z. Motorkonsole	177-5117
265.	Sicherungsunterlage	158-5100

Abnormale Teile für. d. Motor.

Abnormale nachgeschliffene Zylinderblöcke. Zylinderblöcke schleifen wir fortschreitend immer um 0,25 mm über die Normalbohrung 72,00 mm bis auf den Durchmesser 73,00 mm nach. Weiteres Nachschleifen führen wir nicht mehr durch und empfehlen es auch nicht.

**Abnormale Lagerschalen** zu nachgeschliffenen Kurbelwellen. Ausser den normalen Lagerschalen der Kurbelwellenlager liefern wir zu nachgeschliffenen Kurbelwellen mit kleinerem Zapfendurchmesser bis minus 0,8 mm entsprechende Lagerschalen laut Bestell-Nr. 109—124 für d. I., II., III., V., VI. u. VII. Lager, laut Bestell-Nr. 110—124 für d. IV. Lager u. laut Bestell-Nr. 108—124 für d. untere Lagerschale d. VII. Lagers.

Abnormale Pleuelstangen zu nachgeschliffenen Kurbelwellen. Ausser den normalen Pleuelstangen liefern wir zu nachgeschliffenen Kurbelwellen abnormale mit Lagermetall laut Bestell-Nr. 111—7007 ausgegossene Pleuelstangen.

**Abnormale Pleuelstangenbüchsen.** Ausser den normalen Pleuelstangenbüchsen liefern wir noch Büchsen mit einem um 0.04 mm grösseren Aussendurchmesser laut Bestell-Nr. 127-5031

Abnormale Kolbenbolzen. Ausser den normalen Kolbenbolzen liefern wir noch Kolbenbolzen mit einem um 0.05 mm grösseren Durchmesser laut Bestell-Nr. 118—5001.

**Abnormale Kolben und Kolbenringe zu nachgeschliffenen Zylinderblöcken.** Zu nachgeschliffenen Zylinderblöcken von Normalbohrung Durchmesser 72,00 mm auf d. Durchmesser 72,25 mm bis Durchmesser 73,00 mm liefern wir die entsprechenden Kolben und Kolbenringe laut nachfolgender Zusammenstellung:

Kolben »Nelson-Bohnalite« I. Zylinderdurchmesser	72-25	242—1052
ditto	72-50	243—1052
ditto	72-75	244—1052
ditto	73-00	245—1052
Kolbenring für Zylinderbohrung, Durchmesser	72-25	167—1202
ditto	72-50	168—1202
ditto	72-75	169—1202
ditto	73-00	170—1202
Abstreifkolbenring für Zylinderbohrung, Durchm.	72-25	172—1204
ditto	72-50	173—1204
ditto	72-75	174—1204
ditto	73-00	175—1204

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe. Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

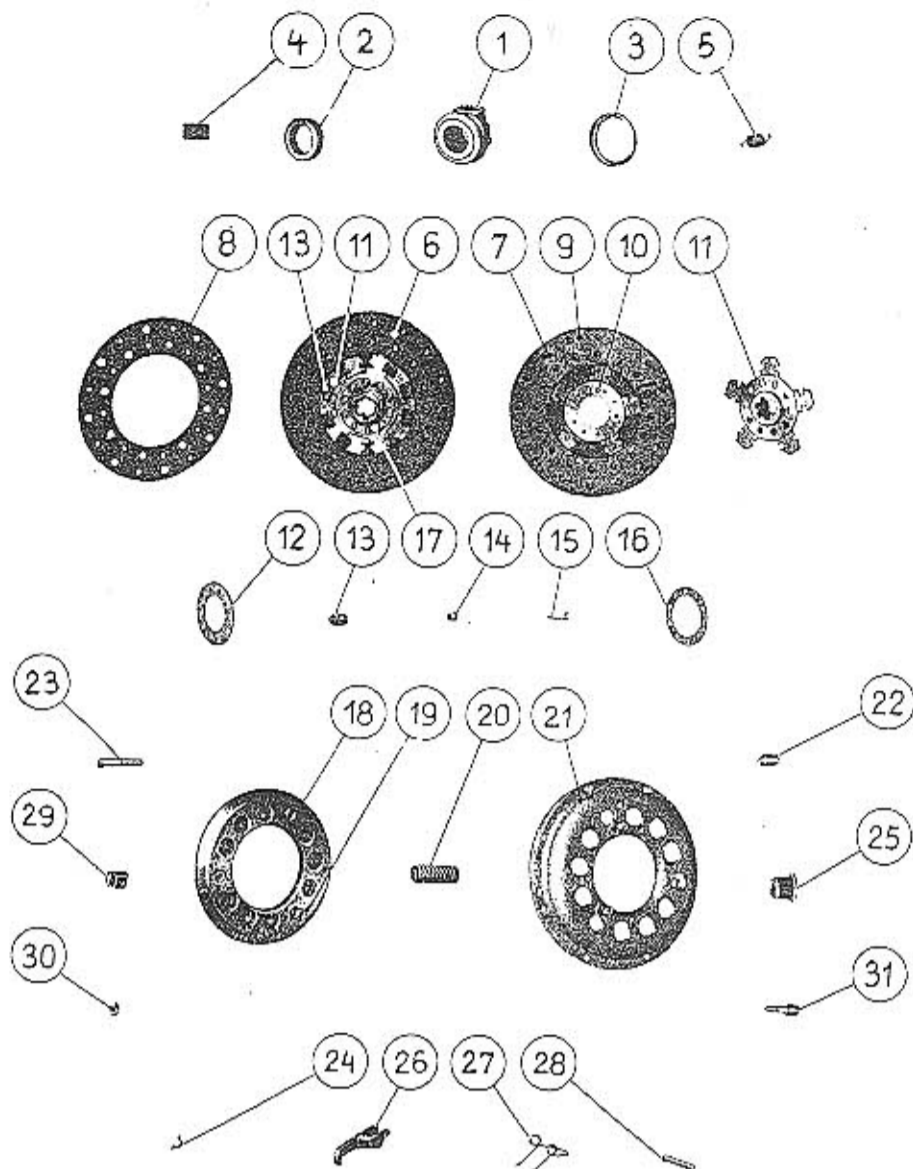
## Genauigkeit

in der Erzeugung und Bearbeitung ist die erste Bedingung eines guten Reserveteiles. Eine vollkommene Genauigkeit in der Ausführung kann Ihnen nur eine so modern eingerichtete, organisierte und in allen ihren Phasen sorgfältige Erzeugung wie die unsere ist, garantieren.

Durch Benützung unserer Originalreserveteile erhöhen Sie Ihre Sicherheit und sparen viel Geld.

**A S A P**

## KUPPLUNG



Nr. d. Abbildung 5 Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile

## Kupplung

Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe

### Ausrückmuffe d. Kupplung.

1.	Kompl. Ausrückmuffe	104—7057*
1.	Ausrückmuffe	108—1526
2.	Längskugellager	101—5775
3.	Deckel d. Kugellagers	103—1522
4.	Schmierfilz	126—5410
5.	Feder d. Ausrückmuffe	109—5052

### Kupplungsscheibe mit Belag (federnde).

6.	Kompl. Kupplungsscheibe (federnde)	114—7053*
7.	Kompl. Kupplungsscheibe	119—7053*
8.	Kupplungsbelag	104—1556
9.	Belagniete	104—5168
10.	Feste Nabe d. Kupplungsscheibe	101—1520
10.	Niete Ntm 5x12	197—6306
11.	Lose Nabe d. Kupplungsscheibe	107—1519
12.	Nabenbelag	106—1556
13.	Feder d. Kupplungsscheibe	206—5051
14.	Feder d. Nabenbelages	207—5051
15.	Bolzen d. Nabenbelages	101—5007
16.	Unterlagscheibe d. Bolzens	110—5118
17.	Bolzenmutter	138—5251
17.	Splint Z 1-5x15	145—6361

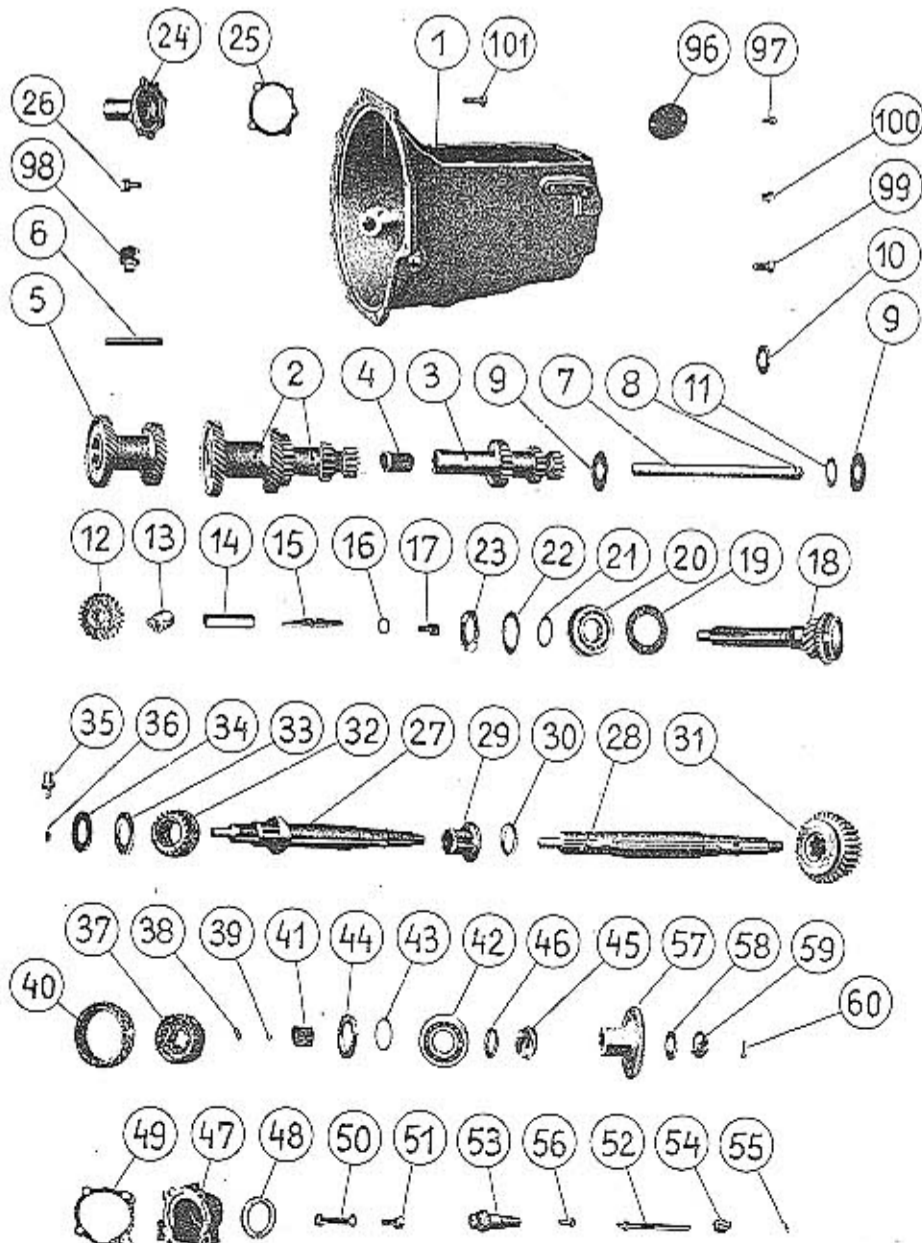
### Kupplungsdeckel mit Ausrückvorrichtung.

18.—30.	Kompl. Kupplungsdeckel mit Ausrückvorricht.	114—7055*
18.	Kompl. Druckteller d. Kupplung	108—7051*
18.	Druckteller d. Kupplung	110—1511
19.	Büchse in d. Druckteller	133—5036
20.	Kupplungsfeder	147—5051
21.	Kompl. Kupplungsdeckel	113—7055*
21.	Kupplungsdeckel (Schwungraddeckel)	103—1521
22.	Bolzenauge d. Ausrückhebels	101—2496
23.	Ausrückbolzen d. Drucktellers	103—5007
24.	Sicherungsdraht d. Bolzens	137—5069
25.	Stützscheibe d. Kupplungsfeder	101—1582
26.	Ausrückhebel d. Drucktellers	108—1576
27.	Ausrückhebelfeder	154—5052
28.	Bolzen d. Ausrückhebels	175—5001
28.	Splint Z 3x18	206—6361
28.	Mutter d. Ausrückbolzens	101—5253
30.	Mutter NAt 320-10 (niedrig)	101—6241
31.	Schraube z. Befest. d. Kupplungsdeckels	177—5201
31.	Schraube z. Befest. d. Kupplungsdeckels 16 mm lang	160—5201

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe. Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

27

## GETRIEBE



Nr. d. Abbildung 5 Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile

## Getriebe

Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe

1.	Getriebegehäuse	127—1601
Vorgelegezahnrad mit Lagerung.		
2.	Kompl. Vorgelegezahnrad	127—7101*
3.	Vorgelegeräder d. I., II. Geschw. u. d. Rücklaufes	133—1725
4.	Büchse in d. Vorgelegeräder	232—5031
5.	Vorgelegeräder d. III. Geschw. u. d. ständ. Eingriffes	145—1722
6.	Flachkeil Kln 10x8x90	295—6351
7.	Vorgelegeräderbolzen	162—5011
8.	Pfropfschraube 8x8 in d. Bolzen	182—6049
9.	Reibungsring d. Längslagers (Bronze)	116—5082
10.	Reibungsring d. Längslagers (Stahl)	117—5081
11.	Ausgleichsunterlagscheibe	162—5101

### Rücklaufzahnrad mit Lagerung.

12.	Kompl. Rücklaufzahnrad	121—7102*
13.	Büchse in d. Rücklaufzahnrad	253—5031
14.	Rücklaufzahnradbolzen	154—5011
15.	Sicherungsbeilage d. Räderbolzens	130—5120
16.	Unterlagscheibe d. Beilage	234—5101
17.	Schraube 8x15 z. Befest. d. Beilage	131—6001
17.	Federring Po 9	105—6264

### Antriebsschraubenrad d. ständ. Eingriffes mit Antriebswelle u. Lagerung.

18.	Antriebsschraubenrad	151—1721
19.	Beilagscheibe d. Kugellagers	116—5092
20.	Kugellager, Durchm. 35/72/77,97x17	135—5612
21.	Ausgleichsunterlagscheibe 0-5	161—5095
21.	Ausgleichsunterlagscheibe 0-2	162—5095
22.	Sicherungsunterlagscheibe d. Mutter	113—5105
23.	Mutter d. Antriebsrades z. Kugellager	116—5257
24.	Deckel d. Antriebsrades z. Kugellager	135—1761
25.	Dichtung d. Deckels	200—5401
25.	Schraube 8x19 z. Befest. d. Deckels	194—6071
25.	Federring Po 9	105—6264
26.	Schraube z. Befest. d. Deckels	282—5201

### Nutenwelle mit Schieberad u. Lagerung, Synchron- Kegelkupplung u. Antriebsrad d. Geschwindigkeitsmessers.

27.	Kompl. Nutenwelle (Hauptwelle)	105—7108*
28.	Nutenwelle	124—1682
29.	Büchse auf d. Nutenwelle	127—5036

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe. Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

28

## Getriebe


Nr. d. Abbildung in d. Tafel III.	Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile	Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe
30.	Distanzring	158—5076
31.	Kompl. Schieberäder d. I., II. Geschw. u. d. Rücklaufes	110—7104*
32.	Getriebenes Schraubenzahnrad d. III. Ge- schw.	117—1729
33.	Reibungsring z. Schraubenzahnrad	124—5082
34.	Distanz- u. Stellring	138—5079
35.	Stellstift	114—5156
36.	Stellstiftfeder	219—5051
37.	Kompl. Nabe d. Synchron-Kegelkupplung	107—7107*
38.	Feder z. Sicherungssperre d. Synchron-Kegel- kupplung	260—5051
39.	Stahlkugel, Durchm. 1/4"	108—5791
40.	Sperring d. Synchron-Kegelkupplung	109—1660
41.	Rollenlager, Durchm. 5/8"/1"X1"	105—5802
42.	Kugellager, Durchm. 30/72/78X19	131—5613
43.	Ausgleichsunterlagscheibe 0.1	155—5095
43.	Ditto 0.2	156—5095
43.	Ditto 0.5	157—5095
43.	Ditto 1.0	163—5095
44.	Distanzring d. Kugellagers	133—5079
45.	Antriebsrad d. Geschwindigkeitsmessers	161—1802
46.	Distanzring d. Antriebsrades	170—5076
	Antriebswelle und getriebenes Schraubenrad d. Geschwindigkeitsmessers.	
47.	Hinterer Deckel d. Getriebegehäuses	117—1764
48.	Dichtung in d. Deckel	157—5410
49.	Dichtung d. Deckels	202—5401
50.	Schraube z. Befest. d. Deckels	270—5201
51.	Schraube 8x19 z. Befest. d. Deckels	194—6071
	Federring Po 9	105—6264
52.	Antriebswelle d. Geschwindigkeitsmessers	102—1801
53.	Lager d. Antriebswelle	102—1806
54.	Getriebenes Schraubenrad	161—1803
55.	Stift Kkr 2.5X14	132—6378
56.	Schraube 8x18 z. Befest. d. Lagers	410—6037
	Nabe mit Flansch f. Kreuzgelenk.	
57.	Nabe mit Flansch f. Kreuzgelenk	174—1851
	Distanzring Durchm. 37/25.5X3	153—5076
58.	Unterlagscheibe P 16.5	113—6272
59.	Kronmutter NA 325—16	104—6242
60.	Splint Z 3X25	272—6361
	Schaltvorrichtung.	
61.	Schaltstange f. d. Schaltgabel d. I., II. Ge- schw.	133—1691

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren. Hierin wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

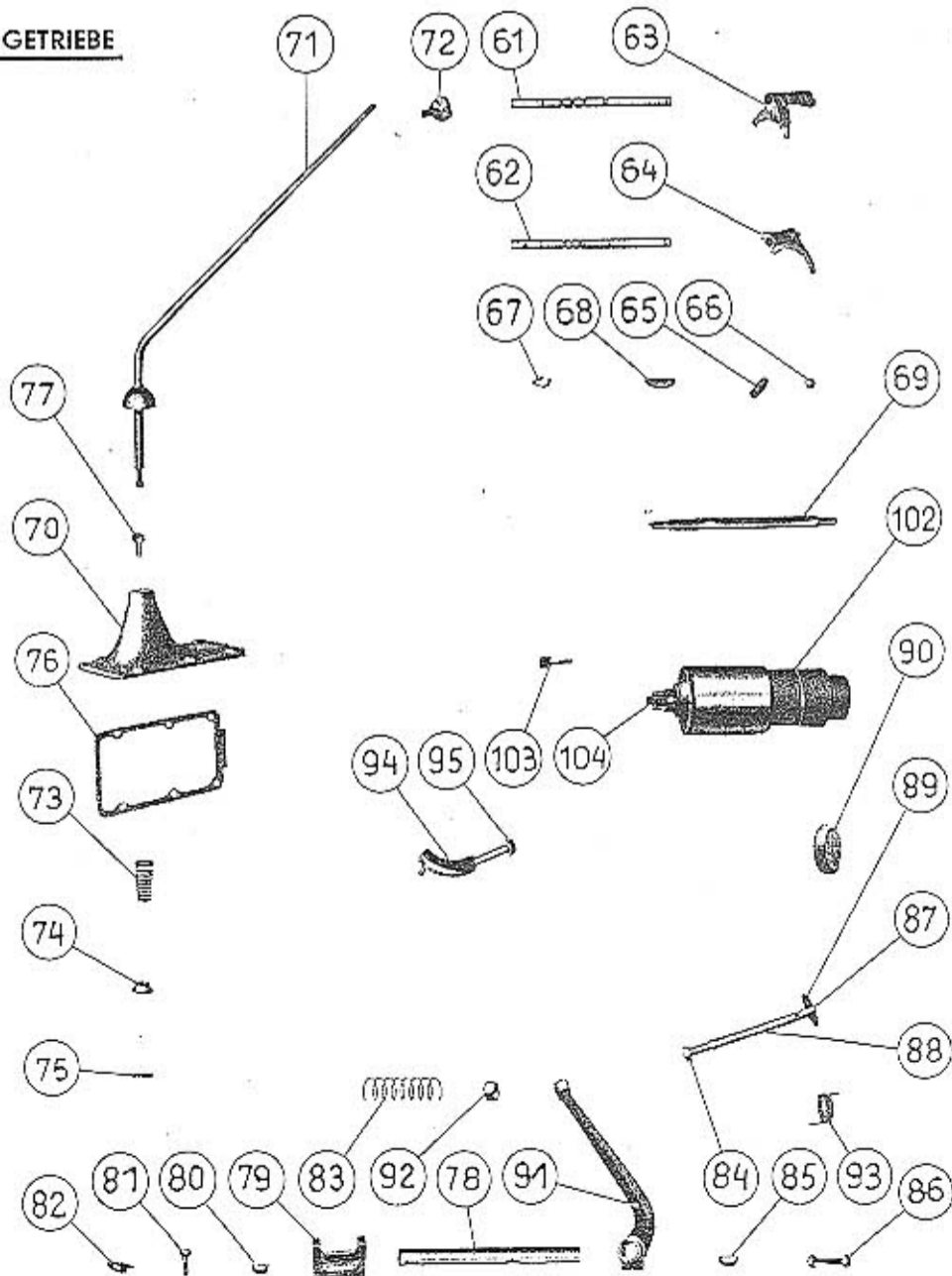
## Unsere Originalreserveteile,

ihrem Zwecke genau angepasst, sorgfältigst erzeugt und überprüft sind in Anbetracht ihrer Qualität billig. Sie können in allen unseren Reparaturwerkstätten unserer Autodienst-Organisation zu gleichen Preisen und in derselben erstklassigen Qualität bezogen werden.

Sollten Sie aus irgendwelchen Gründen verhindert sein, die Reparatur Ihres Wagens durch unsere Fachmänner in unseren Autodienst-Stationen, oder Reparaturwerkstätten ausführen zu lassen, so ist es dringend ratsam, unbedingt Original-reserveteile zu verlangen.

In den meisten Fällen sind sie mit unserer Schutzmarke  bezeichnet. Nur diese, direkt in der Fabrik erzeugten Bestandteile können in jeder Richtung die ursprünglichen Teile ersetzen und dadurch im grössten Masse Sicherheit im Betrieb garantieren.

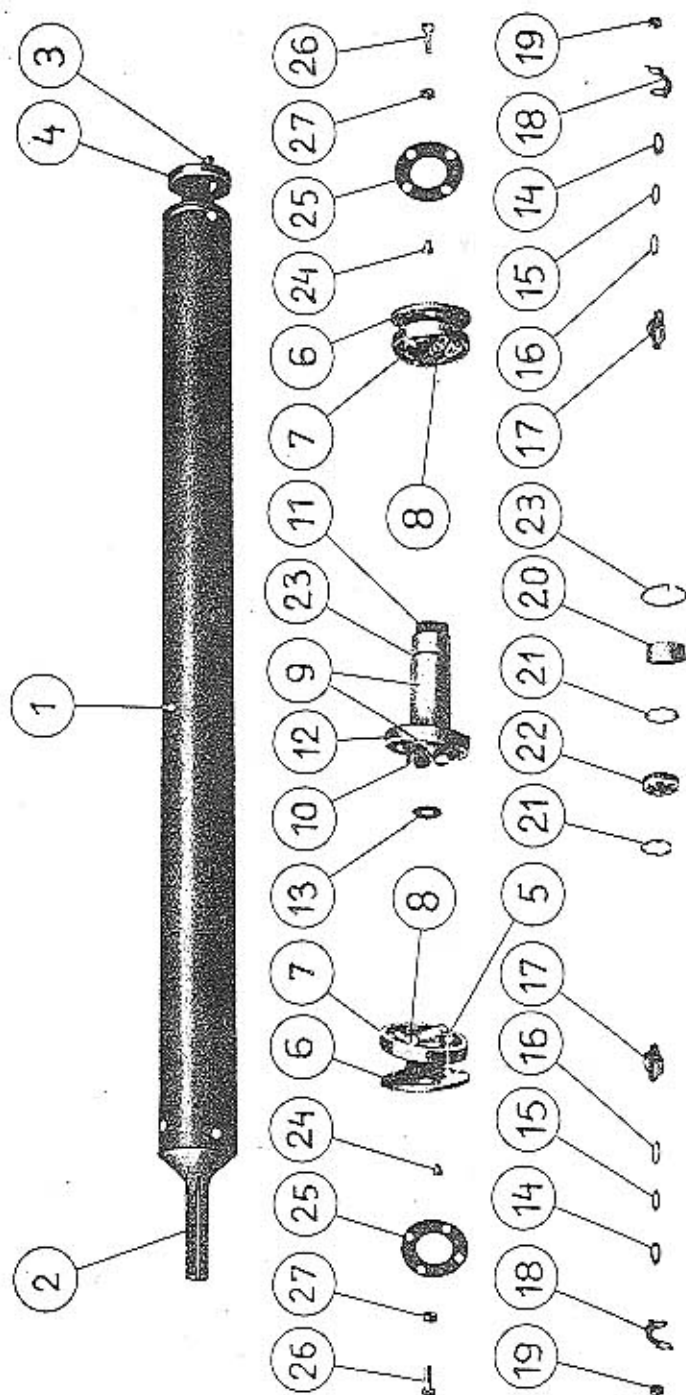
## GETRIEBE



## Getriebe

Nr. d. Abbildung	Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile	Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe
62.	Schaltstange f. d. Schaltgabel d. III., IV. Ge- schw.	137—1691
63.	Schaltgabel d. I. u. II. Geschw.	143—1741
64.	Schaltgabel d. III. u. IV. Geschw.	144—1741
65.	Feder z. Sicherungssperre d. Schaltgabel	104—5051
66.	Stahlkugel, Durchm. 3/8"	112—5791
67.	Schaltgabelanschlag	104—1812
68.	Sicherungsbeilage d. Schaltstangen	122—5120
69.	Schaltführung	122—1786
	Oberer Deckel d. Getriebegehäuses mit Schalthebel.	
70.	Oberer Deckel d. Getriebegehäuses	117—1651
71.	Kompl. Schalthebel	120—7111*
	Kugellager d. Hebels	102—1816
	Stift Kv 6X45	325—6381
	Distanzröhrchen d. Deckels	102—5077
	Glockendeckel d. Gelenkes	102—1770
72.	Kompl. Kugelgriff	102—7112*
	Niete z. Befest. d. Kugelgriffes	102—5162
73.	Schalthebelfeder	106—5056
74.	Unterlagscheibe d. Feder	107—5111
75.	Stift Kv 4X16	237—6381
76.	Dichtung d. oberen Deckels	208—5401
77.	Schraube 8x23 z. Befest. d. Deckels	196—6071
	Federring Po 9	105—6264
	Welle d. Kupplungsausrückhebels mit Kupp- lungsfusshebel u. Lagerung.	
78.	Welle d. Kupplungsausrückhebels	113—1687
79.	Kupplungsausrückhebel	108—2904
80.	Scheibenkeil Klg 5X9	116—6356
81.	Spannschraube 8x27	198—6071
82.	Sicherungsunterlagscheibe Pov 8.3	102—6266
83.	Wellenfeder	148—5051
84.	Mutter M8 14 (niedrig)	100—6213
85.	Scheibenkeil Klg 5X9	116—6356
86.	Spannschraube 8x27	137—6005
	Federring Po 9	105—6264
87.	Kompl. Fussplatte	114—7123*
88.	Stange d. Fussplatte	199—2851
89.	Fussplatte	103—2953
90.	Gummibelag d. Fussplatte	148—5439
91.	Kupplungsfusshebel	171—2901
92.	Mutter M8 14	108—6211
93.	Feder d. Fusshebels	142—5052
94.	Kompl. Anschlag d. Fusshebels	105—7121*
95.	Mutter NA 319—12	112—6240

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren. Hierin wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.



## Getriebe

Nr. d. Abbildung	Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile	d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe
96.	Kupplungskammerdeckel	101—7136*
97.	Schraube $\Phi$ 6X10	316—6035
98.	Gussisenpfropfen	101—5137
99.	Schraube in d. Getriebegehäuse	145—5209
100.	Schraube $\Phi$ 10X15	373—6033
101.	Schraube $\Phi$ 8X20 z. Befest. d. Getriebe- gehäuses	259—6021
	Federring Po 9	105—6264

Anlasser mit Befestigung.

102.	Anlasser »Scintilla«	115—4009
103.	Schraube Saj 10X25 z. Befest. d. Anlassers	226—6071
	Federung Po 11	108—6264
104.	Anlasserritzel	111—1230

## Gelenkwelle

Geienkwelle.

1.—27.	Kompl. Gelenkwelle zusammenmont.	147—7200*
1.	Kompl. Gelenkwellenrohr	157—7201*
2.	Nutenansatz d. Gelenkwelle	130—1861
3.	Kompl. Gelenkgabel	110—7207*
3.	Gelenkgabel mit Bolzen	111—1858
4.	Innere Gelenkkranz	109—1901
	Zylinderansatz d. Gelenkwelle	116—1863

Kreuzgelenke.

Kreuzgelenke		
5.	Kompl. Gelenkauge mit Flansch	104—7208*
6.	Gelenkauge mit Flansch	106—1854
7.	Ausserer Gelenkkranz	108—1901
8.	Gelenkbolzen	165—5001
	Niete d. Bolzens	101—5161
		109—7207*
9.	Kompl. Gelenkgabel	112—1858
10.	Gelenkgabel mit Bolzen	103—1866
11.	Nutennabe d. Gelenkgabel	109—1901
12.	Innerer Gelenkkranz	107—5139
13.	Pfropfen in d. Gabel	130—5419
14.	Dichtung d. Gelenkbolzens	137—5111
15.	Dichtungsring	141—5091
16.	Dichtungsfederring	108—1906
17.	Führungsbüchse d. Gelenkes	

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe-Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren. Hierin wir, ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

Hinterachse

Nr. d. Abbildung	Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile	Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe
16.	Kugellagerhülse	130—2043
17.	Ausgleichsunterlagscheibe 30	133—5118
18.	Ditto 10	130—5118
19.	Stellring d. Kegeirollenlagers	129—5073
20.	Schraube 8sd 6x4 z. Sicherung	190—6053
21.	Kegeirollenlager, Durchm. 30/72x30	104—5522
22.	Dichtungsdeckel d. Antriebskegelrades	116—2095
23.	Dichtung in d. Deckel	147—5430
24.	Dichtungsring mit Ledereinlage	105—5415
25.	Dichtung d. Deckels	216—5401
	Federling Po 9	105—5254
	Mutter M8 8	105—5211

Nabe mit Flansch f. Kreuzgelenk.

26.	Nabe mit Flansch f. Kreuzgelenk	188—1851
27.	Unterlagscheibe P 165	113—6272
28.	Kronenmutter NAt 325—16 (niedrig)	104—6242
29.	Splint Z 3X35	272—6361
30.	Distanzring	163—5076
31.	Unterlagscheibe	134—5102

Ausgleichgetriebe mit Tellerrad, Lagerung  
und Abdichtung.

32.	Kompl. linker Teil d. Ausgleichgehäuses	107—7267*
33.	Kompl. rechter Teil d. Ausgleichgehäuses	108—7267*
34.	Büchse in d. Ausgleichgehäuse	132—5036
35.	Öelfangpfanne	102—5386
36.	Schraube Sz 5X10 z. Befest.	377—6037
37.	Hinterachswellenrad	112—2071
38.	Spannring d. Kreuzgelenkführung	104—5090
39.	Ausgleichkegelrad	107—2072
40.	Boizen d. Ausgleichkegelräder	164—5001
41.	Reibungsring d. Ausgleichkegelrades	111—5080
42.	Splint Z 4X25	309—8351
43.	Tellerrad	199—2013
44.	Spannschraube d. Ausgleichgehäuses	157—5209
45.	Sicherungsunterlagscheibe Pov 104	128—5107
46.	Mutter	176—5251
47.	Kegelrollenlager, Durchm. 60/110X23,5	161—5746
48.	Linker Oelabspritzring	111—5096
48.	Rechter Oelabspritzring	112—5096
49.	Beilagscheibe d. Kegelrollenlagers	107—5094
50.	Seitendeckel d. Hinterachsgehäuses	108—2033
51.	Sicherungsbeilage d. Deckels	127—5120
52.	Schraube Sa 8X12 z. Befest. d. Beilage	256—6021
	Federring Po 9	105—6264

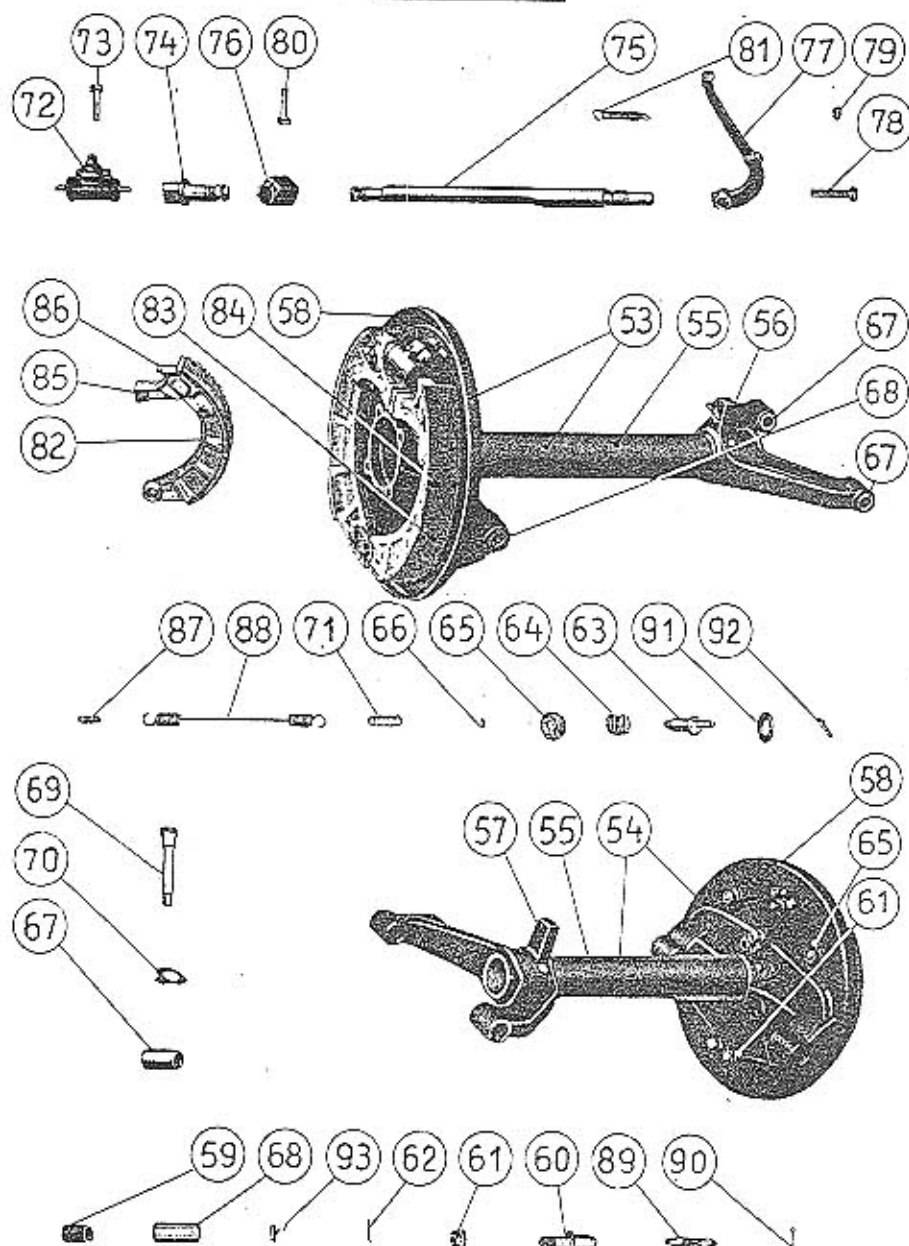
Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe. Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

**Hüten Sie Ihre Gesundheit.**

Benützen Sie bei allen Reparaturen Ihres Wagens ausschließlich Originalreserveteile, welche Ihnen eine weitere unverminderte Zuverlässigkeit und Sicherheit des Betriebes garantieren. Bei diesen entfällt die Möglichkeit eines langweiligen und mühsamen Anpassens, sie passen genau und sind aus dem gleichen sorgfältig gewählten und vollkommen geprüften Material erzeugt wie Ihr ganzer Wagen, sowie ein jedes Automobil der Marke ŠKODA.

**A S A P**

# HINTERACHSE



Nr. d. Abbildung

Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile

# Hinterachse

Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe

## Halbachse mit Bremsbackenhalter d. Hinterradbremse.

53.	Kompl. linke Halbachse	133-7253*
54.	Kompl. rechte Halbachse	134-7253*
55.	Hinterachsrohr	109-2006
56.	Linke Schwinggabel	110-2007
57.	Rechte Schwinggabel	120-2007
58.	Bremsbackenhalter	153-2401
59.	Büchse in d. Bremsnockenlager	277-5031
	Niete Nt 8x22	292-6307
	Niete Nt 10x28	107-6302
60.	Bremsbackenbolzen	150-5012
61.	Kronmutter NAT 325-16 (niedrig)	104-6242
62.	Splint Z 3x35	272-6361
63.	Führungs u. Stellbolzen d. Bremsbacke	158-5012
64.	Feder z. Bolzen	293-5051
65.	Kompl. Mutter z. Bolzen	101-7763*
66.	Stift Kkr 3x20	165-6378
67.	Silentbloc (klein) Ø 14/27x40	103-7151*
68.	Silentbloc (gross) Ø 14/27x54	104-7151*
69.	Schwinggabelbolzen	138-5017
70.	Sicherungsunterlagscheibe d. Bolzens	121-5107
71.	Schmierfett »ELU«	101-5381
	Schmierfett »ELU«	108-5381
	Schmierfett »ELU«	125-5365

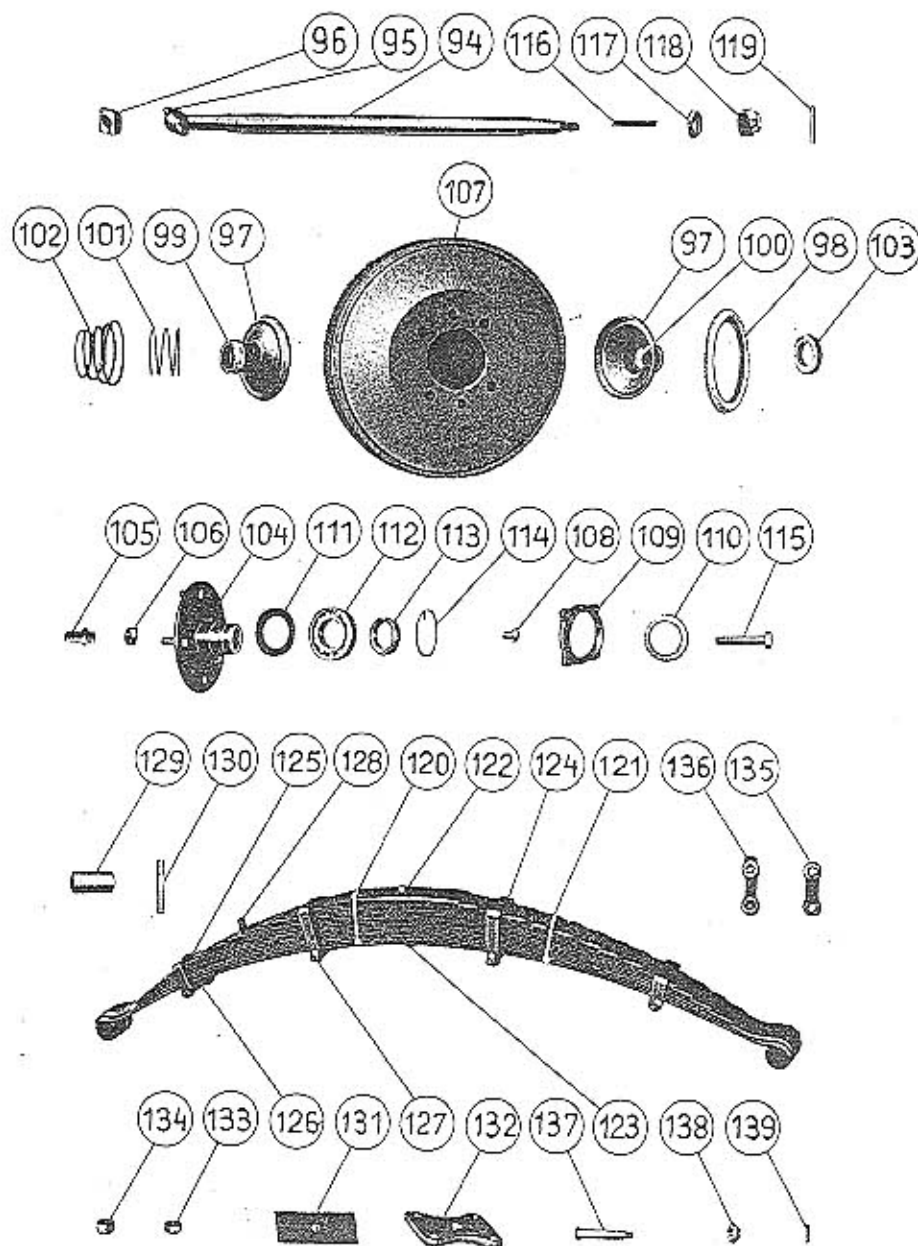
## Bremsvorrichtung.

72.	Bremszylinder d. Flüssigkeitsbremse	108-4532
73.	Schraube Sa 8x25 z. Befest. d. Zylinders	261-6021
	Federring Po 9	105-6264
74.	Bremsnocken	114-2471
75.	Bremswelle (gerade)	112-2461
76.	Kompl. linke Bremswelle (gehogene)	103-7486*
77.	Kompl. rechte Bremswelle (gehogene)	104-7486*
78.	Bremswellenkupplung	105-2939
79.	Bremswellenhebel	132-2481
80.	Stellschraube in d. Hebel	150-5227
	Mutter M8 10 (niedrig)	107-6213
	Spannschraube Sa 8x36 d. Hebels	202-6071
	Federring Po 9	105-6264
	Mutter M8 8	105-5211
81.	Feder z. Bremswellenhebel	147-3052
82.	Kompl. Bremsbacke	123-7456*
83.	Bremsbelag	121-2441
84.	Kupferfette Nt 4x11	168-6328

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren. Liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

41

# HINTERACHSE



Nr. d. Abbildung

Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile

# Hinterachse

Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe

85.	Bremsbackenschuh	106-2496
86.	Bremsbackenpfanne	120-5027
87.	Aufhängebolzen f. d. Feder	172-5001
88.	Bremsbackenfeder	156-5052
89.	Lasche f. d. Bremsbackenbolzen	107-2497
90.	Splint Z 4x25	309-5361
91.	Unterlagscheibe z. Führungsbolzen	294-5101
92.	Splint Z 2,5x25	229-6361
93.	Schmierfett in d. Bremsnockenlager	174-5410

## Hinterachswelle mit Kreuzgelenk und Abdichtung.

94.	Kompl. Hinterachswelle	104-7265*
95.	Gelenkbolzen	170-5001
96.	Gleitstein d. Gelenkes	106-1907
97.	Kompl. Dichtungsdeckel	104-7212*
98.	Dichtung in d. Deckel (grössere)	164-5410
99.	ditto (mittlere)	170-5410
100.	ditto (kleinere)	180-5410
101.	Feder d. Dichtungsdeckels (zylindrisch)	275-5051
102.	Feder d. Dichtungsdeckels (kegelförmig)	117-5056
103.	Dichtungsring mit Ledereinlage	102-5415

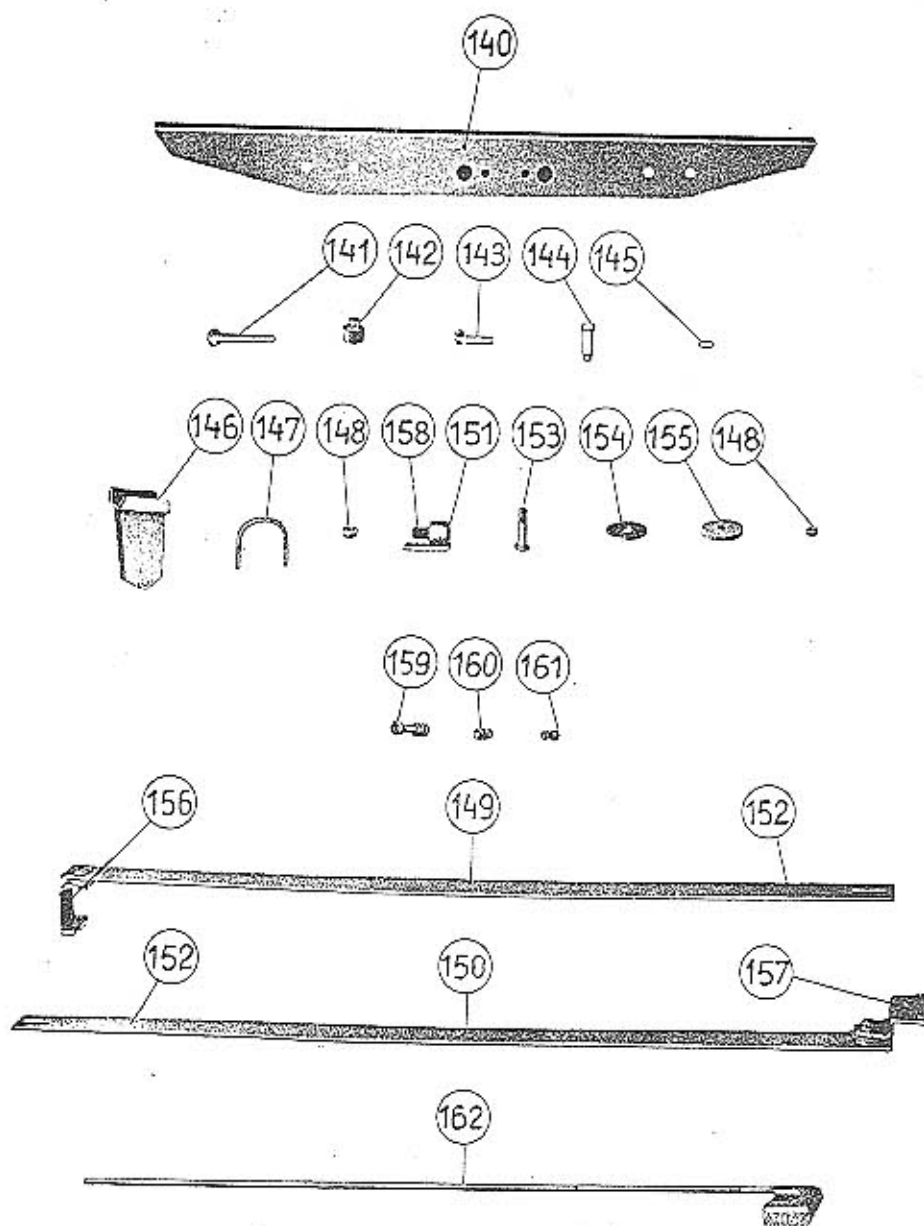
## Hinterradnabe mit Bremsstrommel, Lagerung und Abdichtung.

104.	Hinterradnabe	143-2301
105.	Schraube z. Befest. d. Wagenrades mit Links-gewinde	141-5238
106.	Schraube z. Befest. d. Wagenrades mit Rechts-gewinde	142-5238
	Stift z. Schraube	103-5155
	Mutter NAT 320-14 (niedrig)	103-6241
107.	Kompl. Bremsstrommel	106-7453*
108.	Schraube Sz 8x12	438-6037
109.	Deckel d. Bremsbackenhalters	108-2455
110.	Dichtungsring mit Ledereinlage	103-5415
111.	Beilagscheibe d. Kugellagers	106-5094
112.	Kugellager, Durchm. 45/85x19	145-5602
113.	Nabenmutter z. Kugellagers	125-5257
114.	Hakenspringring	104-5069
115.	Schraube Sa 10x68 z. Befest. d. Deckels	244-6071
	Federring Po 11	106-6264
116.	Flachkeil Kt 8x7x50	261-6351
117.	Unterlagscheibe d. Hinterachswellenmutter	101-5102
118.	Hinterachswellenmutter	106-5255
119.	Splint Z 4x40	313-6361

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren. Liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

43

## HINTERACHSE



## Hinterachse

Nr. d. Abbildung

Bezeichnung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile

Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. komplett montierten Organe

### Hinterfeder mit Befestigung und Aufhängung.

120.	Kompl. Hinterfeder f. d. Sechssitzerwagen	211—7599*
120.	Kompl. Hinterfeder f. d. Viersitzerwagen	216—7599*
121.	Salz Federblätter f. d. Sechssitzerwagen	564 bis 579—3051
121.	Salz Federblätter f. d. Viersitzerwagen	564 bis 565—3051 und 101 bis 111—3052
122.	Federstift f. d. Sechssitzer	133—5182
122.	Federstift f. d. Viersitzer	144—5182
123.	Mutter M8 10	105—6211
124.	Innere Federklammer	—3186
125.	Äussere Federklammer	—3186
126.	Distanzröhrchen d. Klammer	106—5077
127.	Schraube S8m 8x70	142—6005
128.	Aufhängeöse f. d. Bremswellenhebel	111—2957
129.	Stentblock, Durchm. 14/27x54	104—7151*
130.	Stiftschraube z. Befest. d. Feder (Sechssitzer)	202—5221
130.	Stiftschraube z. Befest. d. Feder (Viersitzer)	203—5221
131.	Federunterlage	116—5124
132.	Federschuh (Federspannplatte)	131—3163
133.	Mutter Muß 14 (niedrig)	109—6213
134.	Mutter M8 14	108—6211
135.	Äussere Hinterfederlasche	123—3151
136.	Innere Hinterfederlasche	122—3151
137.	Hinterfederbolzen	165—5017
138.	Kronmutter NAf 325-12 (niedrig)	102—6242
139.	Splint Z 2-5x30	231—6361

### Karosseriekonsole.

140.	Karosseriekonsole	167—3080
141.	Schraube z. Befest. d. Konsole	242—5201
142.	Federring Po 13	107—6264
143.	Gussseisenpfropfen	101—5137
144.	Winkelstück d. Öelkontrolle	104—5376
145.	Pfropfen d. Öelkontrollöffnung	147—5136
145.	Pfropfendichtung	101—5422

### Wagenhebersattel.

146.	Wagenhebersattel	104—2038
147.	Sattelbügel	146—3157
148.	Federring Po 9	105—6264
148.	Mutter M8 8	103—6201

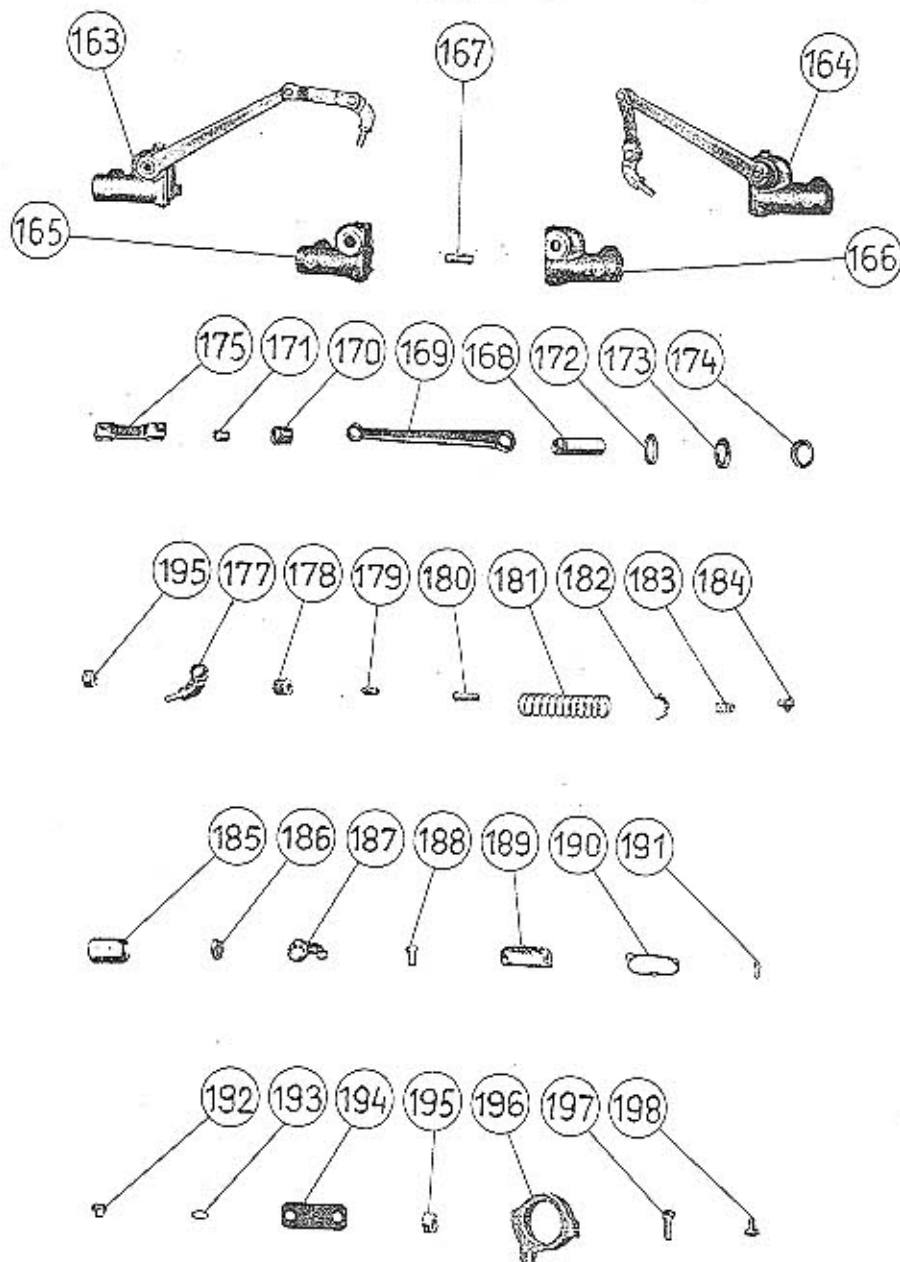
### Führungsband f. d. Wagenheber mit Wagenheberschaukel.

149.	Kompl. Führungsband f. »Sedane« u. »Tudore«	105—7981*
150.	Kompl. Führungsband f. »Limousine«	107—7981*

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren. Liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

45

## HINTERACHSE



## Hinterachse

Nr. d. Abbildung

Bezeichnung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile

Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. komplett montierten Organe

151.	Kompl. Führungsbandauge	104—7507*
152.	Führungsband	101—4746
153.	Schraube d. Bandunterlagscheibe	162—5209
154.	Bandunterlagscheibe	278—5101
155.	Gummiunterlagscheibe	146—5125
156.	Führungsbandhalter f. »Sedane« u. »Tudore«	192—5448
157.	Führungsbandhalter f. »Limousine«	193—5448
157.	Federring Po 9	105—6264
157.	Mutter M8 8	103—6201
158.	Gummihülse	111—5444
159.	Schraube Sa 10x60	299—6021
159.	Federring Po 11	106—6264
159.	Mutter Muß 10 (niedrig)	107—6213
160.	Schraube Sa 8x20	259—6021
160.	Federring Po 9	105—6264
160.	Mutter M8 8	103—6201
161.	Schraube Svr 6x35	104—6007
161.	Federring Po 7	104—6264
162.	Kompl. Wagenheberschaukel	101—7982*

Die Hinterfeder 211—7599 hat im ganzen 16 Federblätter. Die einzelnen Federblätter haben Bestell-Nr. von 564—3051 angefangen für das 1. Federblatt (Hauptfederblatt mit Federaugen) aufsteigend bis 579—3051 für das XVI. (kürzeste) Federblatt.

Ausser den normalen Bestandteilen zur Hinterachse liefern wir noch abnormale Gelenkbohlen laut Bestell-Nr. 100—5001 und abnormale Gleitsteine laut Bestell-Nr. 109—1907.

### Stossdämpfer.

163.	Kompl. linker Stossdämpfer	175—7580*
164.	Kompl. rechter Stossdämpfer	176—7580*
165.	Linkes Stossdämpfergehäuse	104—3901
166.	Rechtes Stossdämpfergehäuse	103—3901
167.	Stiftschraube Szb 12x25	193—8043
168.—171.	Kompl. Stossdämpferwelle m. Hebel	110—7582*
168.	Stossdämpferwelle	101—3911
169.	Stossdämpferhebel	170—2901
170.	Gummihülse	103—5444
171.	Büchse in d. Gummihülse	107—5032
172.	Wellendichtung (Gummi)	107—5416
173.	Wellendichtung (Kork)	123—5419
174.	Wellendichtungsdeckel	102—3902
175.	Zugstange d. Stossdämpfers	124—2861
177.—179.	Kompl. Zugstangenkopf (Öse)	102—7507*
177.	Zugstangenkopf (Öse)	109—2931
178.	Gummihülse	103—5444

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren. Liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

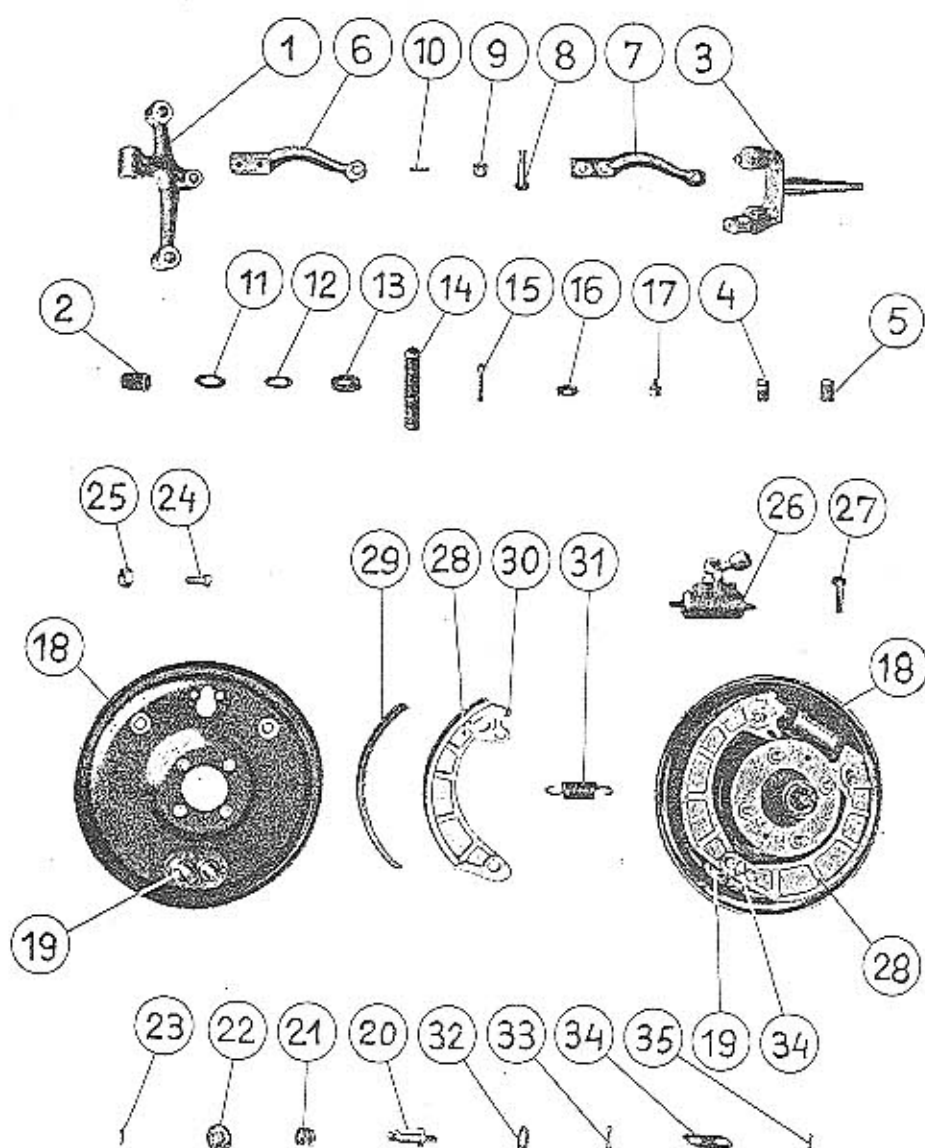
47

# Billigkeit ist teuer —

eine Regel, welche gewiss Ihre Erfahrung täglich bestätigt. Diese Regel trifft nirgends in solchem Masse zu, wie beim Kauf zwar billiger aber dafür minderwertiger Reserveteile. Solche Teile zu kaufen ist wahrhaftig Sparsamkeit am unrechten Platz, welche Sie Geld kostet und Ihrer Gesundheit Schaden bringen kann. Nur Originalreserveteile, in der Fabrik erzeugt und fachmännisch einmontiert, garantieren Ihnen, dass Ihr Wagen nach der Reparatur genau so zuverlässig und sicher sein wird wie ein neuer.

**A S A P**

## VORDERACHSE



## Hinterachse

Nr. d. Abbildung	Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, & komplett montierten Organe oder Bestandteile	Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe
179.	Büchse in d. Gummihülse	107—5032
180.	Zugstangenbolzen	111—5006
	Splint Z 3X25	269—6361
181.	Feder z. Stossdämpferkolben	174—5051
182.	Feder Unterlage d. Einlassventiles	124—5111
183.	Feder d. Einlassventilsitzes	183—5051
184.	Kompl. Stossdämpferventil	103—7581*
185.	Stossdämpferkolben	102—3906
186.	Unterlagscheibe d. Kolbenhebels	108—5104
187.	Kolbenhebel	101—2908
188.	Stellschraube d. Kolbenhebels	116—5227
189.	Kompl. Stossdämpferdeckel	101—7588*
190.	Dichtung d. Deckels	122—5419
191.	Schraube Sv 6X12	317—6033
	Federring Po 7	104—6264
192.	Pfropfen d. Stossdämpfers	102—5136
193.	Pfropfendichtung	101—5422

### Befestigung und Aufhängung d. Stossdämpfers.

194.	Unterlage d. Stossdämpfers	180—5117
195.	Mutter z. Befest. d. Stossdämpfers	119—5251
	Federring Po 13	107—6264
196.	Aufhängungsauge d. Stossdämpfers	150—3073
197.	Schraube Saj 10X27	227—6071
	Federring Po 11	106—6264
198.	Stellschraube d. Aufhängungsauges	137—5227

## Vorderachse

### Faustarme, Achsschenkel u. Lenkhebel.

1.	Kompl. Faustarme d. Vorderachse	113—7304*
2.	Büchse in d. Faustarme	275—5031
3.	Kompl. Vorderachsschenkel Durchm. 19 u. 30	125—7301*
3.	Kompl. Vorderachsschenkel Durchm. 25 u. 35	129—7301*
4.	Obere Büchse in d. Achsschenkel	254—5031
5.	Untere Büchse in d. Achsschenkel	266—5031
	Gewindestange	105—5231
6.	Linker Lenkhebel	113—2117
7.	Rechter Lenkhebel	114—2117
8.	Schraube z. Befest. d. Hebels	106—5205
9.	Kronenmutter Msk 10	105—6215
10.	Splint Z 2.5X25	229—6361

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe. Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

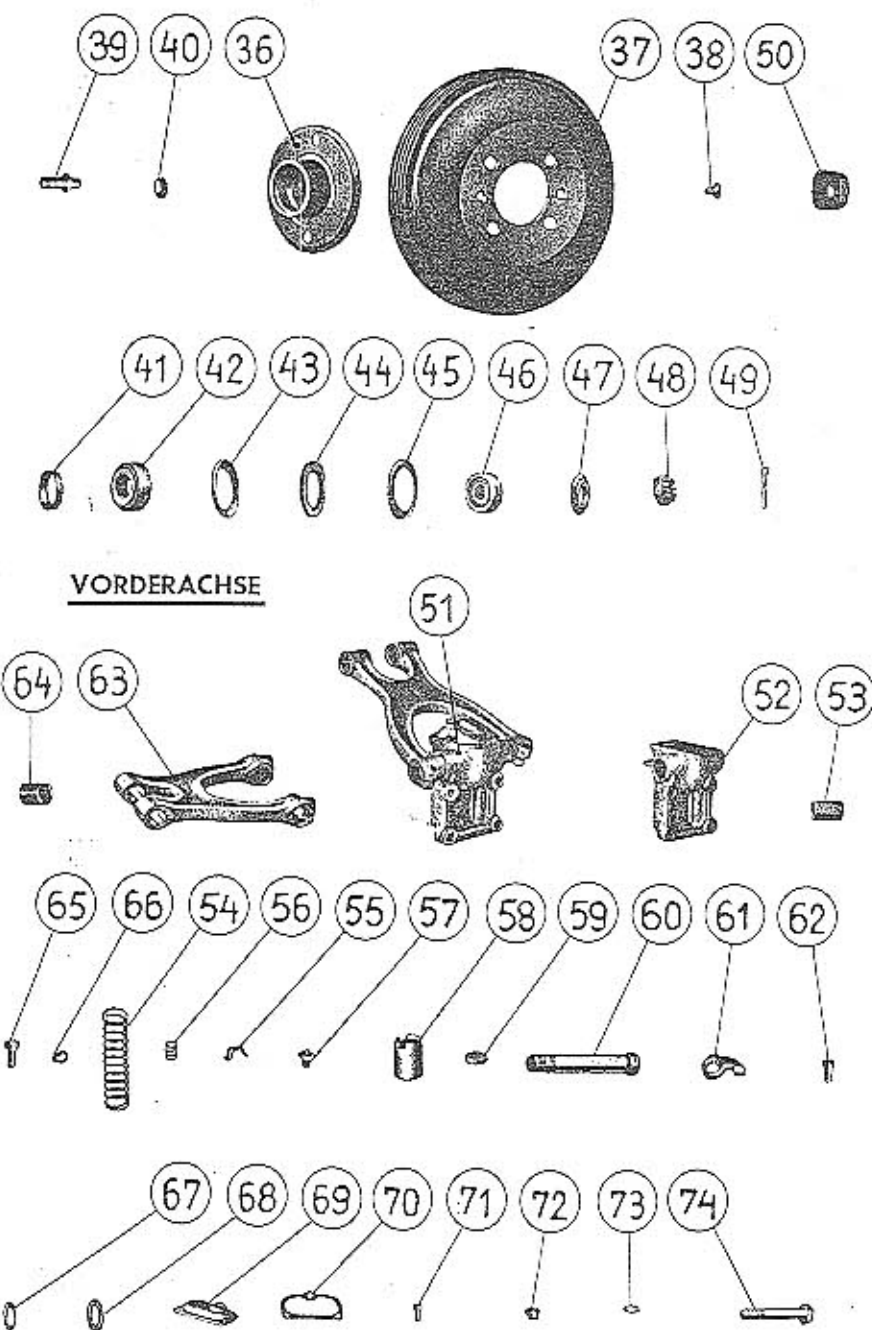
49

## Vorderachse

Nr. d. Abbildung	Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, & komplett montierten Organe oder Bestandteile	Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe
11.	Reibungsring d. Längslagers (Stahl)	123—5081
12.	ditto 3:1 (Bronze)	131—5082
12.	ditto 3:35 (Bronze)	132—5082
12.	ditto 3:55 (Bronze)	133—5082
13.	Schutzschale d. Längslagers	167—5091
14.	Kompl. Vorderachszapfen	101—7341*
15.	Schmierröhrchen	137—5303
16.	Schutzschale d. Vorderachszapfens	166—5091
17.	Schraube Sa 8X13	256—6021
	Federring Po 9	105—6264
<b>Bremsbackenhalter d. Vorderradbremse.</b>		
18.	Kompl. Bremsbackenhalter	140—7451*
18.	Bremsbackenhalter	152—2401
19.	Bremsbackenbolzen	111—5018
	Niete Ntl 5X18	200—6307
	Versteifungsplatte d. Halters	105—2506
	Niete Ntl 5X18	200—6307
20.	Führungs- u. Stellschrauben d. Bremsbacke	156—5012
21.	Feder z. Bolzen	293—5051
22.	Kompl. Mutter z. Bolzen	101—7763*
23.	Stift Kkr 3X20	165—6378
24.	Schraube z. Befest. d. Halters	113—5201
	Federring Po 11	106—6264
25.	Mutter Msk 10	106—6211
<b>Bremsvorrichtung.</b>		
26.	Bremszylinder d. Flüssigkeitsbremse	101—4532
27.	Schraube Sa 8X20 z. Befest. d. Zylinders	259—6021
	Federring Po 9	105—6264
28.	Kompl. Bremsbacke	124—7456*
29.	Bremsbelag	121—2441
30.	Kupferniete Ntl 4X11	168—6328
31.	Bremsbackenpfanne	120—5027
32.	Bremsbackenfeder	102—5052
33.	Unterlagscheibe z. Führungsbolzen	294—5101
34.	Splint Z 2.5X25	229—6361
35.	Lasche f. d. Bremsbackenbolzen	107—2497
	Splint Z 4X25	309—6361
<b>Vorderradnabe mit Bremstrommel, Lagerung und Abdichtung.</b>		
36.	Vorderradnabe für Kegelrollenlager Durchm. 40-22 u. 62-00	142—2301
36.	Vorderradnabe für Kegelrollenlager Durchm. 62 u. 72	148—2301
37.	Kompl. Bremstrommel	106—7453*
38.	Schraube Sz 8X12	438—6037

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe. Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

51



VORDERACHSE

Nr. d. Abbildung

Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile

Vorderachse

Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe

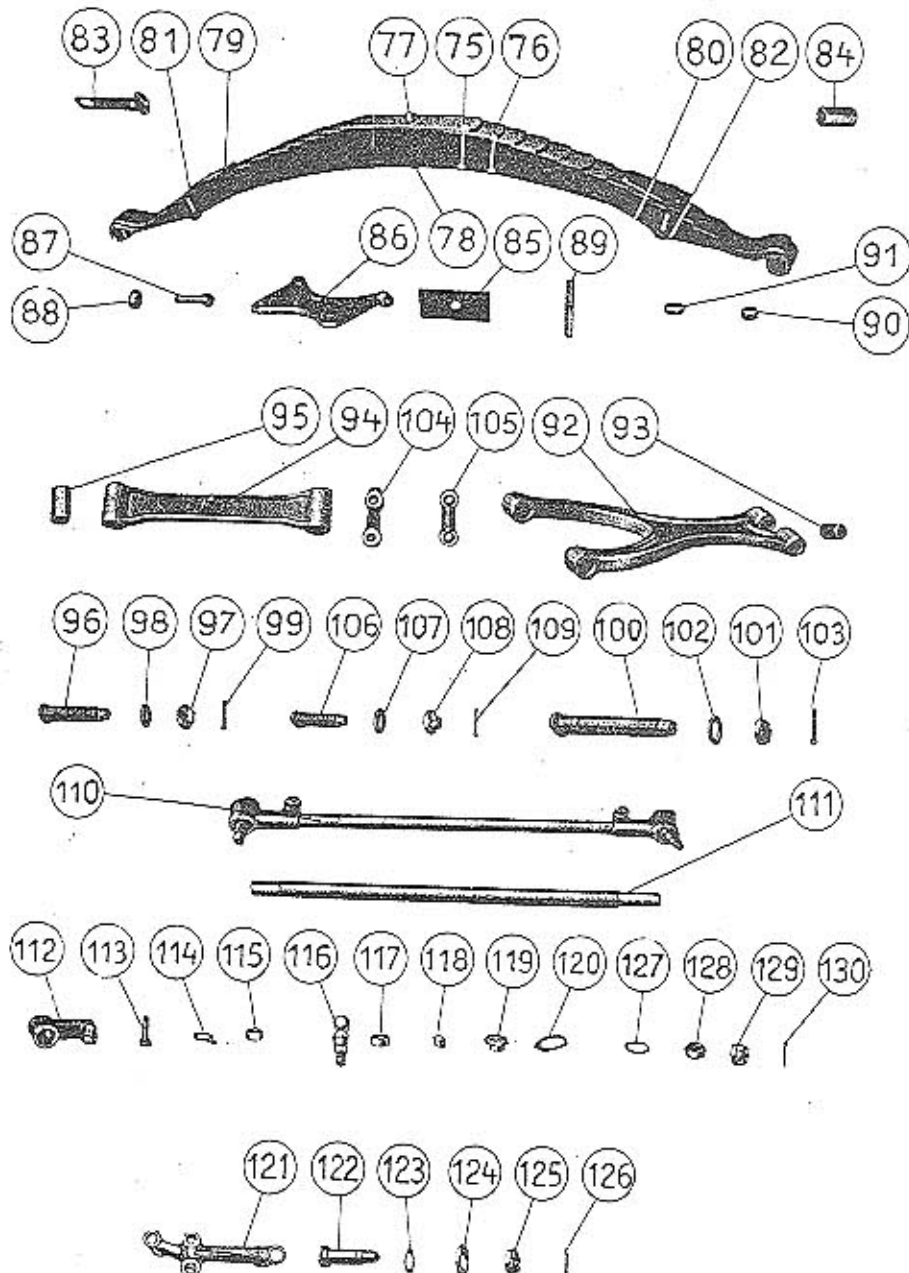
39.	Schraube z. Befest. d. Wagenrades mit Linksgewinde	141—5238
39.	Schraube z. Befest. d. Wagenrades mit Rechtsgewinde	142—5238
	Stift z. Schraube	103—5156
40.	Mutter M10 320-14 (niedrig)	103—5241
41.	Passring, Durchm. 30/44x8,5	102—2131
41.	Passring, Durchm. 35/50x8,5	140—5079
42.	Kegelrollenlager, Durchm. 30/62x21	230—5746
42.	Kegelrollenlager, Durchm. 35/72x24,5	235—5746
43.	Aussenring d. Dichtung, Durchm. 66x3	104—5001
43.	Aussenring d. Dichtung, Durchm. 75x3	115—5099
44.	Nabendichtung, Durchm. 43/63x6	100—5410
44.	Nabendichtung, Durchm. 49/79x6	185—5410
45.	Innenring d. Dichtung, Durchm. 64x5	103—5091
45.	Innenring d. Dichtung, Durchm. 73x5	114—5099
46.	Kegelrollenlager, Durchm. 19/35/49x22	101—5781
46.	Kegelrollenlager, Durchm. 25/62x25,5	125—5748
47.	Kompl. Mutterunterlagscheibe, Ø 16/48x6	106—7311*
47.	Kompl. Mutterunterlagscheibe, Ø 20/56x6	102—7311*
48.	Achsschenkelmutter, Durchm. M 16x1,5	115—5255
48.	Achsschenkelmutter, Durchm. M 20x1,5	143—5255
49.	Splint Z 4x35	312—6361
49.	Splint Z 4x40	313—6361
50.	Vorderradnabenkappe, Durchm. M 52x1,5	107—2341
50.	Vorderradnabenkappe, Durchm. M 64x2	104—2341

Stoßdämpfer mit Schwinggabel d. Vorderachse.

51.	Kompl. Stoßdämpfer mit Schwinggabel	130—7580*
52.	Kompl. Stoßdämpfergehäuse	102—7586*
53.	Büchse in d. Gehäuse	273—5031
54.	Feder z. Stoßdämpferkolben	174—5051
55.	Federunterlage d. Einlassventiles	124—5111
56.	Feder d. Einlassventiles	183—5051
57.	Kompl. Stoßdämpferventil	103—7581*
58.	Stoßdämpferkolben	102—3906
59.	Unterlagscheibe d. Kolbenhebels	108—5104
60.	Stoßdämpferwelle	103—3911
61.	Kolbenhebel	101—2908
62.	Stellschraube d. Kolbenhebels	116—5227
63.	Kompl. Schwinggabel d. Vorderachse	105—7255*
63.	Schwinggabel d. Vorderachse	112—2007
64.	Büchse in d. Schwinggabel	112—5031
65.	Spannschraube d. Schwinggabels 45 mm lang	237—5201
65.	Spannschraube d. Schwinggabels 52 mm lang	297—5201
65.	Federling Po 11	106—6264

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren. Liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

VORDERACHSE



Nr. d. Abbildung

Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile

Vorderachse

Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe

66.	Mutter M8 10	106—6211
67.	Reibungsring	135—3082
68.	Wellendichtung (Gummi)	118—5416
68.	Wellendichtung (Kork)	148—5419
69.	Kompl. Stoßdämpferdeckel	101—7588*
70.	Dichtung d. Deckels	122—5419
71.	Schraube Sv 6x12	317—6033
71.	Federling Po 7	104—6264
72.	Pfropfen d. Stoßdämpfers	102—5136
73.	Pfropfendichtung	101—5422
74.	Schraube z. Befest. d. Stoßdämpfers	256—5201
	Federling Po 13	107—6264

Vorderfeder.

75.	Kompl. Vorderfeder	199—7599*
76.	Satz Federblätter	550 bis 563—3051
77.	Federstift	104—5182
78.	Mutter M8 8	106—6211
79.	Oberes Springblatt d. Feder	106—3056
80.	Unteres Springblatt d. Feder	107—3056
81.	Springblattstift	118—5157
	Niete Ntm 6x12	227—6305
82.	Mutter M8 8	105—6211
83.	Sicherungsunterlage	153—5109
84.	Federbüchse	274—5031
85.	Federunterlage	120—5124
86.	Kompl. Federschuh (Federspannplatte)	101—7573*
87.	Anschlagschraube	258—5201
	Mutter M8 10	106—6211
89.	Stiftschraube z. Befest. d. Feder	136—5221
90.	Mutter M8 14	108—6211
91.	Mutter M14 14 (niedrig)	109—6213

Die Vorderfeder hat im ganzen 14 Federblätter. Die einzelnen Federblätter haben Bestell-Nr. von 530—3051 angefangen für das I. Federblatt (Hauptfederblatt mit Federaugen) aufsteigend bis 563—3051 für das XIV. (kürzeste) Federblatt.

Untere Schwinggabel d. Vorderachse.

92.	Kompl. untere Schwinggabel	106—7255*
92.	Untere Schwinggabel	113—2007
93.	Büchse in d. Schwinggabel	112—5031

Vorderachsstütze.

94.	Kompl. Vorderachsstütze	101—7308*
94.	Vorderachsstütze	103—2126
95.	Büchse in d. Stütze	283—5031

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren. Liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.


Vorderachse

Nr. d. Abbildung	Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile	Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe
<b>Aufhängung d. Faustarme u. Vorderfeder.</b>		
96.	Oberer Schwinggabelbolzen mit 4 Rillen	152—5017
98.	Unterer Schwinggabelbolzen mit 3 Rillen	147—5017
	Gewindestange	104—5233
97.	Kronenmutter NAt 325-14 (niedrig)	103—6242
98.	Unterlagscheibe P 14/5	112—6272
99.	Splint Z 2,5X30	231—6361
100.	Unterer Schwinggabelbolzen	153—5017
101.	Kronenmutter NAt 325-20 (niedrig)	106—6242
102.	Unterlagscheibe P 21	118—6272
103.	Splint Z 4X40	313—6361
104.	Vorderfederlasche	111—3151
105.	Vorderfederlasche	115—3151
106.	Federlaschenbolzen	150—5017
107.	Unterlagscheibe P 12/5	110—6272
108.	Kronenmutter NAt 325-12 (niedrig)	102—6242
109.	Splint Z 2,5X30	231—6361
<b>Spurstange d. Vorderachse.</b>		
110.	Kompl. Spurstange (zusammenmont.)	105—7306*
111.	Spurstange	108—2121
112.	Spurstangenkopf mit Linksgewinde	133—2037
112.	Spurstangenkopf mit Rechtsgewinde	134—2037
113.	Spannschraube SsJ 10X38	233—6071
114.	Sicherungsunterlagscheibe Pov 10/3	103—6266
115.	Mutter M8 10	106—6211
116.	Kugelbolzen	117—5026
117.	Kugelpfanne	119—5027
118.	Kugelpfannenfeder	273—5051
119.	Verschlußschraube d. Spurstangenkopfes	114—5131
120.	Sicherungsunterlagscheibe	124—5107
<b>Ausgleichslenkspurhebel.</b>		
121.	Kompl. Ausgleichslenkspurhebel	105—7310*
122.	Hebelbolzen	151—5017
123.	Reibungsring z. Bolzen	112—5080
124.	Unterlagscheibe z. Bolzenmutter	120—5102
125.	Kronenmutter NAt 325-16 (niedrig)	104—6242
126.	Splint Z 2,5—30	231—6361
127.	Dichtungsunterlagscheibe	262—5101
128.	Kugelbolzendichtung	117—5416
129.	Kronenmutter NAt 325-14 (niedrig)	103—6242
130.	Splint Z 3X35	272—6361
	Gewindestange Sty M 8X0,75	162—6089
	Gewindestange M 5	103—5233

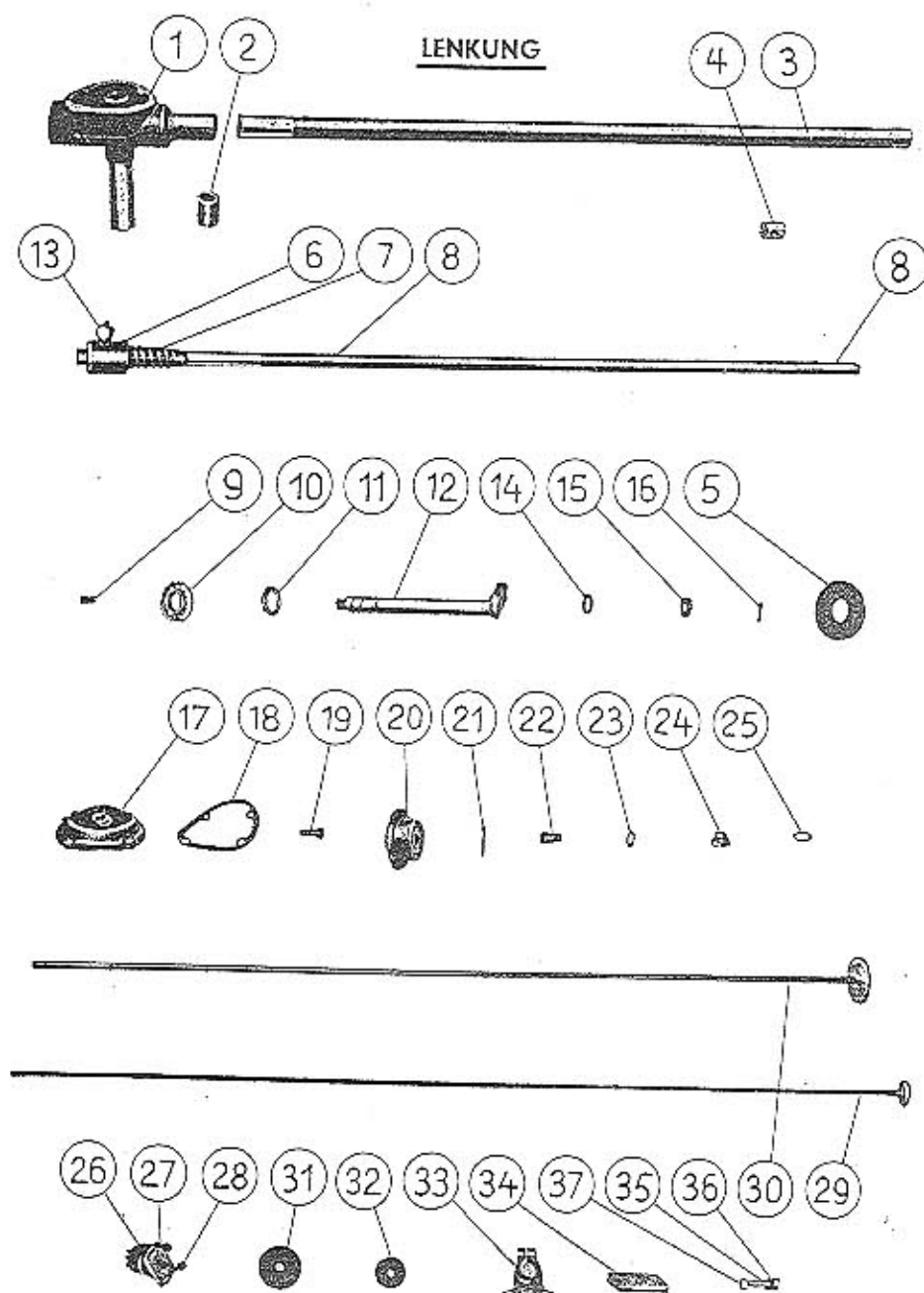
Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren. Befahren wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

## Die Achillesferse

ist beim Automobil genau an der Stelle, wo bei der Reparatur ein minderwertiger Teil verwendet wird anstatt des Originalreserveteiles, welcher aus dem besten Material erzeugt und unter strenger Fabrikkontrolle bearbeitet wurde, also unter denselben Bedingungen, wie der ursprüngliche Bestandteil.

Wünschen Sie einen verlässlichen und sicheren Betrieb, dann müssen Sie ausschliesslich Originalreserveteile benutzen. Alle unsere Reparaturwerkstätten und AutoDienst - Stationen  sind mit ihnen gut versorgt.

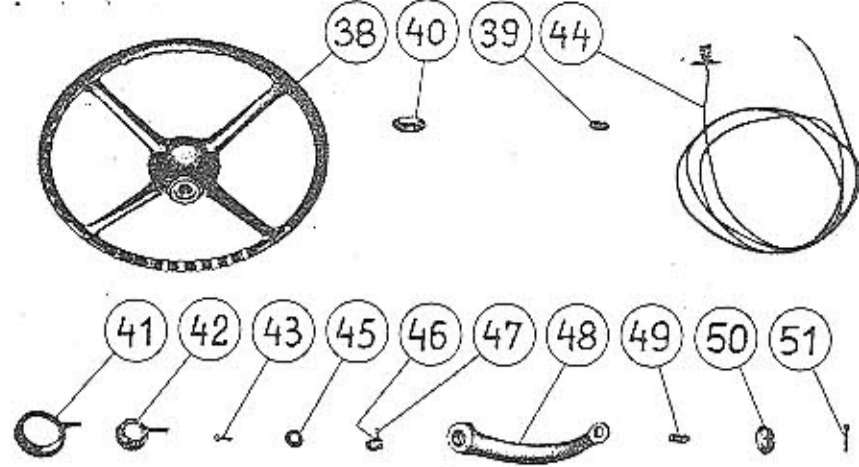
A S A P



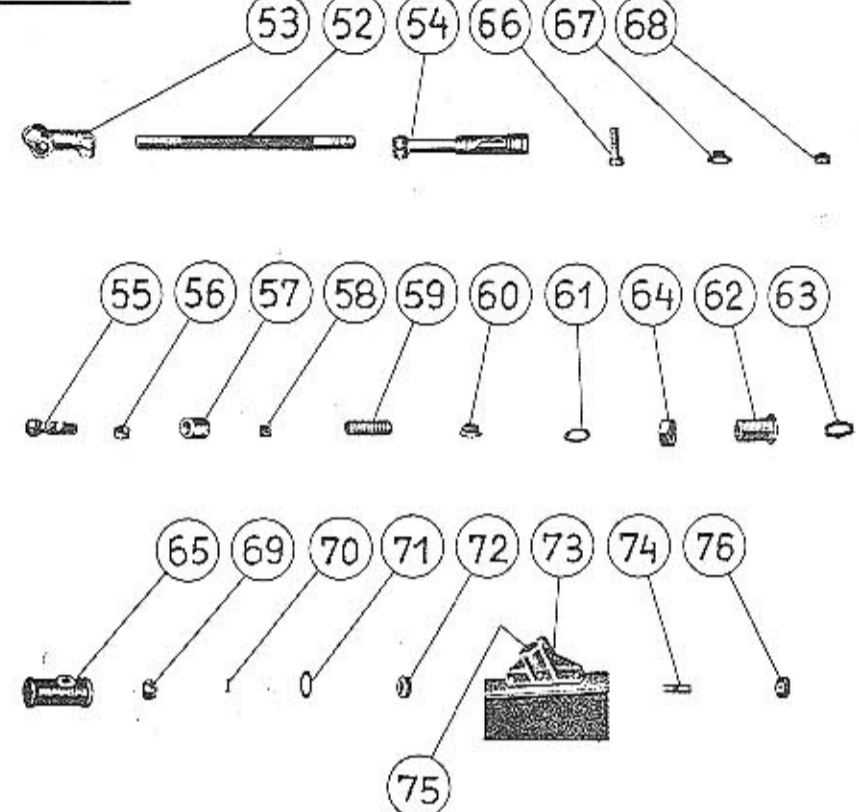
Lenkung

Nr. d. Abbildung	Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile	Bestell-Nr. d. Bestandsliste oder d. komplett montierten Organe
<b>Lenkgehäuse mit Lenksäule.</b>		
1.—4.	Kompl. Lenkgehäuse mit Lenksäule . . . . .	122—7351*
1.	Kompl. Lenkgehäuse . . . . .	116—7351*
2.	Büchse in d. Lenkgehäuse . . . . .	257—5031
	Gewindestange Sty M 6 . . . . .	101—6089
3.	Kompl. Lenksäule . . . . .	108—7356*
4.	Büchse in d. Lenksäule . . . . .	118—5031
5.	Filzunterlagscheibe . . . . .	182—5122
<b>Lenkmutter mit Lenkschraube u. Lenkspindel.</b>		
6.—9.	Kompl. Lenkschraube mit Lenkmutter . . . . .	114—7357*
6.	Lenkmutter . . . . .	108—2167
7.—9.	Kompl. Lenkschraube mit Lenkspindel . . . . .	113—7357*
7.	Lenkschraube . . . . .	101—2183
8.	Lenkspindel . . . . .	125—2184
9.	Flachkeil . . . . .	102—5173
10.	Kugellager, Durchm. 25/52×15 . . . . .	101—5621
11.	Ausgleichsunterlagscheibe d. Kugellagers . . . . .	128—5102
<b>Lenkhebelwelle mit Führungskugelenk.</b>		
12.	Kompl. Lenkhebelwelle . . . . .	101—7362*
13.	Führungskugelenk (normal) . . . . .	101—2236
13.	Führungskugelenk, Durchm. 28 1/17-9 . . . . .	102—2236
13.	Führungskugelenk, Durchm. 28 2/17-8 . . . . .	103—2236
14.	Unterlagscheibe d. Kugelenkes . . . . .	101—5113
15.	Kronenmutter NAt 325-10 (niedrig) . . . . .	101—6242
16.	Spint Z 2×25 . . . . .	189—6361
17.	Seitlicher Lenkgehäusedeckel . . . . .	105—2156
18.	Dichtung d. Deckels . . . . .	114—5401
19.	Schraube z. Befest. d. Deckels . . . . .	114—5201
	Pederring Po 9 . . . . .	105—6264
20.	Unterer Lenkgehäusedeckel . . . . .	107—2216
21.	Spint Z 4×20 . . . . .	307—6361
22.	Schmiernipfelstutzen . . . . .	126—5367
23.	Dichtung d. Stutzens . . . . .	112—5428
24.	Pfropfen in d. Deckel . . . . .	140—5136
25.	Pfropfendichtung . . . . .	101—5407

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe-Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren. Liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.



# LENKUNG



# Lenkung

Nr. d. Abbildung 5 Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe

## Schaltkasten mit Lichtspindel u. Winkerspindel.

26.	Schaltkasten	103-4047
27.	Schraube z. Befest. d. Kastens	260-5201
28.	Mutter Maß 6 (niedrig)	105-6213
29.	Kompl. Lichtspindel	111-7367*
30.	Kompl. Winkerspindel	112-7367*
31.	Unterlagscheibe z. Winkerspindel	110-5121
32.	Unterlagscheibe z. Lichtspindel	109-5121

## Lenkrad, Lenksäulelager, Schalthebel u. Horn-druckknopf.

33.	Lenksäulelager	110-2221
34.	Unterlage d. Lagers	135-5125
35.	Schraube Sa 8x55 z. Befest. d. Lagers	268-6021
35.	Spannschraube Saj 8x41 d. Lagers	204-6071
35.	Unterlagscheibe Pa 9	102-6261
35.	Federring Po 9	105-6264
37.	Mutter M8	105-6211
38.	Lenkrad	100-2196
39.	Flachkeil Kih 5x5x30	197-6351
40.	Mutter NA1 320-18 (niedrig)	105-6241
41.	Winkerhebel	102-2213
42.	Abblendhebel	101-2213
43.	Schraube Sp 4x10 z. Befest. d. Hebels	256-6035
43.	Federring Po 4,5	102-6264
44.	Kompl. Kontakt d. Horndruckknopfes	106-7366*
44.	Kontaktscheibe	103-2243
44.	Isolationsröhrchen, Durchm. 5,5/4,2x5	102-5537
44.	Isolationscheibe, Durchm. 11,5/7,5x1,5	103-5537
44.	Kontakt	103-4155
44.	Feder d. Horndruckknopfes	141-5052
45.	Kompl. Horndruckknopf	104-7366*
46.	Lichtspindelkupplung	103-2247
47.	Schraube Sp 4x18	259-6035
47.	Federring Po 4,5	102-6264

## Lenkstockhebel.

48.	Kompl. Lenkstockhebel	106-7310*
49.	Flachkeil 6x6x25	111-5173

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren. Liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

# Lenkung

Nr. d. Abbildung Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe

50.	Mutter d. Lenkhebelwelle	123-5255
51.	Splint Z 3x40	273-6361

## Lenkstange.

52.	Lenkstange 300 mm lang	121-2191
52.	Lenkstange 380 mm lang	128-2191
53.	Vorderer Lenkstangenkopf mit Linksgewinde	133-2937
54.	Hinterer Lenkstangenkopf mit Rechtsgewinde	134-2937
54.	Kompl. hinterer Lenkstangenkopf	101-7509*
55.	Kugelbolzen	117-5026
56.	Kugelflanze d. vord. u. hint. Kugelbolzens	119-5027
57.	Kugelflanze d. hint. Kugelbolzens	115-5027
58.	Kugelflannfeder d. vord. u. hint. Kugelbolzens	273-5051
59.	Kugelflannfeder d. hint. Kugelbolzens	284-5051
60.	Verschlusschraube d. vord. u. hint. Kopfes	114-5131
61.	Sicherungsunterlagscheibe	124-5107
62.	Verschlusschraube d. hint. Kopfes	120-5131
63.	Sicherungsunterlagscheibe	125-5107
64.	Gegenmutter d. hint. Verschlusschraube	107-5251
65.	Gummimanschette d. hint. Kopfes	150-5439
66.	Spannschraube Saj 10x43	234-6071
66.	Spannschraube Saj 10x38	232-6071
67.	Sicherungsunterlagscheibe Pav 10,3	103-6266
68.	Mutter M8	106-6211
69.	Kronenmutter NA1 325-14 (niedrig)	103-6242
70.	Splint Z 2,5x30	231-6361
71.	Dichtungsunterlagscheibe	262-5101
72.	Kugelbolzendichtung	117-5416

## Lenklager.

73.-76.	Kompl. Lenklager	102-7353*
73.	Lenklager	107-2171
74.	Stiftschraube Szp 10x29	228-6081
75.	Lenklagerdeckel	101-2176
75.	Federring Po 11	106-6264
76.	Mutter M8	106-6211

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren. Liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

# Jeder Besitzer

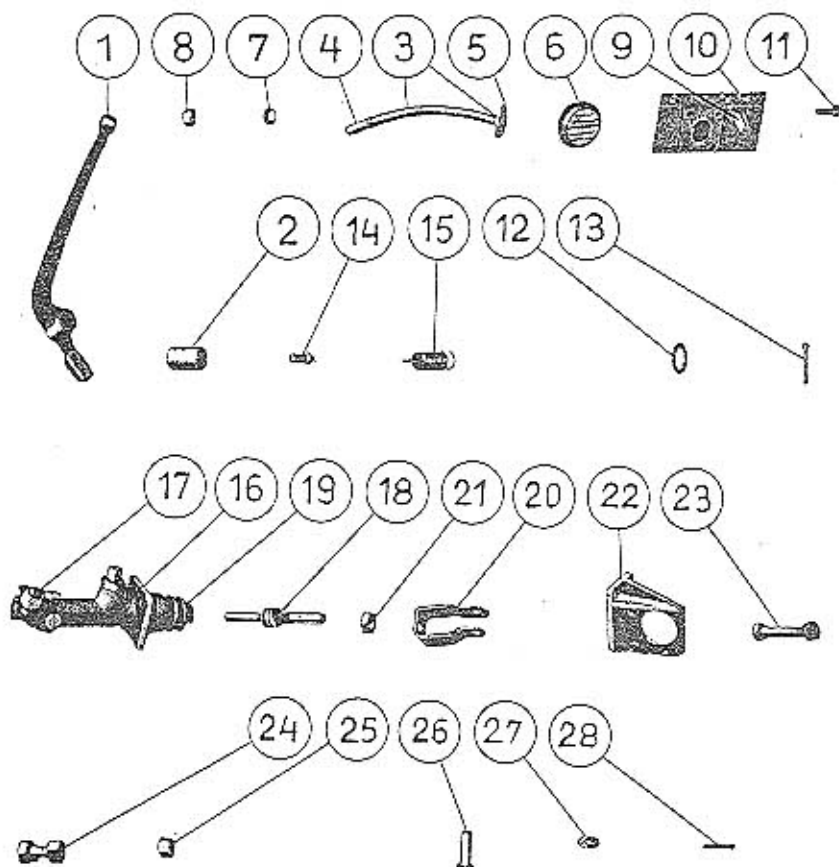
eines Automobils ŠKODA kann mit einem Gefühl absoluter Sicherheit reisen. Jeder einzelne Bestandteil seines Wagens ist aus dem besten Material in einer modern eingerichteten Fabrik erzeugt, wo er durch die ganze Zeit des Erzeugungsprozesses ununterbrochen einer strengen Kontrolle unterliegt.

Für die Bequemlichkeit ist dadurch gesorgt, dass ein verzweigtes Netz unseres Auto-Dienstes zur Verfügung steht. Über 100 Verkaufsstellen, Reparaturwerkstätten und AutoDienst-Stationen sind jederzeit bereit, Ihnen mit Rat und Tat zu dienen.

**A S A P**

# BREMSFUSSHEBEL MIT HAUPTZYLINDER

## D. FLÜSSIGKEITSBREMSE



# Bremsfusshebel mit Hauptzylinder d. Flüssigkeitsbremse

Nr. d. Abbildung

Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile

Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe

## Bremsfusshebel.

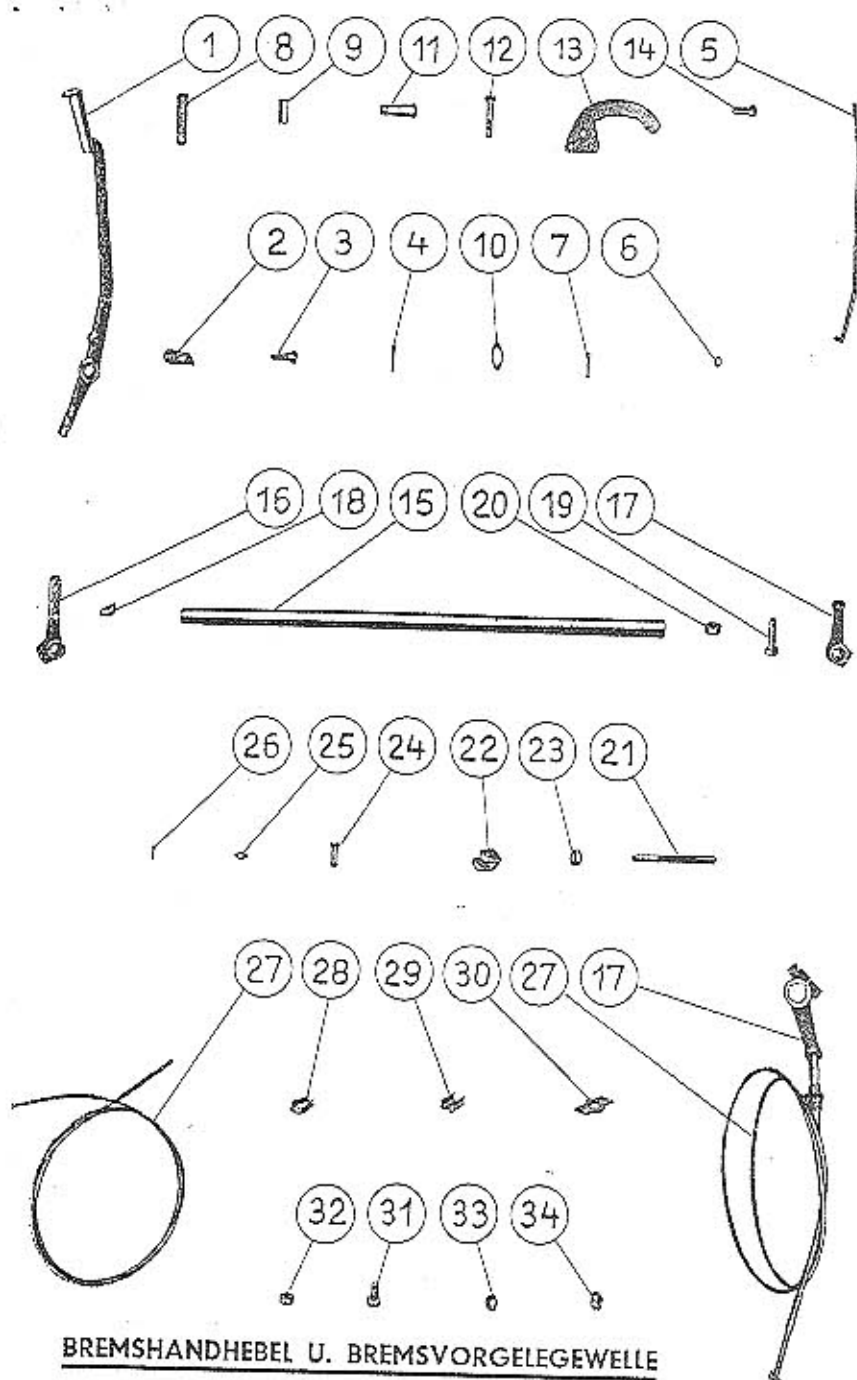
1.	Kompl. Bremsfusshebel	120-7116*
1.	Bremsfusshebel	125-2911
2.	Büchse in d. Fusshebel	117-5032
3.	Kompl. Fussplatte	115-7123
4.	Stange d. Fussplatte	200-2851
5.	Fussplatte	103-2953
6.	Gummibelag d. Fussplatte	148-5439
7.	Mutter M14 (niedrig)	109-6213
8.	Mutter M14	108-6211
9.	Kompl. Bremsfusshebelbolzen mit Halter	108-7541*
9.	Bremsfusshebelbolzen	176-5001
10.	Bolzenhalter (Lager)	119-2806
	Splint Kv 6x35	323-6381
11.	Schraube Sa 8x22	260-6021
	Federring Po 9	105-6264
12.	Unterlagscheibe z. Bolzen Pcs 24-1	113-6273
13.	Splint Z 5x40	353-6361
14.	Aufhängebolzen f. d. Feder	157-5012
15.	Feder d. Bremsfusshebels	101-5052

## Hauptzylinder d. Flüssigkeitsbremse.

16.	Hauptzylinder	104-4531
17.	Stopficht-Schalter	107-5567
18.	Kolbenstange d. Hauptzylinders	210-2851
19.	Gummimanschette	159-5439
	Kolbenmanschette (Leder)	101-2580
	Kolbendichtung (Gummi)	102-2580
20.	Gabel z. Kolbenstange	137-2933
21.	Mutter z. Kolbenstange	180-5251
22.	Konsole d. Hauptzylinder	197-2604
23.	Schraube Ssm 10x85	175-6005
23.	Schraube Ssm 10x80	176-6005
	Federring Po 11	106-6264
24.	Schraube Sa 8x40 z. Befest. d. Hauptzyl.	265-6021
24.	Schraube Sa 8x45 dilo	266-6021
	Federring Po 9	105-6264
25.	Mutter M8	105-6211
26.	Gabelbolzen Ckh 12x35	227-6387
27.	Unterlagscheibe Pcs 12-1	105-6273
28.	Splint Z 3x15	265-6361

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

65



# Bremshandhebel

Nr. d. Abbildung

Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile

Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe

## Bremshandhebel.

1.-3.	Kompl. Bremshandhebel	122-7113*
1.	Bremshandhebel	120-2831
2.	Sperrklinke d. Bremshandhebels	101-2951
3.	Sperrklinkenbolzen	101-5017
4.	Splint Z 2x15	185-6361
5.	Sperrklinkerstange	110-2857
6.	Unterlagscheibe Pcs 8-1	102-6273
7.	Splint Z 1.5x10	143-6361
8.	Sperrklinkenfeder	105-5051
9.	Druckknopf d. Sperrklinke	101-2952
10.	Ausgleichsunterlagscheibe	129-5101
11.	Bremshandhebelbolzen	111-5016
12.	Stellschraube d. Bolzens	132-5227
	Federring Po 9	105-6264
13.	Bremszahnbogen	101-2886
14.	Schraube Ssj 8x23	196-6081
	Federring Po 9	105-6264

## Bremsvorgelegewelle mit Zubehör

### Bremsvorgelegewelle mit Zubehör.

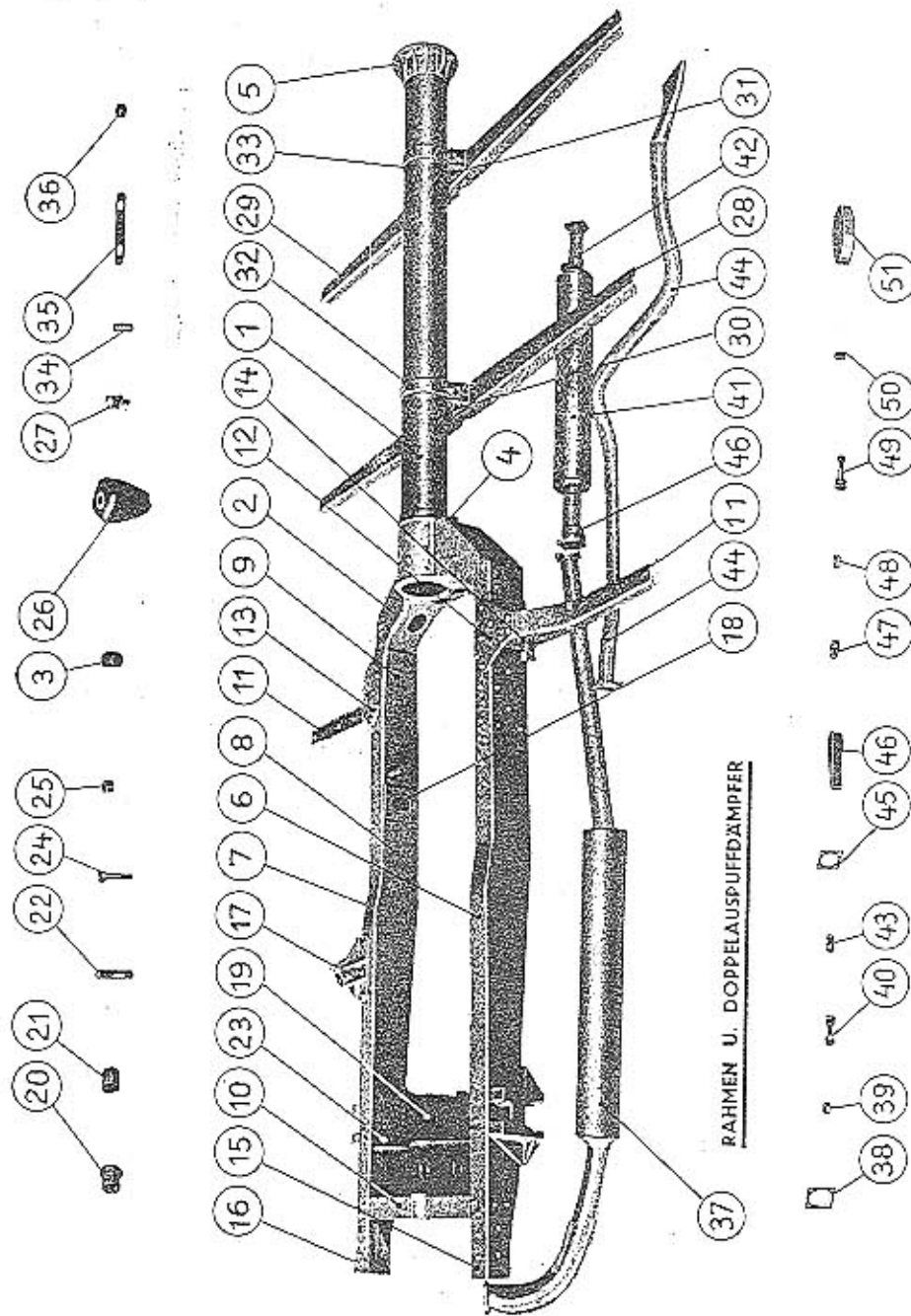
15.	Bremsvorgelegewelle	144-2836
16.	Haupthebel	186-2901
17.	Hebel z. Hinterradbremse	187-2901
18.	Scheibenkeil Klg 5x9	116-6356
19.	Schraube Ssj 8x39	203-6071
	Federring Po 9	105-6264
20.	Mutter M8	105-6211
21.	Bremszugstange	198-2851
22.	Gabel Stv 8	103-6391
23.	Mutter M14 (niedrig)	106-6213
24.	Gabelbolzen	103-5006
25.	Unterlagscheibe Pcs 8-1	103-6273
26.	Splint Z 2x10	183-6361

## Bremssseile.

27.	Kompl. Bremssseil	147-7506*
28.	Bremssseile	101-2977
29.	Bremssseilklemme	101-2972
30.	Beilage d. Bremssseilklemme	101-2973
31.	Schraube Ssj 6x19	165-6071
	Federring Po 7	104-6264
32.	Mutter M6	104-6211
33.	Kugellendstück	110-2978
34.	Mutter M14, Messing (niedrig)	106-6253

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir ebenfalls einzeln doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

67



Rahmen		Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe
Nr. d. Abbildung		Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, kompl. montierten Organe oder Bestandteile
Hauptrahmenrohr mit Rahmengabel u. Rohrstützen.		
1-36.	Kompl. mont. Rahmen	176-7550*
1-5.	Kompl. Hauptrahmenrohr	170-7550*
1.	Hauptrahmenrohr	108-3008
2.	Kompl. Rahmengabel	102-7550*
2.	Rahmengabel	106-3009
3.	Büchse in d. Rahmengabel	276-5031
4.	Auspufftopfhalter	123-3221
5.	Rohrstützen	102-3010
Längsträger u. Querträger.		
6.	Linker Längsträger	161-3001
7.	Rechter Längsträger	162-3001
8.	Vordere Längsträgerversteifung	150-3021
9.	Hintere Längsträgerversteifung	151-3021
10.	Kompl. l. Querträger	118-7557*
10.	l. Querträger	223-3005
	Schale d. Kühlerlagerung	167-5111
	Versteifungsunterlagscheibe	268-5101
	Führungsrohr d. Andreaskurbel	168-5077
11.	l. Karosserieträger	150-3080
12.	Linkes Stossblech	205-3011
13.	Rechtes Stossblech	204-3011
14.	Auspufftopfhalter	142-3222
15.	Linker Stossfängerhock	117-3113
16.	Rechter Stossfängerhock	116-3113
17.	Kompl. Lenkträger	102-7353*
18.	Hintere Motorkonsole	106-1042
Querträger d. Vorderachse.		
19.	Kompl. Querträger d. Vorderachse	102-7307*
19.	Querträger d. Vorderachse	103-2103
20.	Büchse in d. Querträger mit Rille u. mit Ansatz	124-5036
20.	Büchse in d. Quertr. ohne Rille u. mit Ansatz	125-5036
21.	Büchse in d. Querträger mit Rille u. glatt	254-5031
21.	Büchse in d. Querträger ohne Rille u. glatt	255-5031
	Gewindestange M 8X75, Messing	162-6089
22.	Stiftschraube z. Befest. d. Vorderfeder	186-5221
	Sicherungstift d. Schraube	103-5156
23.	Rahmenversteifung z. Querträger	105-3029
24.	Schraube z. Befest. d. Querträgers	257-5201
	Federring Po 15	109-6264
25.	Mutter M8 14	108-6211

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir, ebenfalls einzeln, doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

Rahmen

Nr. d. Abbildung	Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, kompl. montierten Organe oder Bestandteile	Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe
28.	Kompl. Gummianschlag d. Vorderfeder	101-7992*
27.	Schraube Ssj 10X25	226-6071
	Federring Po 11	106-6264
Konsolen d. Karosserie mit Befestigung.		
28.	II. Karosserie-Konsole	166-3080
29.	III. Karosserie-Konsole	166-3080
	Auspufftopfhalter	116-3221
30.	Sattel d. II. Karosserie-Konsole	104-3013
31.	Sattel d. III. Karosserie-Konsole	105-3013
32.	Kompl. Spannband d. II. Kaross.-Konsole	121-7656*
33.	Kompl. Spannband d. III. Kaross.-Konsole	122-7656*
	Schraube m. Platte z. Spannband	105-5241
	Niete Ntl 8X16	289-6307
34.	Stellstift z. Sattel	137-5156
35.	Sicherungsunterlage	149-5100
36.	Mutter M8 12	107-6211

Doppelauspuffdämpfer

Doppelauspuffdämpfer.		
37.	Doppelauspuffdämpfer zusammenmont.	173-7590*
37.	Kompl. vord. Auspuffdämpfer	176-7590*
38.	Dichtung d. Auspuffrohres	110-5407
39.	Mutter M8 8, Messing	105-6252
38.	Dichtung z. vord. Auspuffdämpfer	110-5407
40.	Schraube Ssm 8X30	134-6005
	Federring Po 9	105-6264
41.	Kompl. hint. Auspuffdämpfer	178-7590*
42.	Hint. Auspuffdämpferhalter	132-3222
43.	Schraube Ssm 8X25	133-6005
	Federring Po 9	105-6264
44.	Kompl. hint. Auspuffrohr	125-7591*
45.	Dichtung z. hint. Auspuffdämpfer	102-5407
	Kompl. hint. Auspuffrohr (verstellbares)	126-7591*
46.	Hint. Auspuffrohrhalter	136-3222
47.	Schraube Ssm 10X25	163-6005
	Federring Po 11	108-6264
48.	Gummisunterlage	148-5125
49.	Schraube Ssm 8X45	137-6005
50.	Distanzröllchen	180-5077
51.	Asbestisolation	107-5436
	Auspuffrohrschutz	108-3531

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir, ebenfalls einzeln, doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

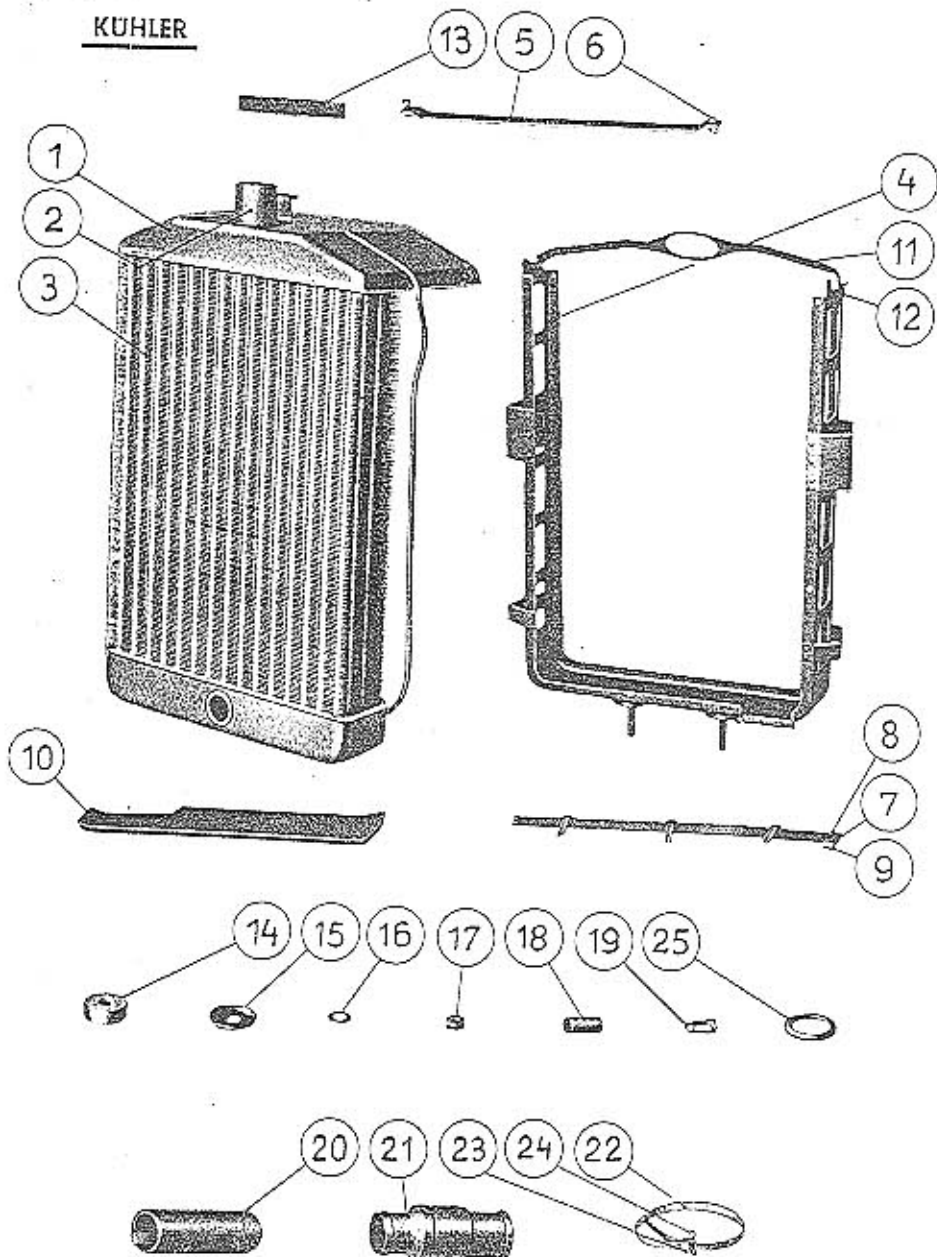
„Sicherheit vor allem“

ist die Parole, welche beim Bau der Automobile „ŠKODA“ unseren Konstrukteuren, als Grundgedanke dient. Für jeden Bestandteil ist das vollkommenste Material gewählt und jeder Bestandteil ist sorgfältig und fachmännisch bearbeitet. Das Ganze bildet ein sicheres und verlässliches Automobil.

Verlangen Sie nun, dass Ihr Wagen diese Eigenschaften weiter behält, müssen Sie immer und ausschließlich nur Originalreserveteile verwenden.

A S A P

# KÜHLER



Nr. d. Abbildung 5

Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile

# Kühler

Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. komplett montierten Organe

## Kühler.

1.—13.	Kompl. Kühler mit Rahmen	145—7601*
1.	Kompl. Kühler	141—7601*
2.	Einfüllstutzen	118—3271
	Kühlereinflussstutzen	111—3272
	Kühlerausflusstutzen	114—3273
3.	Kompl. Kühlerblock	114—7603*
4.	Kompl. Kühlerrahmen	100—7608*
5.	Querträger d. Kühlerrahmens	127—3574
6.	Schraube 8mm 6X15	101—6005
	Federring Po 7	104—6264
7.	Kompl. unt. Querträger d. Kühlerrahmens	105—7600*
8.	Schraube Sp 5X15	288—6035
	Federring Po 5-5	103—6264
	Mutter M8 5	103—6211
9.	Endlüfterrohrschelle	113—5448
	Ledereinlage	126—5123
10.	Filzunterlage	165—5122
11.	Kompl. Spannband	123—7658*
12.	Schraube mit Platte z. Spannband	106—5241
	Federring Po 7	104—6264
	Mutter M8 6	104—6211
13.	Spannbandunterlage (Leder)	131—5123

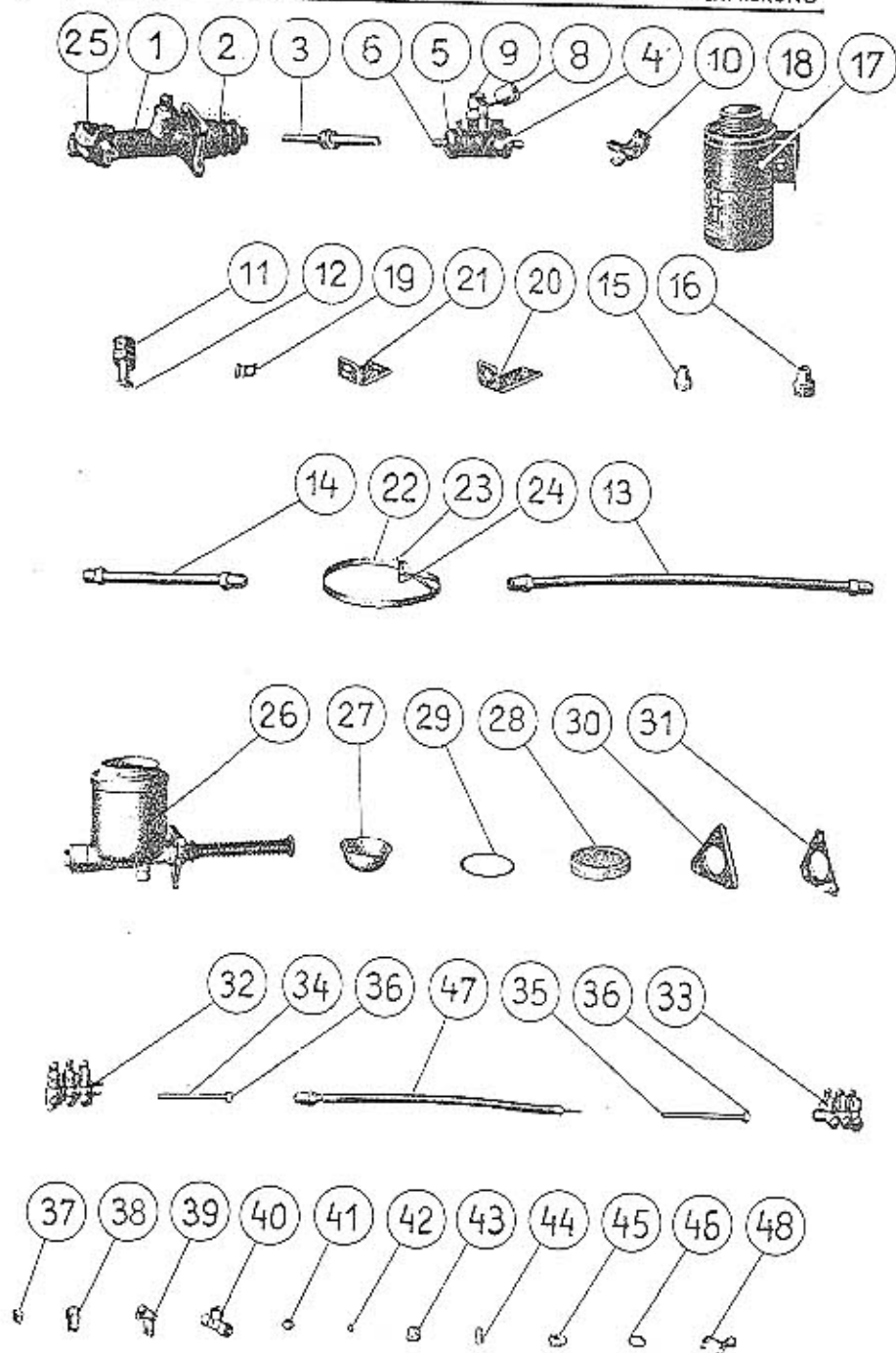
## Befestigung d. Kühlers.

14.	Gummiblock	141—5125
15.	Schale d. Kühlerlagerung	167—5111
16.	Unterlagscheibe Ps 14	104—6261
17.	Mutter M12, Messing (niedrig)	108—6253
18.	Kühlerablassschlauch	147—5312
19.	Kühlerablassschraube	115—5138
20.	Gummischlauch, Durchm. 52/46X85	141—5312
20.	Gummischlauch, Durchm. 52/46X190	134—5312
21.	Kompl. Kühlwasserregler	101—7619*
22.	Kompl. Gummischlauch-Spannband	103—7606*
22.	Spannband	103—5459
23.	Verschlussstück	101—5458
24.	Spänt Z 6X20 (verzinkt)	387—6361

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe. Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir, ebenfalls einzeln, doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

73

# VERSCHRAUBUNGEN D. FLÜSSIGKEITSBREMSE — ZENTRALSCHMIERUNG



Nr. d. Abbildung 4

Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile

# Kühler

Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. komplett montierten Organe

## Kühlerfüllverschluss mit Skodapfeilfigur.

	Kompl. Verschluss mit Skodapfeilfigur	101—7640*
	Kompl. Skodapfeilfigur	102—7649*
	Kühlerfüllverschluss	107—5132
	Lederunterlagscheibe, Durchm. 25/9X3	101—5123
	Lederunterlagscheibe, Durchm. 22/9X1	104—5123
	Unterlagscheibe	124—5101
	Feder	160—5051
	Kronenmutter M8 8	104—6215
	Spänt Z 1.5X25	149—6361
25.	Dichtung d. Verschlusses	101—5413

## Verschraubungen d. Flüssigkeitsbremse

### Verschraubungen d. Flüssigkeitsbremse.

1.	Hauptzylinder	104—4531
2.	Gummimanschette	159—5439
3.	Kolbenstange d. Hauptzylinders	210—2851
4.	Bremszylinder d. Vorderradbremse	101—4532
4.	Bremszylinder d. Hinterradbremse	108—4532
5.	Gummimanschette	160—5439
6.	Kolbenstift d. Bremszylinders	140—5156
7.	Bremszylinderstutzen	157—5365
8.	Schlauchanschluss — Schleife	121—5362
9.	Durchlassschraube	136—5370
	Kolbenmanschette (Leder)	104—2580
10.	T Stück	115—5374
11.	Rohrstutzen	105—5366
	Federring (Po 13)	107—6264
12.	Mutter (niedrig)	182—5251
13.	Verbindungsschlauch d. Vorderradbremse	106—5320
14.	Verbindungsschlauch d. Hinterradbremse	105—5320
15.	Ueberwurfmutter	120—5291
16.	Ueberwurfmutter	121—5291
17.	Oelgleichbehälter	101—7651*
18.	Behälterverschlusskappe	128—5133
	Kupferrohr, Durchm. 9/7	
	Kupferrohr, Durchm. 6/4	
19.	Rohrschelle	171—5448
20.	Schlauchhalter	200—5448
21.	Schlauchhalter	201—5448
22.	Kompl. Spannband (lang)	103—7606*

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe. Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir, ebenfalls einzeln, doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

75

## Verschraubungen d. Flüssigkeitsbremse

Nr. d. Abbildung	Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile	Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe
22.	Kompl. Spannbänder (kurz)	108—7606*
22.	Spannbänder 480 mm lang	103—5459
22.	Spannbänder 450 mm lang	103—5459
23.	Verschleißstück	101—5458
24.	Splint Z 6X20 (verzinkt)	387—6361
25.	Stopfblech — Schalter	107—5507
	Anweisungsschild	106—5477

## Zentralschmierung

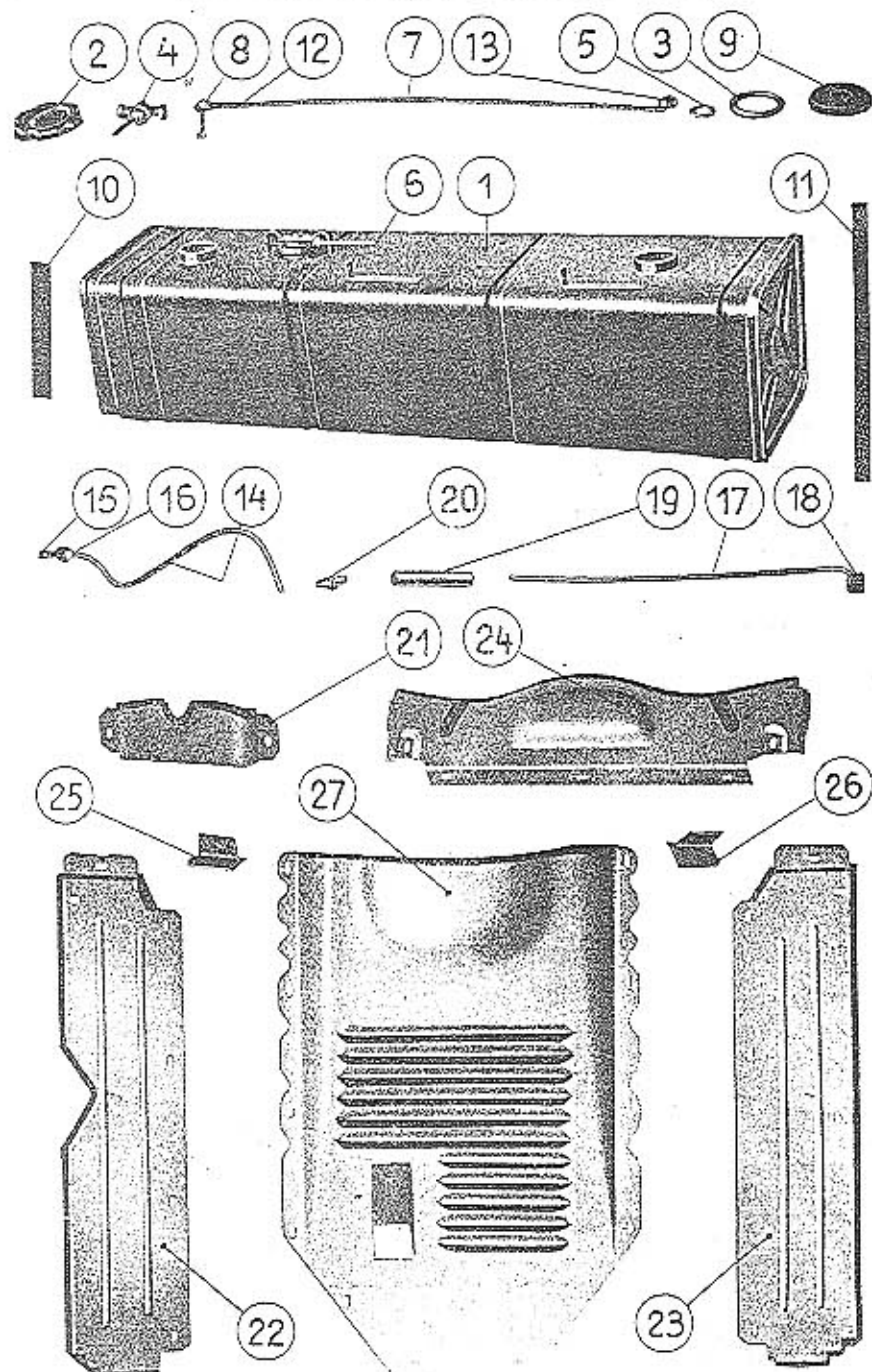
### Zentralschmierung d. Fahrgestelles.

26.	Pumpe P 10/1	101—4521
27.	Pumpenbohrer	111—5141
28.	Pumpenverschluss	102—5135
29.	Verschleißdichtung	148—5422
30.	Pumpenunterlage (Holz)	161—5126
31.	Pumpenunterlage (Blech)	176—5117
32.	Linker Verteiler Vs-60-1	104—4522
33.	Rechter Verteiler Vs-60-2	105—4522
	Luftkammer mit 0,3 ccm Inhalt	121—5138
	Luftkammer mit 0,6 ccm Inhalt	119—5138
	Luftkammer mit 1,34 ccm Inhalt	122—5138
	Pfropfen mit Gewindedurchm. M 8	123—5138
	Dichtung, Durchm. 13/10,5X1	142—5422
	Dichtung, Durchm. 10,5/8,5X0,6	149—5422
34.	Schraube z. Befest. d. Verteilers	102—5221
35.	Schraube z. Befest. d. Verteilers	103—5221
	Federring Po 7	104—5254
36.	Mutter M8 6	104—6211
37.	Stutzen (Nippel)	138—5365
38.	Stutzen (Nippel)	137—5365
39.	T-Stück mit Platte	111—5374
40.	T-Stück	113—5374
41.	Dichtungsring (Doppelkonus) grösserer	109—5361
42.	Dichtungsring (Doppelkonus) kleinerer	110—5361
43.	Ueberwurfschraube grössere	111—5369
44.	Ueberwurfschraube kleinere	112—5369
45.	Mutter f. Stutzen	175—5251
46.	Federring	106—5130
47.	Verbindungsschlauch	104—5320
48.	Rohrschelle	188—5448
	Kupferrohr, Durchm. 4X0,9	
	Kupferrohr, Durchm. 8X1,0	

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir, ebenfalls einzeln, doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

76

## KRAFTSTOFFBEHÄLTER — SCHUTZBLECHE



## Kraftstoffbehälter mit Zubehör

Nr. d. Abbildung	Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile	Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe
<b>Kraftstoffbehälter.</b>		
1.	Kompl. Kraftstoffbehälter	145—7650*
2.	Kompl. Behälterfüllverschluss	101—7653*
3.	Dichtung d. Verschlusses	121—5413
4.	Zweiweghahn	104—5323
5.	Hahndichtung	131—5422
6.	Kraftstoffmesser mit Schwimmer	102—4425
	Flanschdichtung	140—5419
	Schraube Sc 4X20, Messing	228—6103
	Federring Po 4,5 (verzinkt)	102—6254
7.	Kompl. Spannbänder	135—7656*
8.	Spannbänderbolzen	127—5011
9.	Füllunterlage	149—5122
10.	Holz u. Füllunterlage	107—5120
11.	Spannbänderunterlage (Leder)	127—5123
12.	Spannbänder-Schraube	130—5227
13.	Schraube Säm 8X20	132—6005
	Federring Po 9	105—6264
<b>Kraftstoffleitung.</b>		
14.	Kompl. Kraftstoffleitung vom Behälter	188—7661*
15.	Dichtungsring (Konus) Ade 8, Messing	102—6440
16.	Ueberwurfmutter M16, Messing	103—6441
17.	Kompl. Kraftstoffleitung z. Vergaser	189—7661*
18.	Rohranschlussstück z. Vergaser	111—5362
19.	Verbindungs — Gummischlauch	137—5312
20.	Kompl. Spannbänder	104—7606*
	Spannbänder	105—5459
	Verschleißstück	103—5458
	Splint	102—5186

## Schutzbleche

### Schutzbleche.

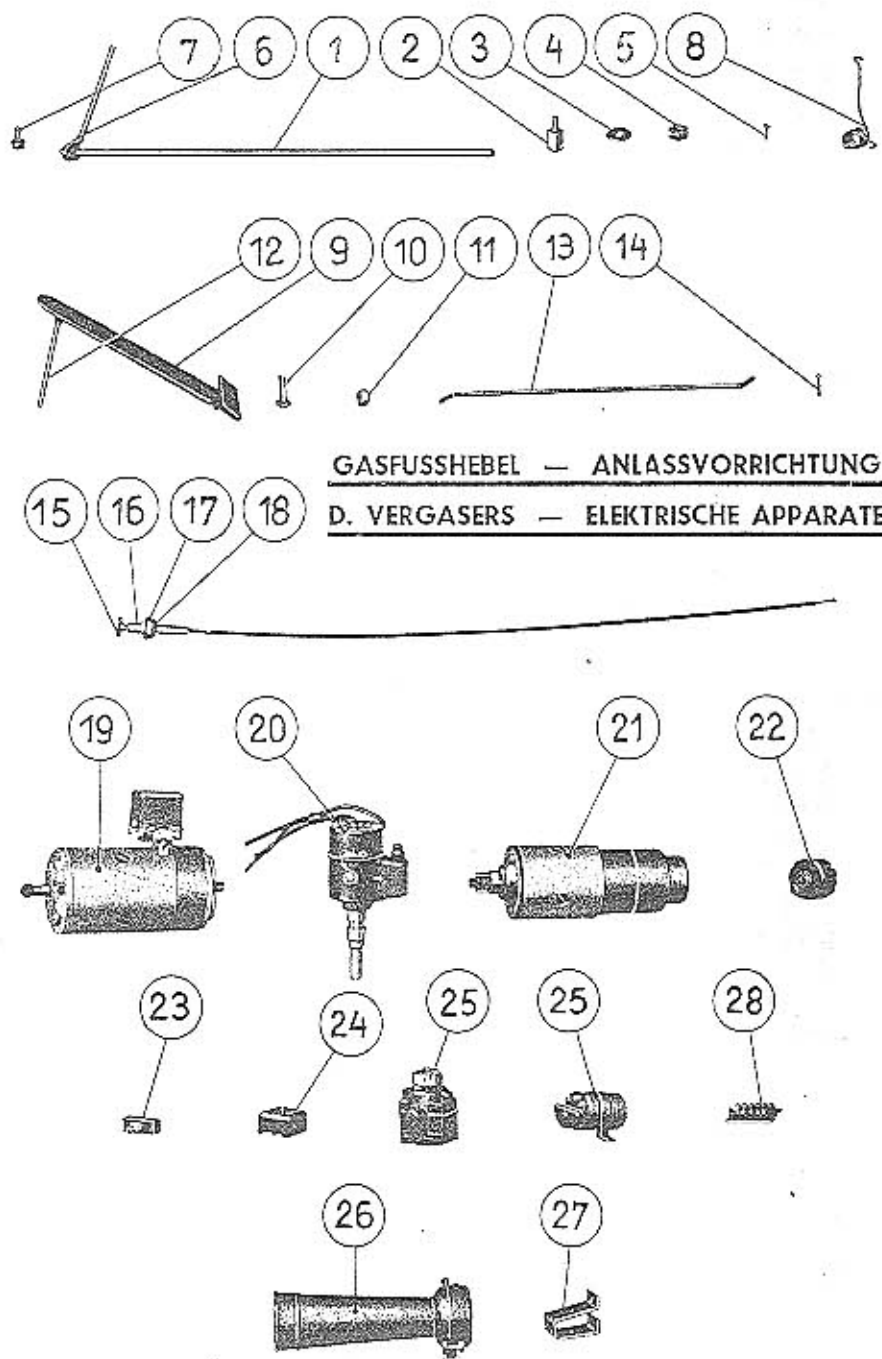
21.	Kompl. vord. Schutzblech	131—7851*
22.	Kompl. hint. Schutzblech	129—7851*
23.	Kompl. rech. Schutzblech	130—7851*
24.	Kompl. Schutzblech unter d. Kühler	119—7852*
25.	Linkes Schutzblechplatte	115—3537
26.	Rechtes Schutzblechplatte	116—3537
27.	Kompl. Schutzblech d. Getriebegehäuses	105—7855*

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir, ebenfalls einzeln, doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

78

## GASFUSSHEBEL — ANLASSVORRICHTUNG

### D. VERGASERS — ELEKTRISCHE APPARATE



## Gasfusshebel

Nr. d. Abbildung	Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile	Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe
<b>Gasfusshebel.</b>		
1.	Gasfusshebelwelle	121—2824
2.	Lager d. Gasfusshebelwelle	102—2801
3.	Unterlagscheibe d. Lagers	101—5101
4.	Federring Po 9	105—6264
5.	Mutter M5 8	105—6211
6.	Splint Z 2,5X18 z. Lager	226—6361
7.	Gasfusshebel	104—2901
8.	Spannschraube Ssj 6X17	164—6071
9.	Feder z. Gasfusshebel	143—5052
10.	Kompl. Fussplatte d. Gasfusshebels	116—7116*
11.	Schraube Ssj 6X31 z. Befest. d. Fusspl.	171—6071
12.	Federring Po 7	104—6264
13.	Mutter M5 6	104—6211
14.	Zugstange zw. d. Fussplatte u. Welle	152—2849
15.	Zugstange zw. d. Welle u. d. Vergaser	153—2849
16.	Splint Z 2X10	183—6361

## Anlassvorrichtung d. Vergasers

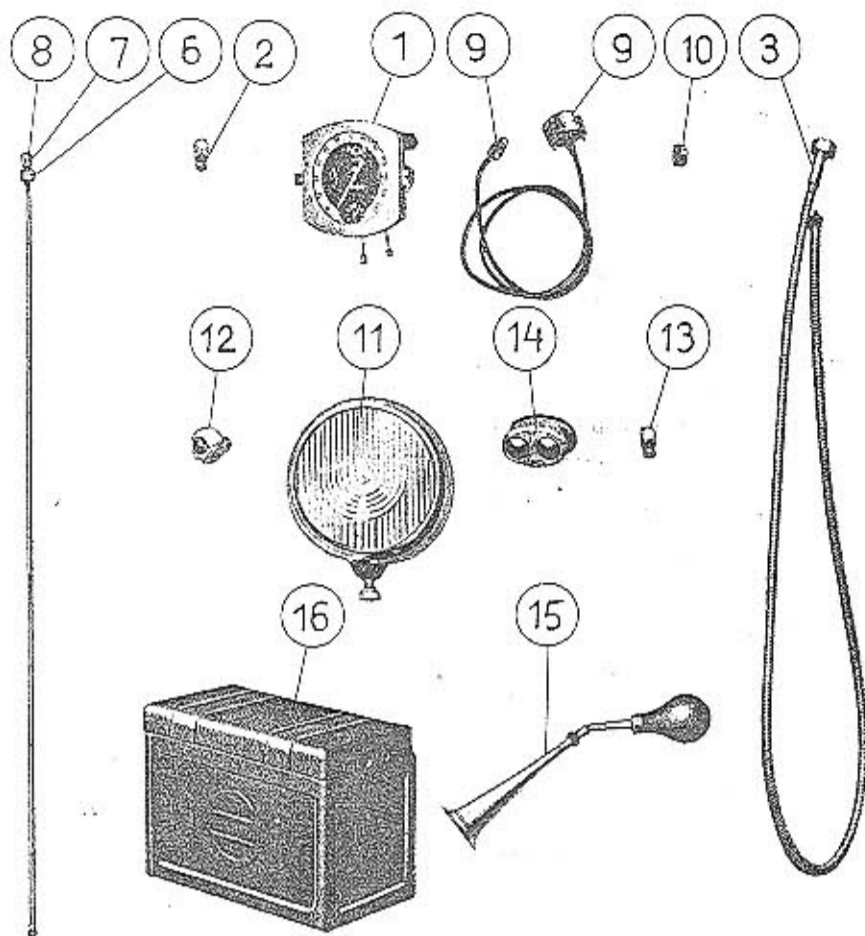
<b>Anlassvorrichtung d. Vergasers.</b>		
15.	Kompl. Bowdenzug	128—7781*
16.	Kompl. Führung d. Bowdenzuges	123—7512*
17.	Unterlagscheibe P 12,5	110—6272
18.	Mutter NA 320-12 (niedrig)	102—6241

## Elektrische Ausrüstung

<b>Elektrische Apparate.</b>		
19.	Lichtmaschine	110—4003
20.	Zündverteiler	106—4026
21.	Anlasser	115—4009
22.	Schaltkasten »Scintilla«	110—4041
23.	Glühbirne d. Schaltkastens	101—5580
24.	Anlassdruckknopf	103—4048
25.	Unterlagscheibe d. Anlassdruckknopfes	303—5101
26.	Sicherungsdose »Kontakte«	112—4045
27.	Sicherung 15 A	103—4077
28.	Schraube Sv 4X20	260—6033
29.	Federring Po 45	102—6264
30.	Mutter M5 4	103—6213
31.	Zündspule »Scintilla« (vierkant.)	101—4028

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe. Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir, ebenfalls einzeln, doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

## WAGENAUSRÜSTUNG



## Elektrische Ausrüstung

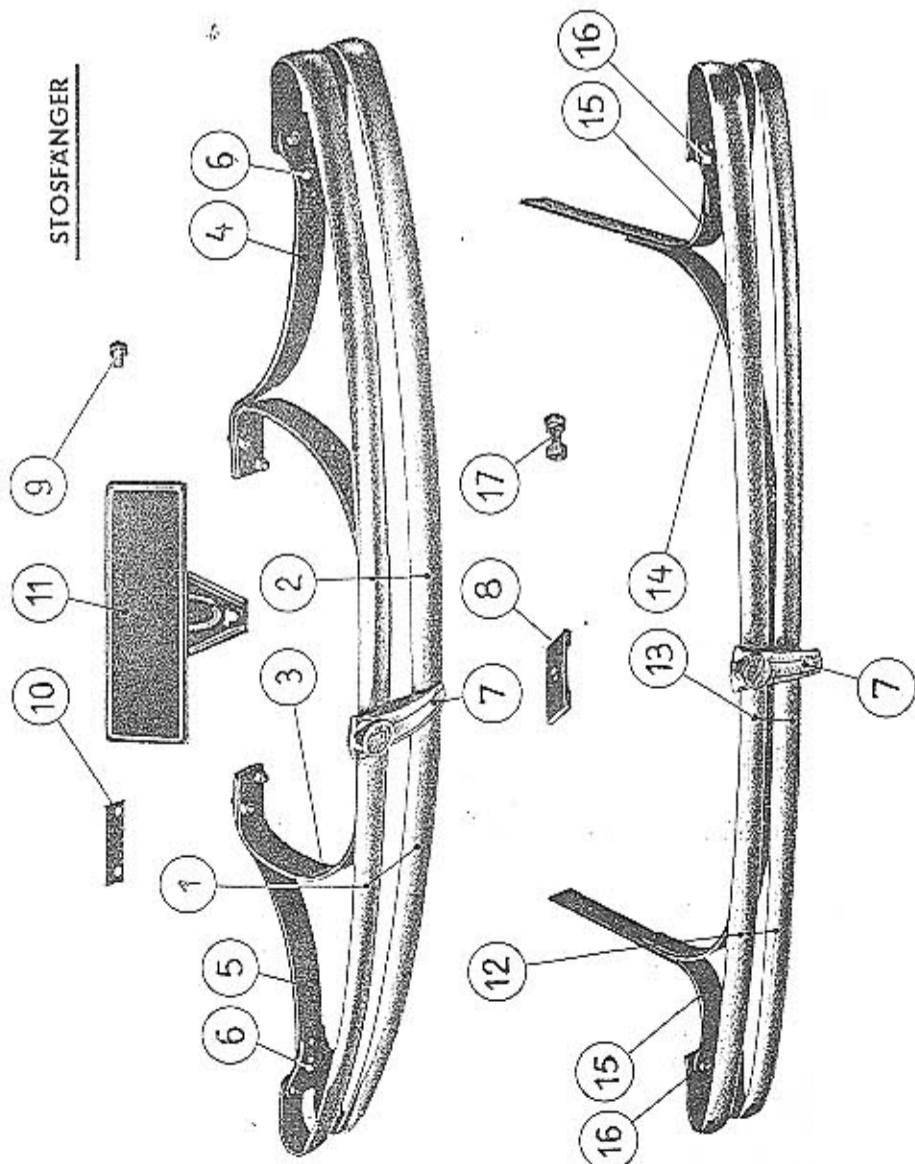
Nr. d. Abbildung	Benennung d. Gruppen, Teilgruppen, komplett montierten Organe oder Bestandteile	Bestell-Nr. d. Bestandteile oder d. kompl. montierten Organe
25.	Zündspule »Scintilla« (zylindr.)	106—4028
26.	Schraube Sv 5X25	292—6033
27.	Federring Po 5,5	103—6264
28.	Mutter M5 5	103—6211
29.	Horn »Bosche«	107—4151
30.	Hornhalter	110—3477
31.	Schraube Ssm 8X15	131—6005
32.	Federring Po 9	105—6264
33.	Schraube Ssm 6X15	101—6005
34.	Federring Po 7	104—6264
35.	Kompl. Anschlussklemmerplatte	102—7906*
36.	Schraube Ssd 4X6	131—6033
37.	Unterlage d. Plattes	145—5125
38.	Steckdose für d. Handlampe »Helios«	101—5562
39.	Schraube So 3X22	201—6035
40.	Federring Po 3,5	101—6264
41.	Mutter M5 3	101—6211

## Wagnerausrüstung

<b>Apparate.</b>		
1.	Tachometer, Uhr, Oelmanometer, Amperemeter und Kraftstoffmesser im gemeinsamen Gehäuse	101—7766*
2.	Glühbirne f. d. Apparate	101—5572
3.	Biegsame Antriebswelle d. Tachometers	116—4410
4.	Kompl. Oelleitung d. Oelmanometers	131—7021*
5.	Dichtungsring (Konus) Ade 6, Messing	101—6449
6.	Ueberwurfmutter M5 14, Messing	102—6441
7.	Ueberwurfmutter z. Manometer	119—5291
8.	Dichtungsring (Konus) z. Manometer	114—5380
9.	Kühlwasserthermometer mit Schlauch 1100 mm lang	104—4431
10.	Kühlwasserthermometer mit Schlauch 1035 mm lang	103—4431
11.	Gummidichtung	144—5419
<b>Scheinwerfer u. Lampen.</b>		
12.	Scheinwerfer »Bosche«	102—4101
13.	Doppelfadenglühbirne	107—5571
14.	Glühbirne f. Stadtlucht	101—5374
15.	Schluss- u. Stopplichterne	106—4108
16.	Glühbirne f. d. Laterne	102—5574
17.	Hupe	102—4153
<b>Batterie.</b>		
18.	Batterie	106—4016

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe. Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir, ebenfalls einzeln, doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

## STOSFANGER



## Wagenausrüstung

Nr. d. Abbildung

Benennung d. Gruppen, Teilgruppen,  
komplett montierten Organe oder Bestandteile

Bestell-Nr.  
d. Bestandteile  
oder d. kompl.  
montierten Organe

### Stossfänger.

1.	Kompl. vord. Stossfänger	137-7991*
2.	Hauptband	191-3121
3.	Mittl. Band	192-3121
4.	Link. Versteifungsband	199-3121
5.	Recht. Versteifungsband	193-3121
6.	Stossblech	102-3122
	Niete Ntl 8x25	293-6307
	Schraube So 8x22	351-6039
	Federring Po 9	105-6264
	Mutter M8 8	105-6211
7.	Stossfängerschild	102-3178
	Stiftschraube Sza 14x40	227-6041
8.	Beilage d. Schildes	102-3179
	Federring Po 15	109-6264
	Mutter M8 14	105-6201
9.	Schraube z. Befest. d. Stossfängers	241-5201
10.	Sicherungsunterlage	155-5109
11.	Kompl. vord. Nummernschild	109-7577*
	Vord. Nummernschild	109-3098
	Nummernschildhalter	113-3075
	Niete Ntk 2x8x8	136-6308
12.	Kompl. hint. Stossfänger	138-7991*
13.	Hauptband	194-3121
14.	Mittl. Band	195-3121
15.	Tragband	196-3121
16.	Stossblech	101-3122
	Niete Ntl 8x25	293-6307
	Schraube So 8x22	351-6039
	Federring Po 9	105-6264
	Mutter M8 8	105-6211
7.	Stossfängerschild	102-3178
	Stiftschraube Sza 14x40	227-6041
8.	Beilage d. Schildes	102-3179
	Federring Po 15	109-6264
	Mutter M8 14	105-6201
17.	Schraube Ssm 10x30 z. Befest. d. Stossfängers	164-6005
	Federring Po 11	105-6264

### Räder u. Bereifung.

Scheibenrad	126-2256
Gummireifen (Mantel) 160x40	118-2293

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir, ebenfalls einzeln, doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

## Wagenausrüstung

Nr. d. Abbildung

Benennung d. Gruppen, Teilgruppen,  
komplett montierten Organe oder Bestandteile

Bestell-Nr.  
d. Bestandteile  
oder d. kompl.  
montierten Organe

Luftschlauch 160x40	118-2294
Radnabenschutzblech	119-2303
Radnabendeckel	122-2303
Scheibenradmutter mit Linksgewinde	107-5276
Scheibenradmutter mit Rechtsgewinde	108-5276

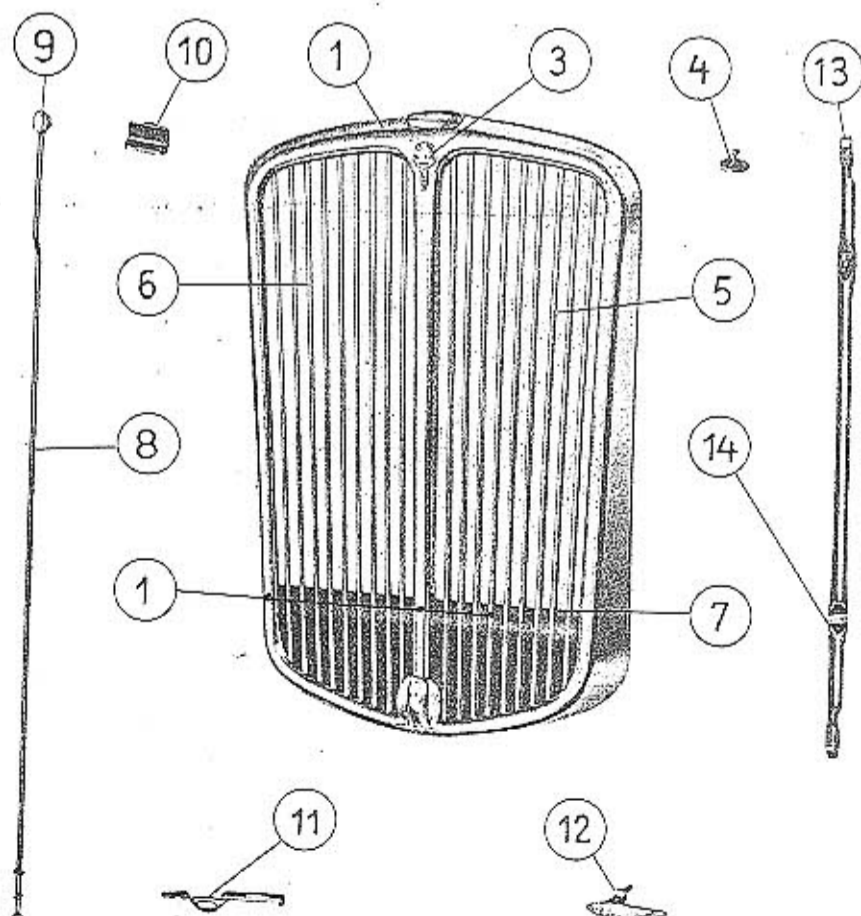
## Wagenausstattung

### Wagenausstattung.

Kompl. Andrehkurbel	130-7951*
Doppelschlüssel Ukd 5-8	103-6601
Doppelschlüssel Ukd 10-12-14	104-6601
Doppelschlüssel Ukd 15-18-20	105-6601
Doppelschlüssel Ukl 6-8	101-6608
Doppelschlüssel Ukl 10-12-14	102-6608
Steckschlüssel z. Zündkerze	101-4609
Kompl. Radkappenschlüssel	101-7952*
Wendeseiten Ujp 7x200	118-6610
Franz. Schlüssel »Sterling«	101-4617
Schaltkastenschlüssel	106-4626
Schlüssel Ukk 24-27	105-6605
Schlüssel z. Verschraub. d. Flüssigkeitsbremse	103-4607
Hammer	101-7971*
Durchschlag Cra 4	104-6613
Handmeißel Csa 3b	108-6615
Schraubenzieher	101-4651
Kombinationszange Ck 1	101-6632
Montiereisen	101-4657
Trichter mit Sieb	101-4661
Ölkanne Coa 1	101-6623
Druckschmierpumpe f. d. Schmiernippel »Caz«	101-4671
Druckschmierpumpe f. d. Schmiernippel »El.U«	103-4671
Luftpumpe ohne Manometer	101-4687
Kontrollmanometer »Maliverle«	101-4677
Säuermesser	101-4436
Entlüfterschlauch d. Flüssigkeitsbremse	108-5320
Werkzeugtasche	105-4688
Wagenheber	104-4753
Handleiter z. Wagenheber	106-4761
Kompl. Wagenheberschaukel	101-7982*
Handlampe »Heliose«	101-4105
Glühbirne in d. Handlampe	101-5572
Holzstück unter d. Wagenrad	137-5440
Rohrstützen anstatt Kühlwasserregler	120-1167

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir, ebenfalls einzeln, doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

## KÜHLERMANTEL



## Zur nachträglichen Beachtung!

Bei Bestellung von Ersatzteilen für Apparate, welche wir in unseren Werken nicht erzeugen (Vergaser, Lichtmaschine, Spannungsregler, Zündverteiler, Zündspule u. s. w.) und deren Teile wir einzeln in diesem Verzeichnis nicht anführen, wollen Sie der Benennung derselben besondere Sorgfalt widmen und wenn möglich der Bestellung eine Skizze oder ein Muster beifügen, mit der genauen Angabe des Apparates (Bezeichnung, Type und Nummer), zu welchem der gewünschte Bestandteil verwendet werden soll.

Beispiel:  
Feder d. Zündverters »Scintilla«

## Blechausrüstung des Wagens

### Blechausrüstung d. Wagens.

Die äussere Blechausrüstung des Wagens »Skoda SUPERB« ist immer eigens der Form und Art der Karosserie sorgfältig angepasst, weshalb wir für bestimmte Teile keine Bestellnummer anführen.

Bei Bestellungen von unten angeführten Teilen bitten wir, immer ausser der Motor- auch die Karosserienummer und deren Art anzuführen. Die unten angeführten Teile der Blechausrüstung werden als Ersatzteile geliefert.

## Blechausrüstung mit Zubehör

Nr. d. Abbildung

Benennung d. Gruppen, Teilgruppen,  
komplett montierten Organe oder Bestandteile

Bestell-Nr.  
d. Bestandteile  
oder d. kompl.  
montierten Organe

### Kühlermantel.

1.	Abnehmbarer Kühlermantel ohne Gitter	160-7602
2.	Abnehmbarer Kühlermantel mit Gittern	102-5475
3.	Schild »Skoda« mit Skoda-Abzeichen	101-7607*
4.	Unterlagscheibe d. Schildes	105-7611*
5.	Linkes Gitter d. Kühlermantels	106-7611*
6.	Rechtes Gitter d. Kühlermantels	127-7852*
7.	Schutzblech d. Kühlermantels	259-2851
8.	Kühlerstrebe	105-7861
	Kompl. Schild der Andrehkurbelöffnung	

### Motorhaube.

Linker Haubenoberteil  
Rechter Haubenoberteil  
Linker Haubenseitenteil

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir, ebenfalls einzeln, doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

# Blechausrüstung mit Zubehör

Nr. d. Abbildung

Benennung d. Organe, Teilgruppen,  
komplett montierten Organe oder Bestandteile

Bestell-Nr.  
d. Bestandteile  
oder d. kompl.  
montierten Organe

	Rechter Haubenseitenteil	
	Haubenscharnier f. Oberseite	
	Drahtbolzen d. Haubenscharniers für Oberseite	
	Haubenscharnier f. Seitenteile	
	Drahtbolzen d. Haubenscharniers für Seitenteile	
	Abtropfleiste d. oberen Scharniers	
	Lederbelag d. Haubenecke	
9.	Vordere Aufhängeöse d. Haube	114-3441
10.	Hinterere Aufhängeöse d. Haube	107-3441
11.	Link. Haubenverschluss	111-7706
11.	Recht. Haubenverschluss	112-7706
	Handgriff d. Haubenverschlusses	106-3433
	Link. Feder d. Haubenverschlusses	112-5065
	Recht. Feder d. Haubenverschlusses	113-5065
	Linker unterer fester Teil d. Haube	
	Rechter unterer fester Teil d. Haube	

## Kotflügel.

	Linker vorderer Kotflügel	
	Rechter vorderer Kotflügel	
	Linker hinterer Kotflügel	
	Rechter hinterer Kotflügel	
	Kotflügelhalter d. vorderen Kotflügel (linker, rechter)	

## Strebe d. Vorderkotflügel.

13.	Kotflügelstrebe	111-7810*
14.	Schraube z. Befest. d. Strebe	109-5219

## Trittbretter.

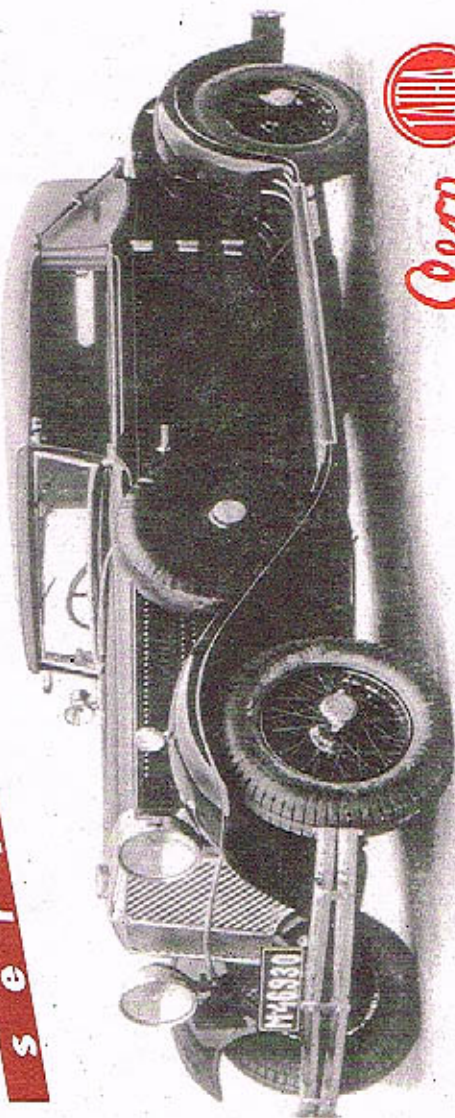
	Linkes Trittbrett	
	Rechtes Trittbrett	

Bei Bestellungen von Bestandteilen, welche ohne Bestell-Nr. angeführt sind, genügt die genaue Benennung laut Verzeichnisses mit gleichzeitiger Angabe der Motor- und Karosserienummer.

Die bei der Bestell-Nr. mit einem Sternchen bezeichneten Teile sind komplett montierte Organe, Bestandteile, welche ein solches ganzes Organ bilden und welche wir in diesem Verzeichnis auch spezifizieren, liefern wir, ebenfalls einzeln, doch empfehlen wir, immer das entsprechende komplett montierte Organ zu verwenden.

**Veteran**  
service

Aktuální nabídka  
[www.veteranservice.cz](http://www.veteranservice.cz)



Výroba dobového příslušenství, profilových těsnění na historická vozidla  
a náhradních dílů na vozy Aero a Tatra